1 COUV.fm Page 1 Jeudi, 25. septembre 2008 3:21 15

SAGEM

My Web Tuner 500

Guide d'installation
Installation guide
Installationhandbuch
Guía de instalación
Guida di installazione
Verkorte handleiding

Memo.fm Page 1 Vendredi, 26. septembre 2008 10:46 10

QG Web Tuner FR.book Page 1 Jeudi, 25. septembre 2008 2:24 14

TABLE DES MATIÈRES

BIENVENUE 2

RECOMMANDATIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ 3

CONTENU DE LA BOITE 4

PANNEAU AVANT 4

PANNEAU ARRIÈRE 4

INSTALLATION DU WEB TUNER 5

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE 6

CONFIGURATION EN MODE CLIENT SANS FIL 7

- PREMIÈRE UTILISATION DE L'APPAREIL, SANS BRANCHEMENT AU MOYEN D'UN CÂBLE ETHERNET 7
- CONFIGURATION MANUELLE EN MODE CLIENT SANS FIL: 9

CONFIGURATION EN MODE CLIENT FILAIRE 11

- PREMIÈRE UTILISATION DE L'APPAREIL, AVEC BRANCHEMENT AU MOYEN D'UN CÂBLE ETHERNET 11
- CONFIGURATION MANUELLE EN MODE CLIENT FILAIRE 12

CONFIGURATION EN POINT D'ACCÈS SANS FIL (PA) 14

- CONFIGURATION MANUELLE EN MODE POINT D'ACCÈS SANS FIL 14

SERVEUR DE PARTAGE DE FICHIER MULTIMEDIA (UPNP/DLNA) 16

RÉGLAGES DE L'HEURE 19

- RÉGLAGE DE L'HORLOGE 19
- FORMAT DE L'HEURE 20

RÉGLAGES DE L'ALARME 21

NETTOYAGE ET ENTRETIEN 22

INCIDENTS 23

Français

BIENVENUE

Cher client,

Vous venez d'acquérir un Web Tuner SAGEM et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Ce produit a été fabriqué avec le plus grand soin. Si toutefois vous rencontrez la moindre difficulté lors de son utilisation, nous vous conseillons de consulter ce manuel de l'utilisateur. Vous trouverez également des informations sur le site :

http://www.sagem-communications.com/support

Le matériel neuf est garanti (pièces et main-d'oeuvre) par Sagem Communications dans les conditions et selon les modalités définies sur le site **www.sagem-communications.com** rubrique **support**.

En cas de problème technique, nous vous invitons à consulter le tableau situé à la fin de ce guide d'installation qui fournit une liste d'incidents et la facon d'y remédier. Le site SAGEM (**www.sagem-communications.com** rubrique **support**) vous fournira aussi des informations sur le fonctionnement de votre Web Tuner SAGEM et la résolution des problèmes que vous pourriez rencontrer. Vous pourrez aussi y contacter notre service support par courrier électronique. Si votre problème persiste, vous devrez impérativement téléphoner à notre centre d'appel (voir le tableau ci-dessous) qui expertisera votre matériel à distance et déterminera la nature de la panne ainsi que le type de réparation nécessaire.

Pays	Numéro de téléphone	Tarif/Minute
Sagem Fance	0892 230425	0,34 €
Sagem Austria	0820 550540	0,145 €
Sagem Germany	0180 5308930	0,14 €
Sagem Belgium	070 350 016	0,17 €
Sagem Netherlands	0900 0400478	0,18 €
Sagem UK	0871 07 50 712	0,10 £
Sagem Italy	899 484 810	0,28 €
Sagem Spain	807 088 303	0,41 €
Sagem Sweden	08 501 11 805	appel local
Sagem Norway	23 680115	appel local

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous invitons à lire attentivement le paragraphe ci-dessous sur les recommandations et consignes de sécurité.

RECOMMANDATIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

N'installez pas votre Web Tuner ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc..) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Pour bénéficier d'une qualité audio optimale, votre Web Tuner doit être utilisée à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.

N'installez pas votre Web Tuner dans un endroit où il y aurait des poussières en suspentation dans l'air susceptibles de dégrader la qualité audio de votre appareil.

Vous ne devez ni insérer d'objets, ni déverser de liquides dans l'appareil.

Débranchez le cordon d'alimentation si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

Ne manipulez pas le cordon d'alimentation secteur avec les mains mouillées. Si vous renversez un liquide sur votre appareil, débranchez immédiatement l'appareil et contactez votre revendeur pour obtenir des instructions sur son nettoyage.

Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni avec votre Web Tuner. Raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation fournies dans ce manuel et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.

N'essayez pas de retirer des vis ou d'ouvrir l'appareil. Il ne contient aucune pièce remplaçable par l'utilisateur.

La longueur des cables ethernet et USB utilisés avec ce produit ne doivent pas excéder 3m.

Ne pas utiliser sur un réseau Ethernet sortant du bâtiment ! Utiliser uniquement sur une connexion Ethernet interne au bâtiment.

Ce terminal a été conçu pour une utilisation privée à l'intérieur d'un bâtiment (CPE customer premises equipment) au sein de l'union Européenne et de l'Association Européenne de Libre-Échange (AELE) European Free Trade association (EFTA).

Il a été soumis aux tests suivants les dispositions techniques pour les équipements radio (EN 300328).

Les bandes de fréquence radio autorisées pour la transmission Wireless dépendent des réglementations nationales.

L'installation de ce terminal opérant dans la bande 2.4 GHz est couvert par la réglementation européenne "recommendation ERC 70-03".

Avant toute utilisation, veuillez vérifier que la passerelle (Gateway) sur laquelle vous établissez une connexion sans fil depuis votre terminal est paramétrée en accord avec cette réglementation et avec la réglementation nationale du lieu d'utilisation.

Sagem Communications dégage toute responsabilité en cas de non respect des réglementations en vigueur sur le lieu d'installation.

Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.

Par mesure de précaution, le produit ne doit pas etre placé ou utilisé de facon permanente à moins de 20cm du corps humain.

Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication, pour la sécurité et la santé des usagers, pour les perturbations électromagnétiques. En complément, il utilise efficacement le spectre de fréquences attribué aux communications terrestres et spatiales pour éviter les interférences dommageables.

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité sur le site **www.sagem-communications.com** ou la demander à l'adresse suivante :

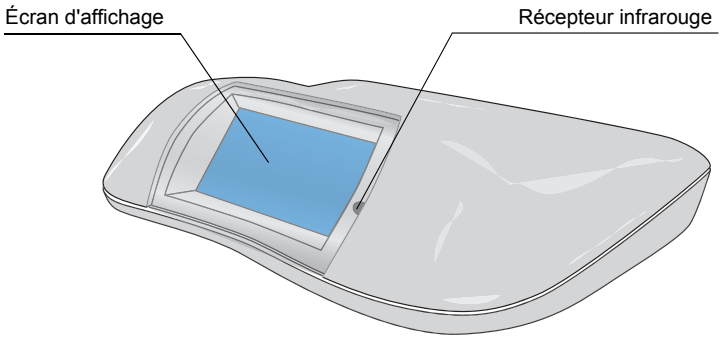
Sagem Communications SAS
Service Relations Clientèle 4 rue du Petit Albi
95800 Cergy Saint-Christophe -France

CONTENU DE LA BOITE

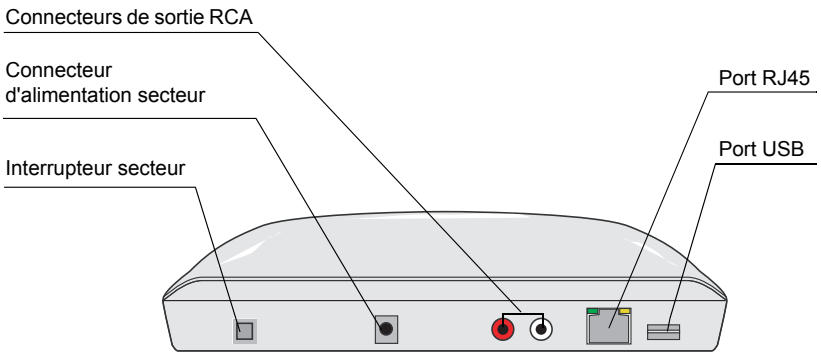
L'emballage du produit comprend les éléments suivants :

- Appareil Web Tuner x1,
- Bloc secteur x 1,
- Télécommande x 1,
- Batteries AAA x 2,
- CD x 1,
- Guide d'installation x 1.

PANNEAU AVANT

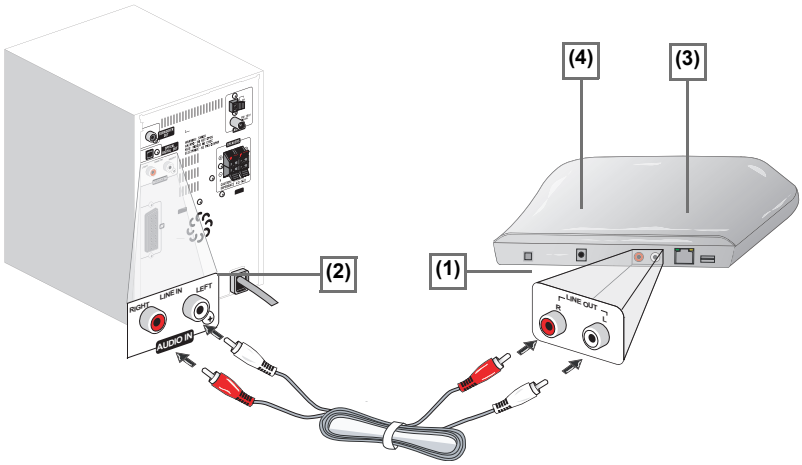


PANNEAU ARRIÈRE



INSTALLATION DU WEB TUNER

Votre Web Tuner ne dispose pas de haut-parleurs. Pour écouter les stations radio sur Internet, vos chansons stockées sur votre PC ou vos chansons stockées sur votre clé MP3; il faut raccorder votre Web Tuner à une chaîne Hi-Fi via un câble RCA.

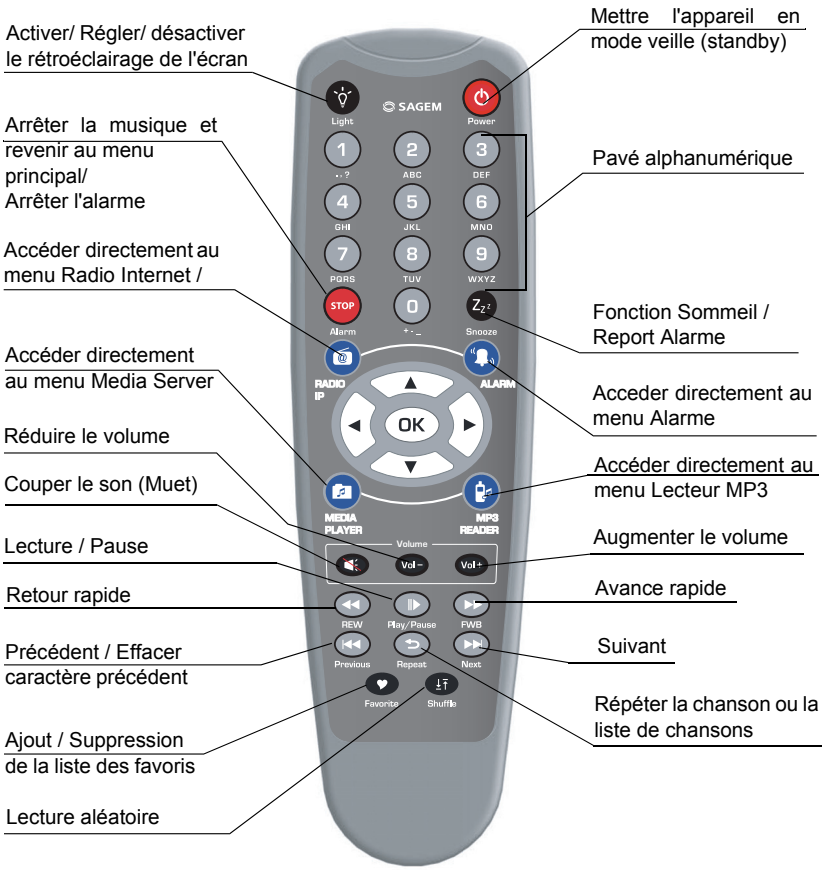


1. Branchez le câble RCA dans les connecteurs de sorties audio de votre Web Tuner en respectant les couleurs des prises RCA (rouge et blanc) **(1)**.
2. Branchez l'autre extrémité du câble RCA dans les connecteurs d'entrées audio "Auxiliaires" de votre chaîne Hi-Fi en respectant les couleurs des prises RCA (rouge et blanc) **(2)**.
3. Sur votre chaîne Hi-Fi, sélectionnez le mode "Auxiliaires" pour pouvoir écouter le son provenant du Web Tuner.
4. Si vous voulez utiliser une connexion pour réseau filaire Ethernet, branchez votre câble Ethernet dans le port RJ45 **(3)**.
5. Une fois ces branchements effectués, insérez délicatement le bloc secteur **(4)** dans une prise et branchez le connecteur d'alimentation secteur afin d'alimenter l'appareil.

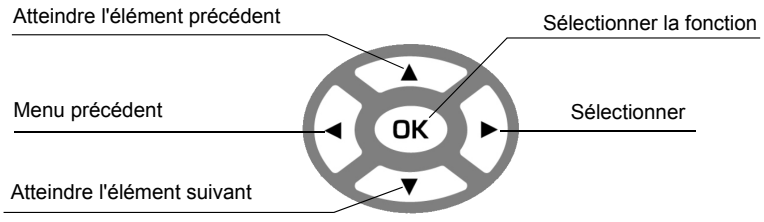
Vous devez configurer votre réseau et votre serveur de PC avant de pouvoir utiliser les fonctions de radio et de lecture de musique de cet appareil.

6. Sélectionnez la source de musique sur le Web Tuner : Radio Internet / Media Server / Lecteur MP3.

FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

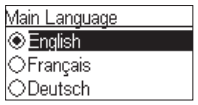
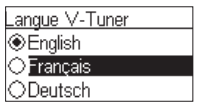
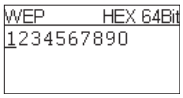
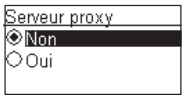


Le navigateur de la télécommande est un outil de sélection rapide.

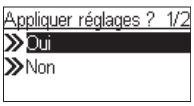
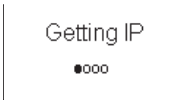
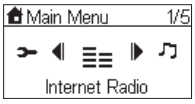


CONFIGURATION EN MODE CLIENT SANS FIL

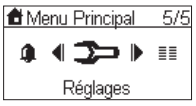
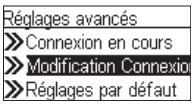
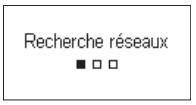
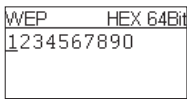
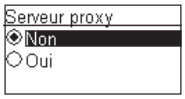
PREMIÈRE UTILISATION DE L'APPAREIL, SANS BRANCHEMENT AU MOYEN D'UN CÂBLE ETHERNET

	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
1				Écran d'accueil.
2				L'appareil est configuré en mode client sans fil.
3			Bouton "OK"	Sélectionnez la langue de l'interface multimédia.
4			Bouton "OK"	Sélectionnez la langue du menu radio Internet.
5				Recherche des points d'accès disponibles.
6	Bouton "▾" (une fois)		Bouton "▸" ou "OK"	Sélectionnez le point d'accès sur lequel vous souhaitez vous connecter.
7	Touches numériques		Bouton "OK"	Saisissez la clé de protection de votre fournisseur d'accès si le point d'accès est protégé.
8			Bouton "OK"	

Première utilisation de l'appareil, sans branchement au moyen d'un câble Ethernet (Suite)

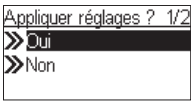
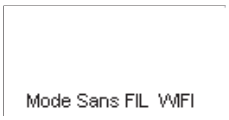
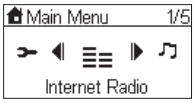
	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
! Vous avez la possibilité de vous connecter à Internet par l'intermédiaire d'un serveur proxy. Si vous êtes connectés à Internet directement, sélectionnez «NON». Sinon, activez cette option et saisissez l'adresse IP et le port de votre serveur proxy.				
9			Bouton "OK"	Confirmez les réglages ci-dessus.
10				Application des nouveaux réglages.
! Si la connection échoue, vérifiez que votre point d'accès ne nécessite pas une procédure spécifique d'appairage. Certains points d'accès nécessitent, par exemple, l'appui sur un bouton spécifique d'appairage pendant l'étape 9 ci-dessus.				
11				L'appareil est à présent en mode client sans fil.
12				
13				
14				L'appareil est déjà connecté à votre réseau.

CONFIGURATION MANUELLE EN MODE CLIENT SANS FIL:

	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
1			Bouton "OK"	Écran d'accueil
2	Bouton "▾" (4 fois)		Bouton "▸" ou "OK"	
3	Bouton "▾" (une fois)		Bouton "▸" ou "OK"	
4	Bouton "▾" (une fois)		Bouton "▸" ou "OK"	Sélection manuelle du mode client sans fil.
5				Recherche des points d'accès disponibles.
6	Bouton "▾" (une fois)		Bouton "▸" ou "OK"	Sélectionnez le point d'accès que vous souhaitez connecter à votre routeur.
7	Touches numériques		Bouton "OK"	Saisissez la clé de protection de votre fournisseur d'accès si le point d'accès est protégé.
8			Bouton "OK"	

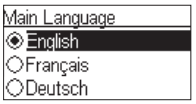
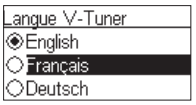
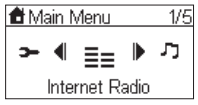
! Vous avez la possibilité de vous connecter à Internet par l'intermédiaire d'un serveur proxy. Si vous êtes connectés à Internet directement, sélectionnez «NON». Sinon, activez cette option et saisissez l'adresse IP et le port de votre serveur proxy.

Configuration manuelle en mode client sans fil (Suite)

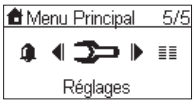
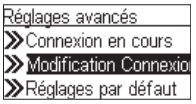
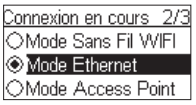
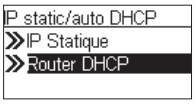
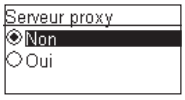
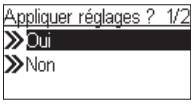
	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
9			Bouton "OK"	Confirmez les réglages ci-dessus.
10				Application des nouveaux réglages.
! Si la connection échoue, vérifiez que votre point d'accès ne nécessite pas une procédure spécifique d'appairage. Certains points d'accès nécessitent, par exemple, l'appui sur un bouton spécifique d'appairage pendant l'étape 9 ci-dessus.				
11				L'appareil est à présent en mode client sans fil.
12				
13				
14				L'appareil est déjà connecté à votre réseau.

CONFIGURATION EN MODE CLIENT FILAIRE

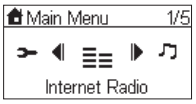
PREMIÈRE UTILISATION DE L'APPAREIL, AVEC BRANCHEMENT AU MOYEN D'UN CÂBLE ETHERNET

	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
1				Écran d'accueil.
2				L'appareil est configuré en mode client filaire.
3			Bouton " ▸ " ou "OK"	Sélectionnez la langue de l'interface multimédia.
4			Bouton " ▸ " ou "OK"	Sélectionnez la langue du menu Radio Internet.
5				
5				L'appareil est à présent en mode client filaire. Il est déjà connecté à votre réseau.

CONFIGURATION MANUELLE EN MODE CLIENT FILAIRE

	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
1			Bouton "OK"	Écran d'accueil.
2	Bouton "▾" (4 fois)		Bouton "▸" ou "OK"	
3	Bouton "▾" (une fois)		Bouton "▸" ou "OK"	
4	Bouton "▾" (une fois)		Bouton "▸" ou "OK"	Sélection manuelle du mode client filaire.
5	Bouton "▾" (une fois)		Bouton "▸" ou "OK"	Sélection du DHCP pour les adresses IP configurées automatiquement.
			Bouton "OK"	
! Vous avez la possibilité de vous connecter à Internet par l'intermédiaire d'un serveur proxy. Si vous êtes connectés à Internet directement, sélectionnez «NON». Sinon, activez cette option et saisissez l'adresse IP et le port de votre serveur proxy.				
6			Bouton "OK"	Confirmez les réglages ci-dessus.
7				Application des nouveaux réglages.

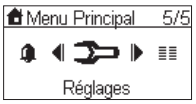
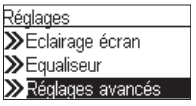
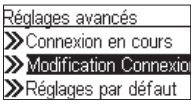
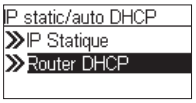
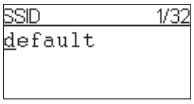
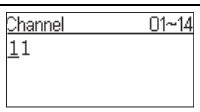
Configuration manuelle en mode client filaire (Suite)

	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
8				L'appareil est à présent en mode client filaire.
9				
10				L'appareil est déjà connecté à votre réseau.

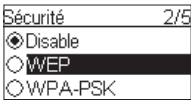
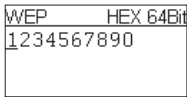
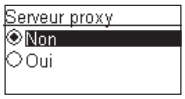
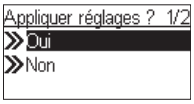
CONFIGURATION EN POINT D'ACCÈS SANS FIL (PA)

Le Web Tuner peut également être configurée en point d'accès sans fil. Grâce à cette fonction, vous pouvez facilement étendre la couverture de votre réseau sans fil sans besoin d'acheter un nouveau point d'accès.

CONFIGURATION MANUELLE EN MODE POINT D'ACCÈS SANS FIL

	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
1			Bouton "OK"	Écran d'accueil
2	Bouton "▾" (4 fois)		Bouton "▸" ou "OK"	
3	Bouton "▾" (une fois)		Bouton "▸" ou "OK"	
4	Bouton "▾" (2 fois)		Bouton "▸" ou "OK"	Sélection manuelle du mode point d'accès.
5	Bouton "▾" (une fois)		Bouton "▸" ou "OK"	Sélection du DHCP pour les adresses IP configurées automatiquement.
6	Touches numériques		Bouton "OK"	Saisissez l'identifiant (nom) de ce point d'accès.
7	Touches numériques		Bouton "OK"	Sélectionnez le canal sans fil que vous souhaitez attribuer à ce point d'accès.

Configuration manuelle en mode point d'accès sans fil (Suite)

	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
8	Bouton "▼" (une fois)		Bouton "OK"	Sélectionnez l'une des fonctions de sécurité.
9	Touches numériques		Bouton "OK"	Saisissez votre propre clé de protection si le point d'accès est protégé.
10			Bouton "OK"	
! Vous avez la possibilité de vous connecter à Internet par l'intermédiaire d'un serveur proxy. Si vous êtes connectés à Internet directement, sélectionnez «NON». Sinon, activez cette option et saisissez l'adresse IP et le port de votre serveur proxy.				
11			Bouton "OK"	Confirmez les réglages ci-dessus.
12				Application des nouveaux réglages.
13				L'appareil est en mode point d'accès sans fil.
14				
14				L'appareil est déjà connecté à votre réseau et peut maintenant fonctionner.

SERVEUR DE PARTAGE DE FICHIER MULTIMEDIA (UPNP/DLNA)

Pour pouvoir accéder aux fichiers musicaux stockés sur votre ordinateur depuis Votre Web Tuner, vous devez installer sur votre ordinateur un serveur de partage UPnP/DLNA (Windows Media Player 11, Musicmatch JukeBox,...)

Vous trouverez ci-dessous la procédure d'installation de Windows media Player 11 sur votre ordinateur:

Étape 1: Téléchargez le Lecteur Windows Media 11.
Téléchargez le fichier d'installation du Lecteur Windows Media 11 (WMP11), par exemple, wmp11-windowsxp-x86-enu.exe, depuis le site Internet de Microsoft. Installez le fichier wmp11-windowsxp-x86-enu.exe sans effectuer aucune modification. Cliquez sur "Suivant" pour finaliser l'installation.

Étape 2 : Activez le Lecteur Media.

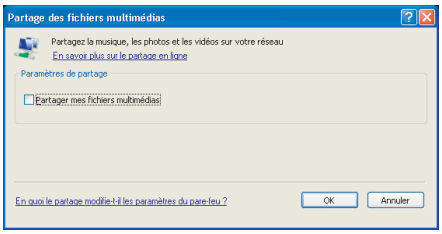
Étape 3 : Basculez de "Lecture en cours" à "Bibliothèque" en cliquant sur l'onglet "Bibliothèque" afin d'organiser vos fichiers multimédias et de les partager.

Étape 4 : Ajoutez des fichiers multimédias à la bibliothèque du Lecteur Windows Media 11. Cliquez à nouveau sur l'onglet "Bibliothèque" afin d'accéder au menu déroulant. Pour ajouter vos fichiers multimédias à la bibliothèque du Lecteur Windows Media 11, cliquez sur "Ajouter à la bibliothèque…".

Cliquez sur le bouton Ajouter, sélectionnez le dossier contenant vos fichiers multimédias dans votre ordinateur, puis cliquez sur le bouton OK.
Vous pouvez placer tous vos fichiers musicaux dans le répertoire E:\A music afin d'ajouter ce dernier à la liste des fichiers à partager.

Vous constaterez que le dossier spécifié a été ajouté à la liste des dossiers analysés du Lecteur Windows Media. Cliquez sur le bouton OK. Une fenêtre contextuelle s'affiche afin de vous indiquer que le Lecteur Windows Media 11 recherche les fichiers multimédias. Une fois la recherche terminée, cliquez sur le bouton "Fermer".
Vous pouvez désormais parcourir et organiser vos fichiers multimédias à l'aide du gestionnaire Lecteur Windows Media 11.

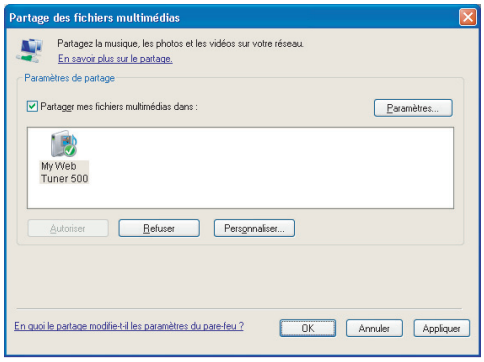
Étape 5: Partagez la bibliothèque multimédia du Lecteur Windows Media 11.
Comme dans l'Étape 4, cliquez à nouveau sur l'onglet "Bibliothèque" afin d'accéder au menu déroulant. Cliquez sur "Partager mes fichiers multimédias" pour activer la fonction de partage des fichiers.
La boite de dialogue suivante s'affiche :


Partage des fichiers multimédias
Partagez la musique, les photos et les vidéos sur votre réseau
En savoir plus sur le partage en ligne
Paramètres de partage
Partager mes fichiers multimédias
En quoi le partage modifie-t-il les paramètres du pare-feu ?
OK
Annuler

Sélectionnez la case "Partager mes fichiers multimédias" puis cliquez sur le bouton "OK".
Le Lecteur Windows Media 11 détecte les périphériques disponibles connectés sur votre réseau local.
Une fenêtre indique qu'aucun périphérique n'a été détecté.
Si le Web Tuner est deja connectée sur votre réseau domestique, un écran s'affichera afin de vous indiquer que le Lecteur Windows Media 11 a détecté un périphérique sur le réseau nommé "*My* Web Tuner 500".

Étape 6: Configurez les réglages du partage des fichiers multimédias.
Cliquez sur le bouton "Paramètres" et spécifiez le nom du serveur WMP11 que vous souhaitez afficher sur votre Web Tuner.
Cliquez ensuite sur OK pour quitter l'écran.

Étape 7: Autorisez l'accès depuis votre Web Tuner.
Les paramètres de contrôle d'accès du Lecteur Windows Media 11 sont simples. Lorsque le Lecteur Windows Media 11 détecte un nouveau périphérique sur le réseau (tel qu'indiqué dans le dernier écran de l'Étape 5), vous devez choisir d'accorder ou de refuser les requêtes qu'il émet.
Sélectionnez l'icône du périphérique et cliquez sur "Autoriser" pour autoriser les requêtes de transmission en continu émises par ce périphérique.
L'icône de l'état du périphérique changera en conséquence.



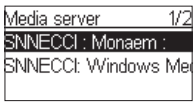
Ensuite, cliquez sur le bouton OK pour que ces paramètres prennent effet.
Il existe une autre façon de gérer les autorisations d'accès pour vos périphériques réseau.

Une petite icône apparaît dans la barre d'état de Windows XP pour vous informer que le Lecteur Windows media 11 a détecté de nouveaux périphériques réseau.
Faites un double clic sur cette icône pour gérer les droits d'accès de ces périphériques

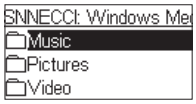
Partage de bibliothèques Lecteur Windows Media
Souhaitez-vous autoriser cet appareil mobile à lire le contenu de votre bibliothèque Lecteur Windows Media ? Vous pouvez personnaliser la musique, les images et les vidéos à partager.
My Web Tuner 500
SAGEM
Paramètres de partage...
Désactiver les notifications ultérieures
Autoriser
Refuser

Cliquez sur le bouton "Autoriser".

Étape 8 : Établissez la connexion entre le Web Tuner et le serveur WMP11.
Sur le Web Tuner, sélectionnez la fonction "Media Server" à partir du menu principal (ou appuyez sur la touche de raccourci "Media Server" sur la télécommande). Le Web Tuner commence alors le processus de détection du serveur. Au bout de quelques secondes, il détectera un serveur et affichera "PC_Hostname : Server Name".



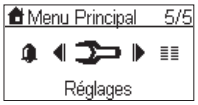
Il s'agit du serveur WPM11 que vous avez installé.
Cliquez sur le bouton "OK" pour essayer de vous connecter à ce serveur.
L'écran de le Web Tuner affichera "Connexion en cours….", puis indiquera la liste suivante:



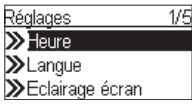
Vous pouvez parcourir la liste "Music" et écouter le morceau de votre choix.

RÉGLAGES DE L'HEURE

Avant de régler l'alarme, vous devez régler l'horloge de le Web Tuner.
Tout d'abord, sélectionnez la fonction Réglages dans le menu principal.



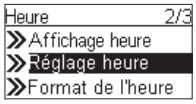
Dans le menu des réglages, le premier paramètre, "Heure", est utilisé pour régler la date et l'heure. Appuyez sur le bouton "OK" ou " ▸ " pour mettre l'horloge à l'heure.



Le menu de l'horloge est composé de 3 éléments. Le premier affiche la date et l'heure actuelles, le deuxième est utilisé pour régler la date et l'heure et le troisième est la fonction "Format de l'heure" (pour définir le format de l'affichage de l'heure: 12 ou 24 heures).

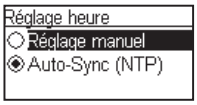
L'appareil étant également pourvu d'une batterie, l'horloge continue de fonctionner même lorsque l'appareil est éteint. Cela signifie que vous ne devez régler l'horloge qu'une seule fois.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

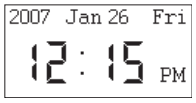


Appuyer sur le bouton "OK" ou " ▸ " pour accéder aux sous-menus du réglage de l'heure.

1. RÉGLAGE MANUEL DE L'HORLOGE

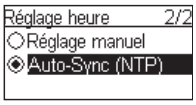


Appuyez sur le bouton "OK" ou " ▸ " pour accéder aux menus du "Réglages heure".
Si vous souhaitez régler l'horloge manuellement, appuyez sur le bouton "OK" ou " ▸ " pour accéder à l'écran de la date et de l'heure. Vous pouvez régler l'heure au moyen des quatre boutons directionnels et du bouton OK.



a. Utilisez les boutons "◂" et "▸" pour passer d'un élément à modifier à un autre. L'élément sélectionné clignote.
b. Utilisez les boutons "▲" et "▼" pour modifier la valeur sélectionnée.
c. Appuyez sur le bouton "OK" pour confirmer.

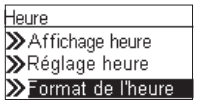
2. RÉGLAGE AUTOMATIQUE DE L'HORLOGE



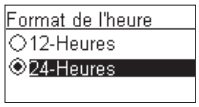
Si vous souhaitez régler l'heure automatiquement (récupération automatique de la date et de l'heure sur Internet), accédez au menu "Auto-sync (NTP)" et sélectionner votre fuseau horaire. **Vous pouvez aussi sélectionner la prise en compte automatique du changement d'heure (heure d'hiver/heure d'été)**. L'appareil modifie alors la date et l'heure automatiquement au moment du changement d'heure.

L'écran suivant indique un exemple d'écran de fuseau horaire.

FORMAT DE L'HEURE

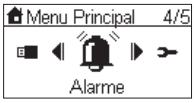
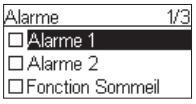
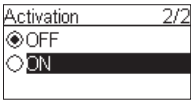
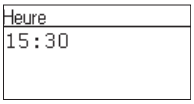
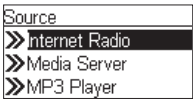
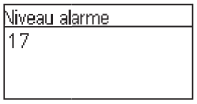


Si vous souhaitez définir le format de l'heure, accédez au menu "Format de l'heure" et sélectionnez le format désiré (12 ou 24 heures).



RÉGLAGES DE L'ALARME

Attention ! L'alarme retentit à partir des haut-parleurs de votre chaîne Hi-Fi.
Pour que votre alarme soit audible, il faut donc que votre chaine hi-fi soit allumée en mode "Auxiliaires" (referez-vous au paragraphe **"Installation du Web Tuner", page 5**) au moment ou l'alarme se déclenche.

	Écran sur la droite	**Capture d'écran**	**Écran suivant**	**Commentaire**
1			Bouton "OK"	Écran d'accueil
2			" ▸ " bouton ou "OK"	
3	" ▾ "Bouton (une fois)		" ▸ " bouton ou "OK"	Activer l'Alarme 1.
4			Bouton "OK"	Utilisez les 4 boutons directionnels pour régler l'heure.
5			" ▸ " bouton ou "OK"	Définir une radio sur Internet comme source de l'alarme.
6			Bouton "OK"	Sélectionnez la station à partir de votre liste des favorites. (Consultez le chapitre 3.1).
7				Sélectionnez le niveau de l'alarme sonore.

Réglages de l'alarme
(Suite)

	Écran sur la droite	Capture d'écran	Écran suivant	Commentaire
8		Alarme 1: 08:41 Source: Radio Internet 4U Classic Rock Niveau alarme: 17		Informations concernant l'alarme (s'affichent pendant 3~5 secondes)
9		Alarme 3/3 ☑ Alarme 1 (15:30) ☑ Alarme 2 (05:30) ☐ Fonction Sommeil		L'alarme est réglée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez votre Web Tuner. Utilisez un chiffon doux légèrement humide pour l'essuyer. N'utilisez pas de chiffon sec, de détergents liquides puissants, de diluants, d'alcool ou tout autre type de solvant pour nettoyer votre appareil. Ces produits risquent d'endommager votre Web Tuner.

INCIDENTS

Consultez le tableau ci-après en cas d'anomalies de fonctionnement:

Incidents	Remèdes
La télécommande ne fonctionne pas.	• Vérifiez que les batteries sont insérées correctement. • Vérifiez que vous n'êtes pas trop éloigné du Web Tuner (7 mètres maximum conseillé) et que le capteur infrarouge n'est pas bloqué. • Assurez-vous que la télécommande est correctement dirigée vers le capteur lorsque vous manipulez le Web Tuner.
L'écran est éteint.	Vérifiez que : • le bloc secteur est correctement relié à une prise secteur, • le connecteur secteur est correctement branché sur le Web Tuner, • votre fusible et disjoncteur sont en état de marche et la prise de courant est alimentée.
La station sélectionnée n'est pas audible.	• Pour écouter la station, vous devez confirmer votre sélection en appuyant sur le bouton **OK**. • Assurez-vous que le son du Web Tuner n'est pas coupé (mode MUET). • Vérifiez le niveau du volume sonore. • Vérifiez la configuration du réseau.
Le son est parasité ou la netteté amoindrie.	Si vous utilisez des écouteurs, vérifiez leur bon fonctionnement.
Accès refusé à la Radio Internet.	Vérifiez votre routeur Wi-Fi, modem ou la ligne.
Accès refusé au Web Tuner lorsque vous utilisez un ordinateur personnel comme point d'accès (Serveur Média).	Vérifiez que votre Web Tuner n'est pas codée. Si c'est le cas, vous devez posséder la clé d'encodage pour y accéder.
L'alarme ne sonne pas.	• Vérifiez que la source de l'alarme est configurée correctement (par exemple : le lecteur MP3 peut être débranché, etc.). • Vérifiez que le Web Tuner est raccordé à la chaîne Hi-Fi. • Vérifiez que la chaîne Hi-Fi est allumée et fonctionne en mode "Auxiliaires".
Problème de connexion entre le Web Tuner et vTuner.	• Le serveur DNS ne répond pas. Veuillez effectuer un ping sur l'adresse IP du serveur DNS pour confirmer l'échec de connexion. • Le serveur DNS n'a pas d'entrée pour le serveur vTuner ou la station de radio auxquels vous essayez de vous connecter.
Problème de connexion entre le Web Tuner et vTuner.	• Accès Internet surchargé. Veuillez essayer plus tard. • Le serveur vTuner est inaccessible ou trop surchargé pour répondre à temps. • Echec d'autorisation. Le serveur vTuner rejette la demande d'accès. • Le service de transmission de la station de radio est indisponible ou surchargé. • Le Web Tuner n'est pas compatible avec le type de service de la station de radio. • Problème de mise en mémoire tampon sur Internet. La bande passante disponible n'est pas assez performante pour offrir une transmission stable de la station de radio.
Le Web Tuner se lance normalement mais n'obtient aucune adresse IP.	• Aucun Serveur DHCP actif. Veuillez vérifier la configuration de votre routeur. • La clé de cryptage WiFi saisie est incorrecte. Veuillez confirmer de nouveau la clé et recommencez la procédure. • L'interface réseau rencontre des problèmes.

En cas de non reception d'une station radio sur Internet, le tableau ci-dessous vous en indiquera la cause probable.

Ce qui fonctionne	Quelle serait la cause de l'indisponibilité?
Le Web Tuner se lance normalement. MAIS Le logo de la station de radio n'affiche aucune barre (**logo à 5 barres**). 	Aucune adresse IP n'est attribuée à le Web Tuner. 1. Aucun Serveur DHCP actif. Veuillez vérifier la configuration de votre routeur. 2. La clé de cryptage WiFi saisie est incorrecte. Veuillez confirmer de nouveau la clé et recommencez la procédure. 3. L'interface réseau rencontre des problèmes.
1. L'interface réseau de le Web Tuner fonctionne correctement. 2. La connexion entre le Web Tuner et le routeur est établie. 3. Le Web Tuner a bien une adresse IP attribuée. MAIS Le logo de la station de radio n'affiche qu'**une barre**. 	1. Impossibilité d'accéder au serveur vTuner. 2. Le serveur DNS n'a pas réussi à résoudre l'adresse IP de la station de radio. 3. Impossibilité d'accéder au routeur ou à Internet.
La connexion entre le Web Tuner et le serveur vTuner est établie. MAIS Le logo de la station de radio n'affiche que **deux barres**. 	1. Impossibilité d'accéder à la station de radio. 2. La station de radio a rejeté la demande de connexion.
La connexion est établie entre le Web Tuner et la station de radio. MAIS Le logo de la station de radio n'affiche que **trois barres**. 	1. Le service de transmission de la station de radio est indisponible ou surchargé. 2. Le Web Tuner n'est pas compatible avec le type de service de la station de radio.
La connexion est établie entre le Web Tuner et la station de radio. MAIS Le logo de la station de radio n'affiche que **quatre barres**. 	Problème de mise en mémoire tampon sur Internet. La bande passante disponible n'est pas assez performante pour offrir une transmission stable de la station de radio.

QG Radio IP EN.book Page 1 Jeudi, 25. septembre 2008 12:09 12

CONTENTS

WELCOME 2

RECOMMENDATIONS AND SAFETY INSTRUCTIONS 3

UNPACKING 4

FRONT PANEL 4

REAR PANEL 4

WEB TUNER SET-UP 5

REMOTE CONTROL FUNCTIONS 6

CONFIGURATION AS A WIRELESS CLIENT 7

- USING THE DEVICE FOR THE FIRST TIME, WITHOUT AN ETHERNET CABLE CONNECTION 7
- MANUALLY SET TO THE WIRELESS CLIENT MODE 9

CONFIGURATION AS A WIRED CLIENT 11

- USING THE DEVICE FOR THE FIRST TIME, WITH AN ETHERNET CABLE CONNECTION 11
- MANUALLY SET TO THE WIRED CLIENT MODE 12

CONFIGURATION AS A WIRELESS ACCESS POINT 14

- MANUALLY SET TO THE WIRELESSAP MODE 14

MULTIMEDIA FILE SHARING SERVER (UPNP/DLNA) 16

CLOCK SETTINGS 19

- SETTING THE CLOCK 19
- SETTING THE TIME DISPLAY FORMAT 20

ALARM SETTINGS 21

CARE AND MAINTENANCE 22

PROBLEMS 23

English

WELCOME

Dear customer,
Thank you for purchasing a SAGEM Web Tuner; we appreciate your trust in us.
This product was manufactured with the utmost care, should you encounter any difficulties during its use, we recommend that you refer to this installation guide. You can also find information on the following site:

http://www.sagem-communications.com/support

The new material is guaranteed (parts and labour) by **Sagem Communications** under the conditions and according to procedures' defined on the site **www.sagem-communications.com** heading **support**.

In the event of a technical problem, please refer to the table at the end of this user guide for a list of incidents and the way to solve them. The SAGEM site (**www.sagem-communications.com** assistance section) also provides information on how your Web Tuner SAGEM works and how to solve any problems you may encounter. You can also contact our assistance service by E-mail. If the problem persists, you should contact our call centre (see the table below). They will offer an expert appraisal of your material remotely to determine the cause as well as the type of repair required.

Country	Phone numbers	Tariff/Minute
Sagem France	0892 230425	0,34 €
Sagem Austria	0820 550540	0,145 €
Sagem Germany	0180 5308930	0,14 €
Sagem Belgium	070 350 016	0,17 €
Sagem Netherlands	0900 0400478	0,18 €
Sagem UK	0871 07 50 712	0,10 £
Sagem Italy	899 484 810	0,28 €
Sagem Spain	807 088 303	0,41 €
Sagem Sweden	08 501 11 805	appel local
Sagem Norway	23 680115	appel local

For your comfort and safety, please carefully read the paragraph below on safety recommendations and instructions.

RECOMMENDATIONS AND SAFETY INSTRUCTIONS

Do not install your Web Tuner in a humid room (bathroom, laundry, kitchen, etc.), or within 1.50 m of a tap or water source, or outside. Your Web Tuner should be used at an ambient temperature of between 15 °C and 35 °C for optimum sound results.
Do not set up your Web Tuner in a dusty environment as dust deposits might adversely affect the sound quality.
Avoid objects or liquids getting into the unit.
Unplug the power lead if the unit will not be used for a long period.

Do not handle your AC cord with wet hands. if liquid spills on your product, unplug immediately and contact your dealer for cleaning instructions.

Only the power supply provided with the Web Tuner should be used. Connect this to the mains in accordance with the installation instructions in this user guide and the information on the identification label affixed to the power supply (voltage, current, mains frequency). As a precaution, in case of danger, the mains adapters act as a disconnecting mechanism for the 230 V power supply. They should be placed near the device and should be easily accessible.

Do not attempt to remove any screws or open the unit. No user serviceable parts are inside.
The length of the ethernet and USB cables used on this product shall not exceed 3m.
Do not connect your Web Tuner to an Ethernet Network leading outside your building. TThis device must only be connected to an Ethernet Network inside your building.

This terminal was designed for private use inside a building (CPE customer premises equipment) in the European Free Trade association (EFTA). It has been tested in accordance with the technical provisions for radio equipment (EN 300328).
The radio frequency bands authorized for Wireless transmission depend on national regulations.
The installation of this terminal operating in the 2.4 GHz band is covered by the European recommendation ERC 70-03.
Before use, make sure that the gateway with which you establish a wireless connection from your terminal is set up in accordance with this regulation and with the national regulations where it is used.
Sagem Communications accepts no liability if the regulations in force on the installation site are not complied with.

Some sensitive medical equipment and safety equipment may be affected by the radio-frequency transmissions of your radio. In all cases, we ask that you respect the safety recommendations.

The device shall not permanently be installed or used closer than 20cm from the human body.

The CE marking certifies that the product meets the essential requirements of Directive 1999/5/CE of the European Parliament and of the Council pertaining to microwave radio equipment and telecommunication terminal equipment, for the safety and health of users, for electromagnetic interference. Furthermore, it efficiently uses the frequency spectrum attributed to ground and spatial communication to prevent damaging interference.
The declaration of compliance may be looked up on the **www.sagem-communications.com** site or can be obtained from the following address:

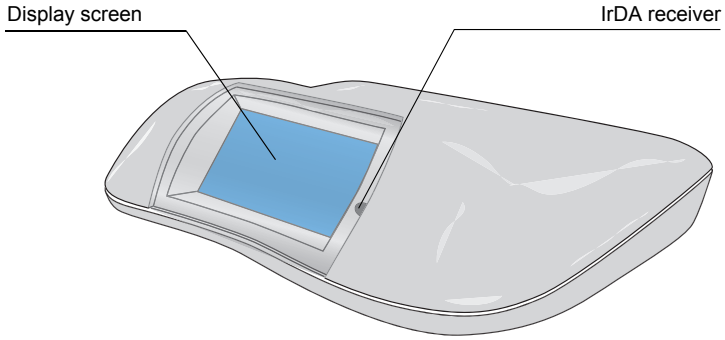
Sagem Communications SAS
Customer relations department 4 rue du Petit Albi
95800 Cergy Saint-Christophe -France

UNPACKING

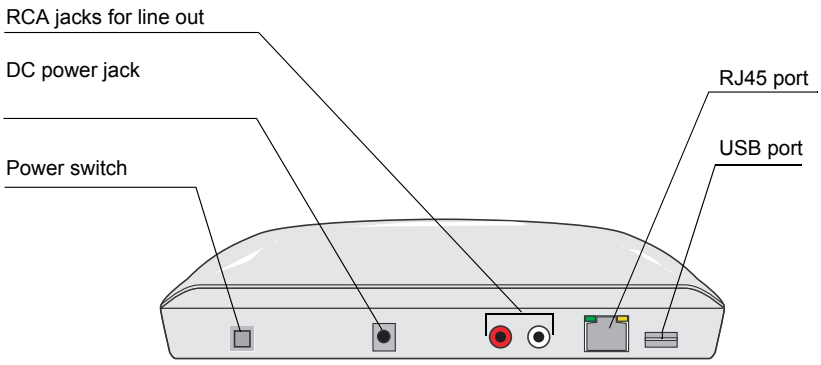
The product package includes the following items:

- 1 x Web Tuner device,
- 1 x power adapter,
- 1 x remote control,
- 2 x AAA batteries,
- 1 x CD,
- 1 x Installation Guide.

FRONT PANEL

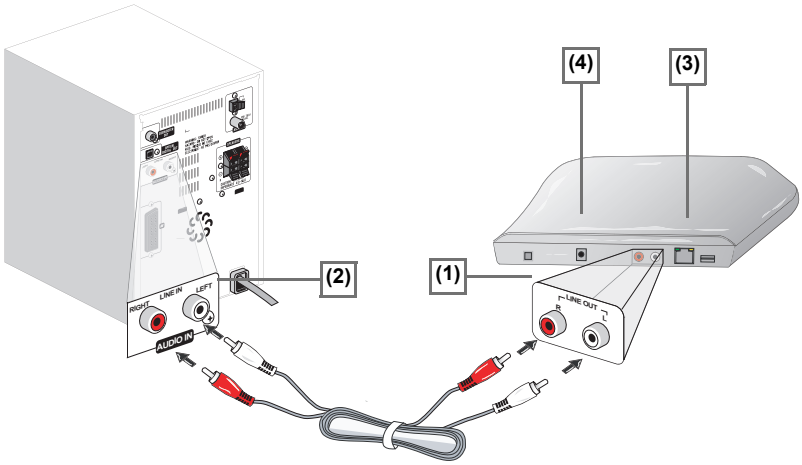


REAR PANEL



WEB TUNER SET-UP

Your Web Tuner does not have any loudspeakers. To listen to radio stations on the Internet, your songs stored on your PC or your songs stored on your MP3 key; your Web Tuner must be connected to a Hi-Fi system via an RCA cable.

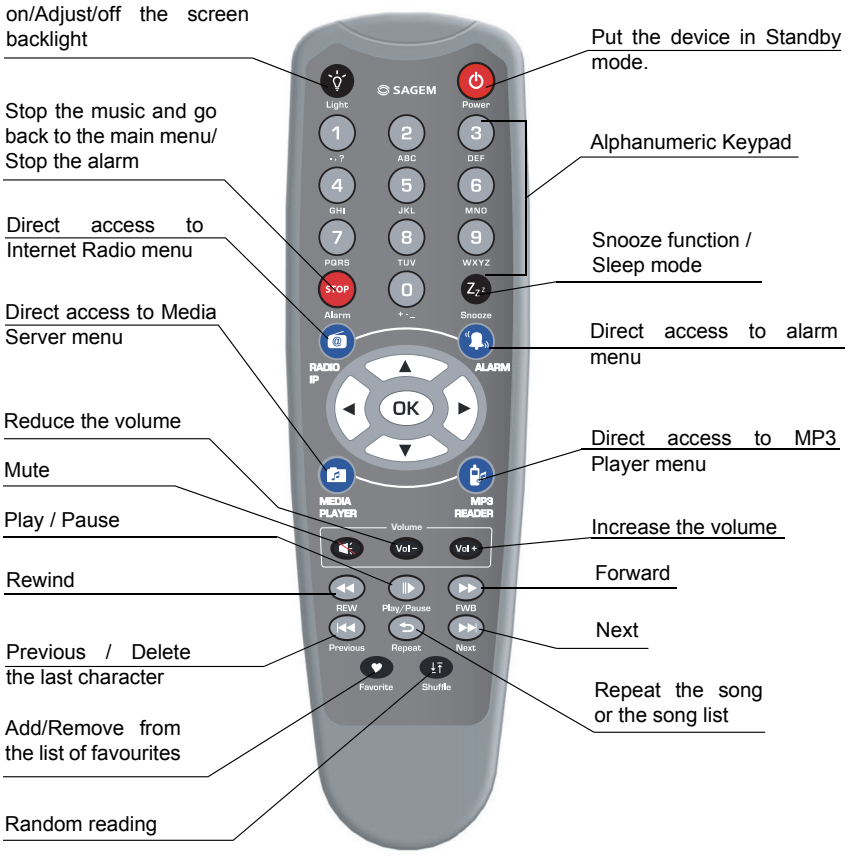


1. Connect the RCA cable in the audio output connectors of your Web Tuner complying with the colours of the RCA connectors (red and white) **(1)**.
2. Connect the other end of the RCA cable in the "Auxiliary" audio output connectors of your Hi-Fi system complying with the colours of the RCA connectors (red and white) **(2)**.
3. On your Hi-Fi system, select the "Auxiliary" mode to hear the sound from the Web Tuner.
4. If you want to use Ethernet for wired network connection, plug your Ethernet cable into the RJ45 port (3).
5. Once you have made these connections, carefully plug the DC power adapter (4) to the outlet and connect the DC power jack carefully to power the device.

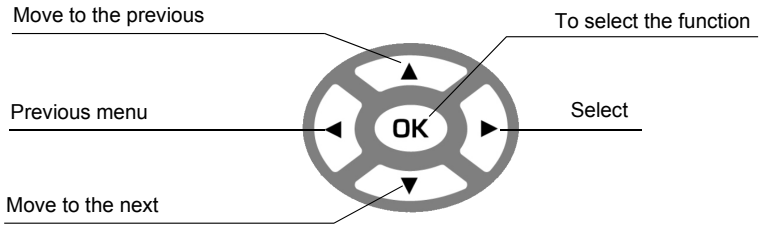
You need to set up the network and your PC server before being able to use the radio and music playback functions on the device.

6. Select the music source on the Web Tuner: Radio Internet / Media Server / Lecteur MP3.

REMOTE CONTROL FUNCTIONS



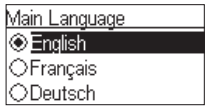
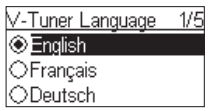
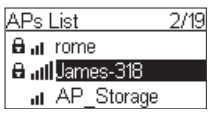
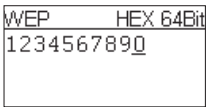
The navigator of the remote control is a rapid selection tool.



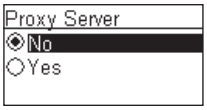
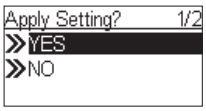
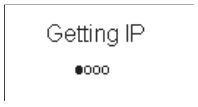
QG Radio IP EN.book Page 7 Jeudi, 25. septembre 2008 12:09 12

CONFIGURATION AS A WIRELESS CLIENT

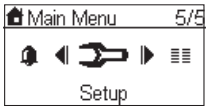
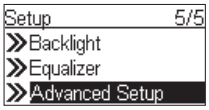
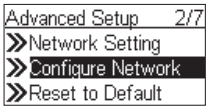
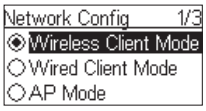
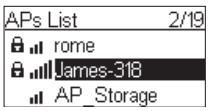
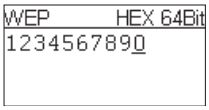
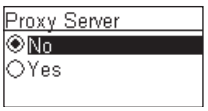
USING THE DEVICE FOR THE FIRST TIME, WITHOUT AN ETHERNET CABLE CONNECTION

	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
1				Initial screen
2			"▸" button or "OK" button	Device run as a Wireless Client.
3			"OK" button	Select the MMI language.
4			"OK" button	Select the Internet radio menu language.
5				Scanning for available APs.
6	"▾" button (Once)		"▸" button or "OK" button	Select the access point on wich you want to connect the Wi-Fi IP radio.
7	Numeric key pads		"OK" button	Enter the encryption key if the access point is protected.

Using the device for the first time, without an Ethernet cable connection (continued)

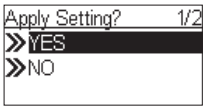
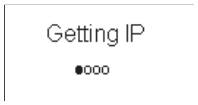
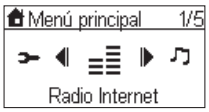
	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
8			"OK" button	
! You could have the option to connect to the internet through a proxy server. If you are connected directly to the internet, select «No». Otherwise, activate this option and enter the IP address and the port of your proxy server.				
9			"OK" button	Confirm the settings above.
10				Apply new settings.
! If the connection fails, check that your access point does not require a specific registration procedure. Some access points require, for example, that you press a specific button during the step 9 above.				
11				The device is now in wireless client mode.
12				
13				
14				The device is already connected to your network.

MANUALLY SET TO THE WIRELESS CLIENT MODE

	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
1			"OK" button	Initial screen
2	"▼" button (4 times)		"▶" button or "OK" button	
3	"▼" button (Once)		"▶" button or "OK" button	
4	"▼" button (Once)		"▶" button or "OK" button	Manually select the wireless client mode.
5				Scanning for available APs.
6	"▼" button (Once)		"▶" button or "OK" button	Select the AP that you can connect to your router device.
7	Numeric key pad		"OK" button	Enter the encryption key if the access point is protected.
8			"OK" button	

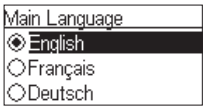
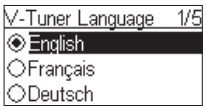
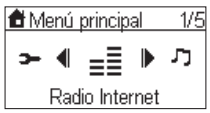
! You could have the option to connect to the internet through a proxy server. If you are connected directly to the internet, select «No». Otherwise, activate this option and enter the IP address and the port of your proxy server.

Manually set to the Wireless Client Mode (continued)

	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
9			"OK" button	Confirm the settings above.
10				Apply new settings.
! If the connection fails, check that your access point does not require a specific registration procedure. Some access points require, for example, that you press a specific button during the step 9 above.				
11				The device is now in wireless client mode.
12				
13				
12				The device is already connected to your network.

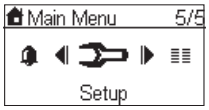
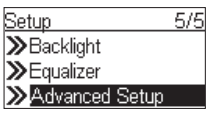
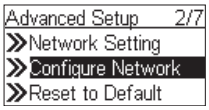
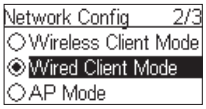
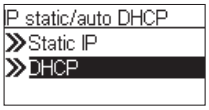
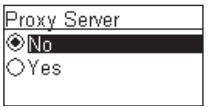
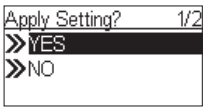
CONFIGURATION AS A WIRED CLIENT

USING THE DEVICE FOR THE FIRST TIME, WITH AN ETHERNET CABLE CONNECTION

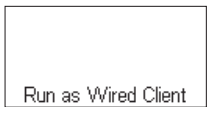
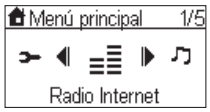
	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
1				Initial screen
2				Device run as a Wired Client.
3			" ▸ " button or "OK" button	Select the MMI language.
4			" ▸ " button or "OK" button	Select the Internet radio menu language.
5				
5				The device is now in wired client mode. It is already connected to your network.

QG Radio IP EN.book Page 12 Jeudi, 25. septembre 2008 12:09 12

MANUALLY SET TO THE WIRED CLIENT MODE

	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
1			"OK" button	Initial screen
2	"▼" button (4 times)		"▶" button or "OK" button	
3	"▼" button (Once)		"▶" button or "OK" button	
4	"▼" button (Once)		"▶" button or "OK" button	Manually select the wired client mode.
5	"▼" button (Once)		"▶" button or "OK" button	Select the DHCP for auto configured IP address.
6			"OK" button	
! You could have the option to connect to the internet through a proxy server. If you are connected directly to the internet, select «No». Otherwise, activate this option and enter the IP address and the port of your proxy server.				
7			"OK" button	Confirm the settings above.
8				Apply new settings.

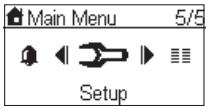
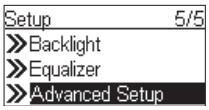
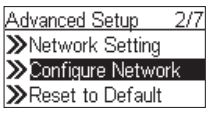
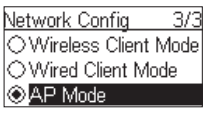
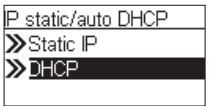
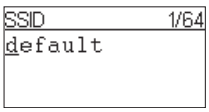
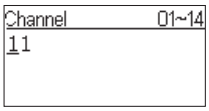
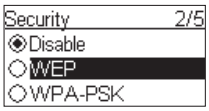
Manually set to the Wired Client Mode (continued)

	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
9				The device is now in wired client mode.
9				
10				The device is already connected to your network

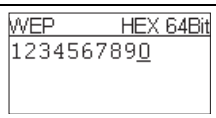
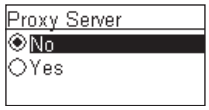
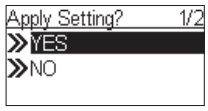
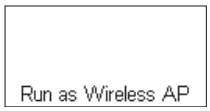
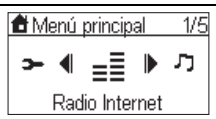
CONFIGURATION AS A WIRELESS ACCESS POINT

The Web Tuner device can be configured as a wireless AP. With this feature, you can easily extend your wireless coverage without having to purchase another AP.

MANUALLY SET TO THE WIRELESSAP MODE

	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
1			"OK" button	Initial screen
2	"▼" button (4 times)		"▶" button or "OK" button	
3	"▼" button (Once)		"▶" button or "OK" button	
4	"▼" button (2 times)		"▶" button or "OK" button	Manually select the AP mode.
5	"▼" button (Once)		"▶" button or "OK" button	Select the DHCP for auto configured IP address.
6	Numeric key pad		"OK" button	Enter the Identifier (name) for this AP.
7	Numeric key pad		"OK" button	Select the wireless channel to be allocated to this AP.
8	"▼" button (Once)		"OK" button	Select one of the security functions.

Manually set to the wirelessap mode (continued)

	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
9	Numeric key pad		"OK" button	Enter the encryption key if the access point is protected.
10			"OK" button	
! You could have the option to connect to the internet through a proxy server. If you are connected directly to the internet, select «No». Otherwise, activate this option and enter the IP address and the port of your proxy server.				
11			"OK" button	Confirm the settings above.
12				Apply new settings.
13				The device is in wireless AP mode now.
14				
14				The device is already connected to your network and can now operate.

MULTIMEDIA FILE SHARING SERVER (UPNP/DLNA)

To access the music files stored on your computer from your Web Tuner, you must install a UPnP/DLNA sharing server (Windows Media Player 11, Musicmatch JukeBox, etc.) on your computer

The procedure for installing Windows Media Player 11 on your computer is indicated below:

Step 1: Download the Windows Media Player 11 (WMP11) installation file, e.g., wmp11-windowsxp-x86-enu.exe, from the Microsoft web site.
Install the wmp11-windowsxp-x86-enu.exe without making any modifications.

Step 2: Activate the Media Player.

Step 3: Switch from "Now Playing" to "Library" by clicking on the Library Tab to manage the content and share your media.

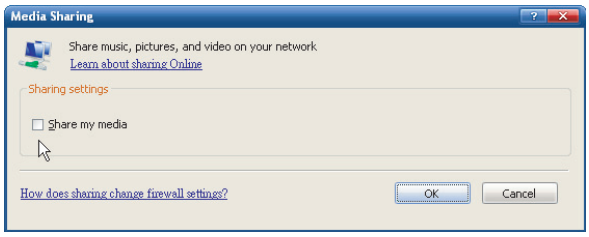
Step 4: Add your Media content to the WMP11 media library.
Click on the "Library" tab again to access the pull-down menu.
To add your media files to the WMP11 media library, click on "Add to Library…"
The following screen will be displayed:

Click on the Add button , select the media folder in your computer, and then click on the OK button.
You can put all of the music files in the D:\Music directory to be able to add the folder to the share list.
You will see that the specified folder will have been added to the WMP11 monitor folder list. Click on the OK button. A pop-up window will be displayed, showing you that the WMP11 is searching for the media files. Once completed, click on the "Close" button.

You can now browse and manage your media content using the WMP11 Library manager.

Step 5: Share the WMP11 media library.
As in to Step 4, click on the "Library" tab again to access the pull-down menu.
Click on "Media Sharing" to activate the media sharing function.

The following dialog windows will be displayed.

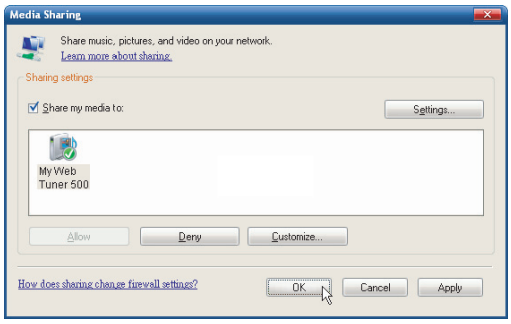


Select the "Share my media" box and click on the "OK" button.
The WMP11 will detect the available network devices in your LAN.
The following window shows that no devices have been detected.

If the Web Tuner device is already connected to your home network, a screen similar to the following may be displayed, showing you that the WMP11 has detected a network device named "*My* Web Tuner 500".

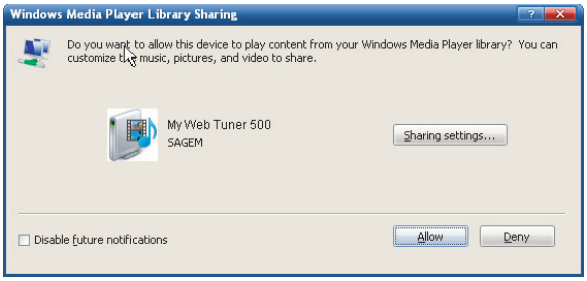
Step 6: Manage the media sharing settings.
Click on the "Settings" button, and specify the name of the WMP11 server to be displayed on your Web Tuner device.
Next, press OK to exit.

Step 7: Authorize access from your Web Tuner device.
The WMP11 access control settings are simple. When the WMP11 detects a new network device (as shown on the final screen in Step 5), you need to decide whether you want to allow or deny the requests from that device.
Select the device icon and then click on the "Allow" button to allow further streaming requests from that device.
The device state icon will change accordingly.



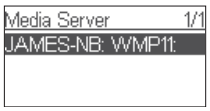
Next, press the OK button to activate the settings.
There is an alternative means of access management for your network devices.

A small icon will be added to the Windows XP status bar to inform you that the WMP11 has detected network devices.
Double-click on it to manage the access for the devices.

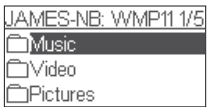

Windows Media Player Library Sharing
Do you want to allow this device to play content from your Windows Media Player library? You can customize the music, pictures, and video to share.
My Web Tuner 500
SAGEM
Sharing settings...
Disable future notifications
Allow
Deny

Click on the "Allow" button.

Step 8: Establish the connection between the Web Tuner device and the WMP11 server.
On the Web Tuner device, select the "Media Server" function in the main menu (or press the "Media Player" hot key on the remote controller). The Web Tuner device will then initiate the server detection process. After a few seconds, it will detect a server and display "PC_Hostname: Server Name".



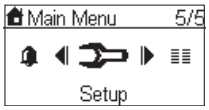
This is the WPM11 server that you installed.
Press the 'OK' button to try to connect to the server.
The Web Tuner screen will read "Connecting…." and will then display the following list:



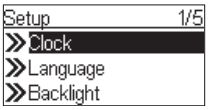
You can browse the "Music" list and play the music of your choice.
For further details, please refer to Section 3.3, Listening to the music in your computer.

CLOCK SETTINGS

Before setting the alarm, you need to set the clock on the Web Tuner device.
First, select the Setup function in the Main Menu.



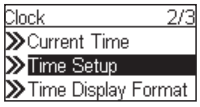
In the setup menu, the first item, "Clock", is used to set the date and time. Press the "OK" or " ▸ " button to set the clock.



There are 3 items in the clock menu. The first displays the current date and time; the second is used to set the date and time, and the third function is the "Time Display Format" (to set the time format : 12 or 24 hours).

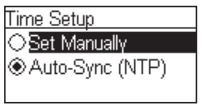
There is also a battery in the device, so even when you switch the device OFF, the clock will keep ticking. This means you only need to set the clock once.

SETTING THE CLOCK

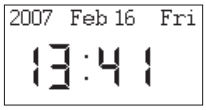


Press the "OK" or " ▸ " button to access the sub-menu to set-up the time.

1. MANUAL SETTING OF THE CLOCK



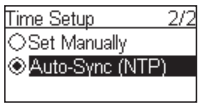
If you decide to set the clock manually, press the "OK" or the " ▸ " button to access the date and time screen. You can use the four directional buttons and the OK button to set the time.



a. Use the " ◂ " and " ▸ " buttons to switch between the items to be altered. The selected item will flash.

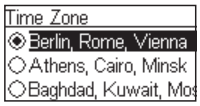
b. Use the "▲" and "▼" buttons to alter the value selected.
c. Press the "OK" button to confirm.

2. AUTOMATIC SETTING OF THE CLOCK



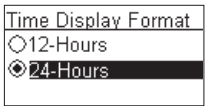
If you want to set the clock automatically (automatic retrieval of the date and time on the Internet), select the menu "Auto-Sync (NTP)" and choose your time zone. **You can also choose to activate the automatic handling of daylight saving time**. The device then changes the date and time automatically when the clocks change.

The following screen shows an exemple of time zone selection screen.



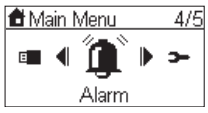
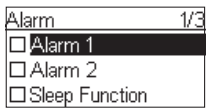
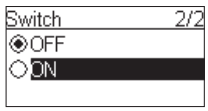
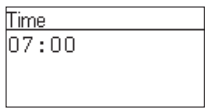
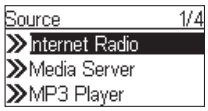
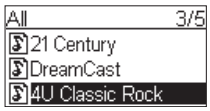
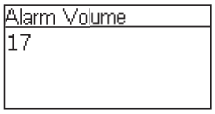
SETTING THE TIME DISPLAY FORMAT

If you would set the time format, access to the menu "Time Display Format" then select the format (12 or 24 hours).

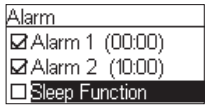


ALARM SETTINGS

Caution! The alarm sounds through the loudspeakers of your Hi-Fi system.
For your alarm to be audible, your Hi-Fi system must be turned on in "Auxiliary" mode (refer to paragraph **"Web Tuner SET-UP", page 5**) when the alarm sounds.

	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
1			"OK" button	Initial screen.
2			"▸" button or "OK" button	
3	"▾" button (Once)		"▸" button or "OK" button	Enable alarm 1.
4			"OK" button	Use the 4 directional buttons to set the time;
5			"▸" button or "OK" button	Set Internet radio as alarm source.
6			"OK" button	Select the station from your Favorites. (Refer to Sec. 3.1)
7				Select the alarm volume level.

Alarm settings (continued)

	Screen on the right	Screen shot	Next screen	Comment
8				Alarm information, displayed for 3~5 seconds.
9				The alarm is set.

CARE AND MAINTENANCE

Switch off your Web Tuner. Use a smooth and dry cloth to wipe it. Do not use a rough cloth, powerful liquid cleaners, thinner painting, alcohol nor other solvents to clean it. These products can damage your Web Tuner.

PROBLEMS

Refer to the table presented below in case of an operational malfunction:

Problems	Remedies
The remote control does not work.	• Check that the batteries are correctly introduced. • Check that you are not too far from the Web Tuner (7 meters are the maximum recommended) and that the infra-red sensor is not blocked. • Make sure that the remote control is well pointed towards the sensor, when manipulating the Web Tuner.
The screen is switched off.	Make sure that : • the power adapter is properly connected to a power socket. • the power connector is properly plugged into the Web Tuner. • your fuse and circuit-breaker are in working order and that the power socket is powered.
The choosen station can not be played.	• To hear the station, you must confirm your selection by pressing **OK** button. • Make sure that your Web Tuner is not set to MUTE mode. • Check the volume level. • Check the network configuration.
Audio parasites or clearness less.	If you use ear-phones, check that they function well.
Access denied to the Internet Radio.	Check your wi-fi router, modem or the line.
Access denied to the Web Tuner from a personal computer as an access point (Media Server).	Check that your Web Tuner is not encoded. else you must have the encoding key to access.
The alarm does not ring.	• Check that the alarm source is configurated well (sample: the mp3 player is disconnected,...). • Make sure that the Web Tuner is connected to the Hi-Fi system. • Make sure that Hi-Fi system is switched on and operates in "Auxiliary" mode.
The connection between the Web Tuner and the vTuner is not OK.	• DNS no response. Please ping the IP address of the DNS to check if it is the case. • DNS doesn't have the record of the vTuner server or radio station that you are trying to connect.
The connection between the Web Tuner and the vTuner is not OK.	• Traffic jam for the internet access. Please try later. • vTuner server is out of service or heavy loaded to reply in time. • The authorization process is failed. VTuner server reject the access request. • The streaming service of the radio station is unavailable or heavy loaded. • The Web Tuner doesn't support the service type of the radio station. • There is some buffering trouble on the internet. The available bandwidth is not good enough to have the stable streams from the radio station.
The Web Tuner is booted normally but it doesn't get an IP address.	• No DHCP server enabled. Please check the setting of your router. • Wrong WiFi encryption key is entered. Please double confirm the key and re-enter via the remote controller. • The network interface has trouble.

In case of non receiving on Internet, refer to the table here under.

What has been done with succes	What could be the trouble ?
The Web Tuner is booted normally. BUT **NO BAR** IN THE RADIO STATION LOGO* (the logo with 5 bars between a radio and a computer). 	The Web Tuner doesn't get an IP address. 3. No DHCP server enabled. Please check the setting of your router. 4. Wrong WiFi encryption key is entered. Please double confirm the key and re-enter via the remote controller. 5. The network interface has trouble.
1. The network interface of the Web Tuner is good. 2. The connection between Web Tuner and router was OK. 3. The Web Tuner already got an IP address. BUT **ONLY ONE BAR** IN THE RADIO STATION LOGO 	1. Can't access to the vTuner server. 2. The DNS lookup for the IP address of the radio station failed. 3. Can't access to the router or internet.
Connection between Web Tuner and vTuner server is OK. BUT **ONLY TWO BARS** IN THE RADIO STATION LOGO 	1. Can't access to the radio station. 2. The radio station rejected the connection request.
Connection between Web Tuner and radio station is OK. BUT **ONLY THREE BARS** IN THE RADIO STATION LOGO 	1. The streaming service of the radio station is unavailable or heavy loaded. 2. The Web Tuner doesn't support the service type of the radio station.
The connection between Web Tuner and the radio station was OK. BUT **ONLY FOUR BARS** IN THE RADIO STATION LOGO 	There is some buffering trouble on the internet. The available bandwidth is not good enough to have the stable streams from the radio station.

QG Radio IP ALL.book Page 1 Jeudi, 25. septembre 2008 2:37 14

INHALTSVERZEICHNIS

WILLKOMMEN **2**

EMPFEHLUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE **3**

LIEFERUMFANG **4**

PANEL AUF DER VORDERSEITE **4**

PANEL AUF DER RÜCKSEITE **4**

INBETRIEBNAHME DES WEB TUNERS **5**

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG **6**

KONFIGURATION ALS WLAN-CLIENT **7**

ERSTEINRICHTUNG DES GERÄTS OHNE KABELVERBINDUNG 7

MANUELLE AUSWAHL DES WLAN-CLIENTMODUS 9

KONFIGURATION ALS ETHERNETCLIENT **11**

ERSTEINRICHTUNG DES GERÄTS MIT KABELVERBINDUNG 11

MANUELLE AUSWAHL DES ETHERNETCLIENTMODUS 12

KONFIGURATION ALS ACCESSPOINT **14**

MANUELLE AUSWAHL DES ACCESSPOINTMODUS 14

DATEIFREIGABE FÜR MULTIMEDIADATEIEN (UPNP/DLNA) **16**

EINSTELLUNG DER UHR **19**

STELLEN DER UHR 19

EINSTELLEN DES UHRZEITFORMATS 20

ALARMEINSTELLUNG **21**

WARTUNG UND PFLEGE **22**

PROBLEME **23**

Deutsch

WILLKOMMEN

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich bei Ihrem Kauf für einen Web Tuner von SAGEM entschieden haben. Wir sind sicher, dass Sie mit diesem Gerät höchst zufrieden sein werden.
Dieses Produkt wurde mit größtmöglicher Sorgfalt hergestellt. Sollten Sie Fragen in Zusammenhang mit dem Betrieb haben, empfehlen wir, in diesem Installationshandbuch nachzuschlagen. Sie werden sicherlich die Lösung zu Ihrem Problem finden. Darüber hinaus können Sie weitere Informationen auch über die folgende Website einsehen:

http://www.sagem-communications.com/support

Die Garantiebedingungen für das Neugerät (bezüglich der Bauteile und der Korrektheit des Zusammenbaus) finden Sie im Internet auf der SAGEM-Website unter **www.sagem-communications.com** unter **Support**.

Sollten Sie ein technisches Problem feststellen, möchten wir Sie bitten, die Tabelle im Anhang des vorliegenden Installationshandbuchs zu konsultieren, in der Sie eine Aufstellung von möglichen Problemen mit der zugehörigen Lösung finden. Auf der Website von SAGEM finden Sie unter Support darüber hinaus Informationen zur Funktionsweise und zum Betrieb Ihres Web Tuners und weitere Hinweise zur Behandlung ggf. auftretender Probleme. Über die Website erhalten Sie auch die Möglichkeit, sich per E-Mail an unseren Supportservice zu wenden. Können Sie ein Problem nicht unter Verwendung der angegebenen Lösungsmethoden behandeln, möchten wir Sie bitten, sich telefonisch an unseren Kundendienst zu wenden (bitte entnehmen Sie die Rufnummern der Tabelle unten), die die Komponenten einer Remotediagnose unterziehen wird, um zu ermitteln, welcher Art die Beschädigung ist, und welche Schritte ggf. zur Wiederinstandsetzung erforderlich sind.

Land	Rufnummern	Tarif (pro Minute)
Sagem France	0892 230425	0,34 €
Sagem Österreich	0820 550540	0,145 €
Sagem Deutschland	0180 5308930	0,14 €
Sagem Belgien	070 350 016	0,17 €
Sagem Niederlande	0900 0400478	0,18 €
Sagem Großbritannien	0871 07 50 712	0,10 £
Sagem Italien	899 484 810	0,28 €
Sagem Spanien	807 088 303	0,41 €
Sagem Schweden	08 501 11 805	Lokaler Anruf
Sagem Norwegen	23 680115	Lokaler Anruf

Wir möchten Sie bitten, zur Vereinfachung und aus Gründen Ihrer eigenen Sicherheit, den folgenden Absatz mit Empfehlungen zu Vorgehensweisen und zu Sicherheitsmaßnahmen genau durchzulesen und zu beachten.

EMPFEHLUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

Stellen Sie den Web Tuner nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, Waschküche, Küche usw.) auf. Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass das Gerät mehr als 1,50 m von Armaturen oder Wasserquellen entfernt ist. Stellen Sie es nicht im Freien auf. Achten Sie beim Betrieb Ihres Web Tuners darauf, dass die Umgebungstemperatur 15 °C nicht unterschreitet und 35 °C nicht überschreitet, um einen optimalen Sound zu ermöglichen.
Beachten Sie auch, dass die akustische Qualität Ihres Web Tuners in verschmutzten Umgebungen durch Ablagerungen beeinträchtigt werden kann.
Achten Sie darauf, dass weder Kleinteile noch Flüssigkeiten in das Innere der Einheit gelangen.
Wenn das Gerät eine Zeit lang nicht benutzt wird, sollten Sie auch den Netzstecker vom Stromnetz trennen.

Fassen Sie das Stromzufuhrkabel des Geräts nicht mit nassen Händen an. Sollte versehentlich Flüssigkeit in das Gerät eindringen, ziehen Sie nach Möglichkeit sofort den Netzstecker ab, und wenden Sie sich an Ihren Händler, um weitere Informationen zur Reinigung zu erhalten.

Verwenden Sie für die Stromzufuhr ausschließlich den Adapter, der im Lieferumfang Ihres Web Tuners enthalten ist. Stecken Sie das Kabel ausschließlich in Steckdosen, die den in diesem Installationshandbuch angegebenen Aufstellungsanweisungen und den Spezifikationen zu Spannung, Stromstärke und Frequenz auf dem an dem Kabel befestigten Etikett entsprechen. Im Falle einer Gefahr dient der Netzstromadapter als Hauptschalter für die 230 V-Stromzufuhr. Er sollte nicht zu weit von dem Gerät entfernt und leicht zugänglich sein.

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen oder die Gehäuseschrauben zu entfernen. Im Inneren des Geräts befinden sich keine Teile, die vom Endbenutzer gewartet werden könnten.
Die Länge des Ethernet- bzw. USB-Kabels für das Gerät sollte 3 m nicht überschreiten.
Schließen Sie Ihren Web Tuner nicht an Ethernetnetzwerke im Freien an. Das Gerät sollte nur an Netzwerke angeschlossen werden, die sich ausschließlich im Gebäudeinneren befinden.
Das Gerät wurde für die private Nutzung in Innenräumen, also als Kundenendgerät im Sinne der Europäische Freihandelszone entworfen. Es wurde entsprechend den technischen Richtlinien für Radiogeräte im Sinne der europäischen Norm 300328 geprüft.

Die für die WLAN-Übertragung zulässigen Radiofrequenzbänder unterliegen jeweils nationalen Regulierungen.
Die Verwendung des 2,4 GHz-Bandes für dieses Endgerät entspricht der Empfehlung ERC 70-03 der EG.
Stellen Sie vor dem Betrieb des Geräts sicher, dass das für die Herstellung der WLAN-Verbindung verwendete Gateway dieser Regulierung und ggf. auch anderen, landesweit geltenden Regulierungen entspricht.
Sagem Communications kann nicht haftbar gemacht werden, falls die gelten Regulierungen am Betriebsstandort nicht eingehalten werden.

Durch die Radiofrequenzen, die zur Datenübertragung verwendet werden, kann der ordnungsgemäße Betrieb bestimmter medizinischer Ausrüstungen und bestimmter Sicherheitsanlagen beeinträchtigt werden. Wir empfehlen in allen diesen Fällen dringend, die Sicherheitsbestimmungen zu berücksichtigen.

Das Gerät sollte auch nicht dauerhaft am Körper getragen bzw. in einem geringeren Abstand als 20 cm vom Körper befestigt sein.

Mit dem CE-Siegel haben Sie die Gewissheit, dass das Gerät den wesentlichen Anforderungen der Direktive 1999/5/CE des Europäischen Parlaments und des Europarates zu Mikrowellen-Radiogeräten und Telekommunikationsendgeräten bezüglich der Sicherheit und der Gesundheit von Personen in Zusammenhang mit elektromagnetischen Interferenzen genügt. Darüber hinaus nutzt das Gerät das für Boden- und Luftkommunikation freigegebene Frequenzspektrum effizient, und trägt auf diese Weise zu einer Vermeidung schädlicher Interferenzen bei.
Sie können den Wortlaut der Konformitätserklärung im Internet unter
www.sagem-communications.com oder über die folgende Adresse anfordern:

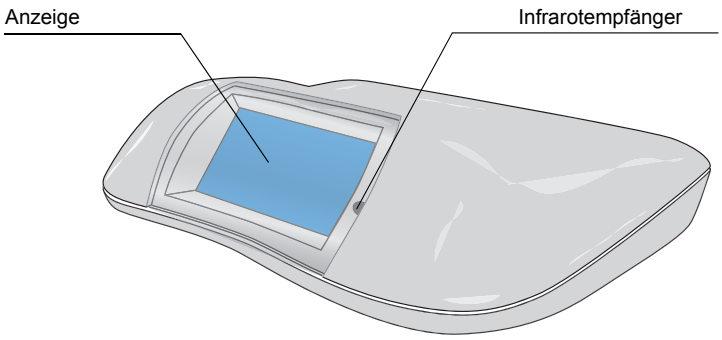
Sagem Communications SAS
Customer Relations Department 4 rue du Petit Albi
95800 Cergy Saint-Christophe -France

LIEFERUMFANG

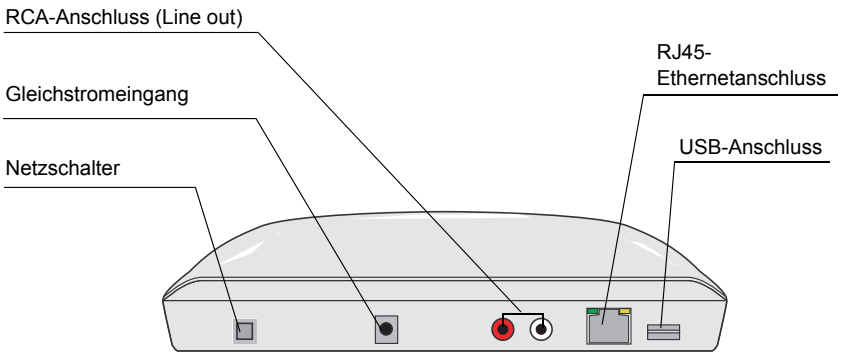
In der Produktverpackung sind die folgenden Teile enthalten:

- 1 x Web Tuner,
- 1 x Netzstromadapter,
- 1 x Fernbedienung,
- 2 x AAA-Batterien,
- 1 x CD,
- 1 x Installationhandbuch.

PANEL AUF DER VORDERSEITE

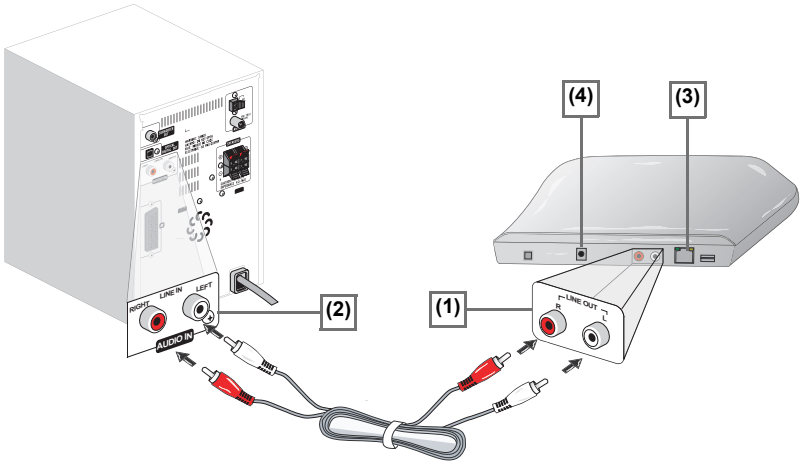


PANEL AUF DER RÜCKSEITE



INBETRIEBNAHME DES WEB TUNERS

Ihr Web Tuner verfügt über keine eigenen Lautsprecher. Um Internetradio oder auf dem Computer bzw. einem MP3-Player gespeicherte Musiktitel wiederzugeben, müssen Sie Ihren Web Tuner über ein RCA-Kabel an eine Stereoanlage anschließen.

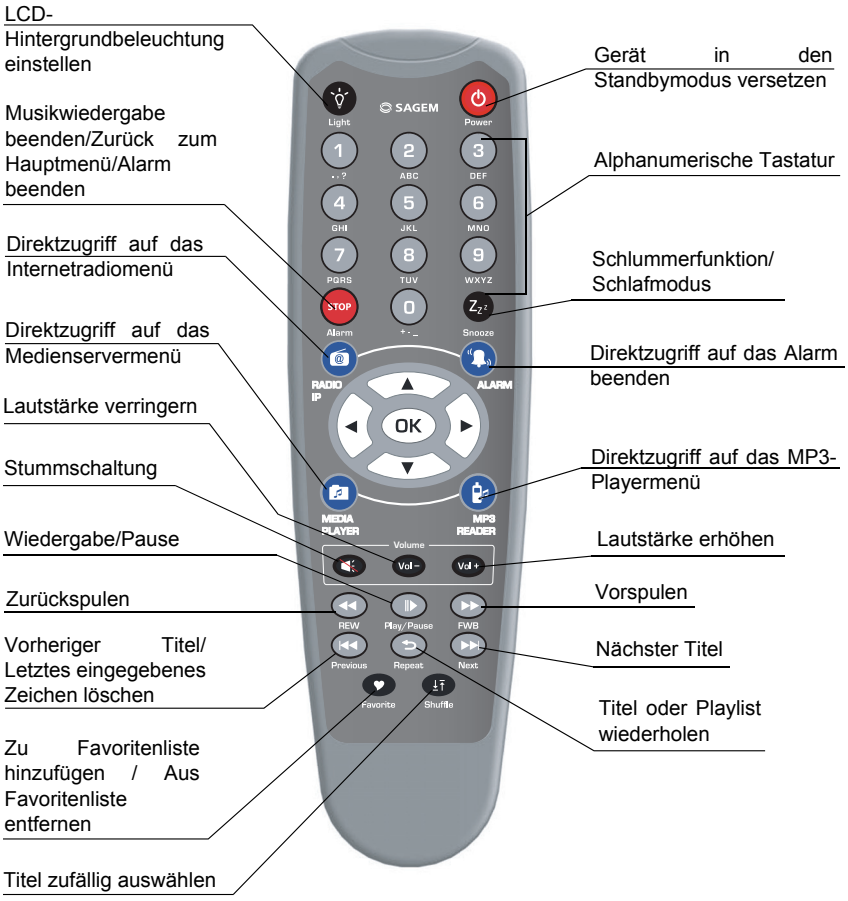


1. Stecken Sie das RCA-Kabel in die Audioausgänge des Web Tuners ein. Achten Sie dabei auf die Farbkodierung der RCA-Stecker **(1)** (rot/weiß).
2. Verbinden Sie das andere Ende des RCA-Kabels mit dem AUX-Audioeingang Ihrer Stereoanlage. Achten Sie auch dabei auf die Farbkodierung der RCA-Stecker **(2)** (rot/weiß).
3. Wählen Sie am Verstärker der Stereoanlage den AUX-Eingang, um auf die Musik aus dem Web Tuner umzuschalten.
4. Falls Sie einen (Kabel-)Ethernet-Anschluss vorziehen, schließen Sie Ihr Ethernet-Kabel an die Buchse RJ45 an**(3)**.
5. Ist das Gerät angeschlossen, stecken Sie vorsichtig den Stecker **(4)** in die Buchse und verbinden Sie das Netztteil des Geräts mit dem Stromnetz.

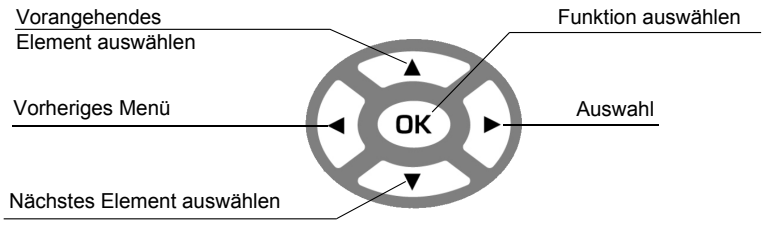
Ihr Netzwerk und Ihr PC-Server müssen vor Inbetriebnahme der IP-Radiofunktionen und Abspielen der Musikdateien des Geräts eingerichten werden.

6. Wählen Sie auf dem Web Tuner die gewünschte Quelle, Internetradio, Media Server oder MP3-Player.

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

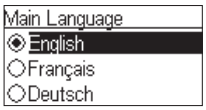
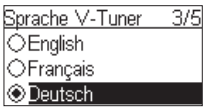
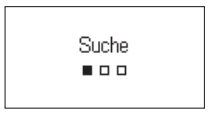
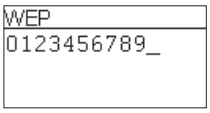


Die Jog-Taste auf der Fernbedienung dient der schnellen Auswahl von Funktionen.

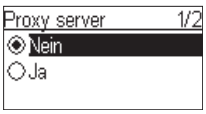
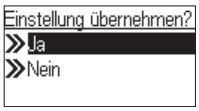
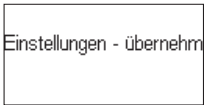
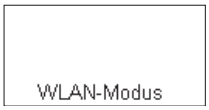
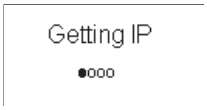


KONFIGURATION ALS WLAN-CLIENT

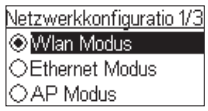
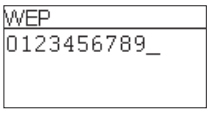
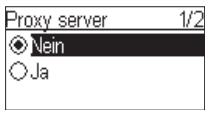
ERSTEINRICHTUNG DES GERÄTS OHNE KABELVERBINDUNG

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
1				Erster Bildschirm
2			"▸"- oder "OK"-Taste	Betrieb des Geräts als WLAN-Client
3			"OK"-Taste	Sprachauswahl für Menüsteuerung
4			"OK"-Taste	Sprachauswahl für das Internetradiomenü
5				Nach verfügbaren Acces spoints suchen
6	"▾"- Taste (einmal)		"▸"- oder "OK"-Taste	Accesspoint für Web Tuner auswählen
7	Zahlenblock		"OK"-Taste	Schlüssel eingeben, falls der Accesspoint dies erfordert

Ersteinrichtung des Geräts ohne Kabelverbindung (Forts.)

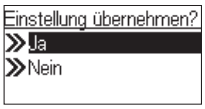
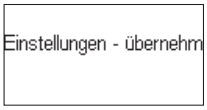
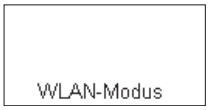
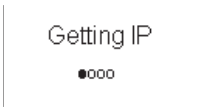
	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
8			"OK"-Taste	
! Sie können sich auch über einen Proxyserver mit dem Internet verbinden. Wählen Sie "Nein", wenn Sie über eine direkte Internetverbindung verfügen. Aktivieren Sie andernfalls diese Option, und geben Sie die IP-Adresse und die Anschlussnummer des verwendeten Proxyservers ein.				
9			"OK"-Taste	Die gewählten Einstellungen bestätigen
10				Neue Einstellungen übernehmen
! Überprüfen Sie, ob für den Accesspoint eine besondere Registrierung erforderlich ist, falls keine Verbindung hergestellt werden kann. Bei einigen Accesspoints ist es beispielsweise erforderlich, bei Schritt 9 oben eine bestimmte Taste zu drücken.				
11				Das Gerät befindet sich nun im WLAN-Clientmodus
12				
13				
12				Das Gerät hat bereits eine Verbindung zum Netzwerk hergestellt

MANUELLE AUSWAHL DES WLAN-CLIENTMODUS

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
1			"OK"-Taste	Erster Bildschirm
2	"▼"- Taste (4 mal)		"▶"- oder "OK"-Taste	
3	"▼" Taste (einmal)		"▶"- oder "OK"-Taste	
4	"▼" Taste (einmal)		"▶"- oder "OK"-Taste	Manuelle Auswahl des WLAN-Clientmodus
5				Nach verfügbaren Acces spoints suchen
6	"▼" Taste (einmal)		"▶"- oder "OK"-Taste	Accesspoint für die Verbindung mit dem Router auswählen
7	Zahlenblock		"OK"-Taste	Schlüssel eingeben, falls der Accesspoint dies erfordert
8			"OK"-Taste	

! Sie können sich auch über einen Proxyserver mit dem Internet verbinden. Wählen Sie "Nein", wenn Sie über eine direkte Internetverbindung verfügen. Aktivieren Sie andernfalls diese Option, und geben Sie die IP-Adresse und die Anschlussnummer des verwendeten Proxyservers ein.

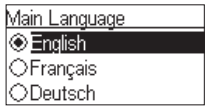
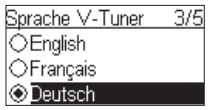
Manuelle Auswahl des WLAN-Clientmodus (Forts.)

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
9			"OK"-Taste	Die gewählten Einstellungen bestätigen
10				Neue Einstellungen übernehmen
! Überprüfen Sie, ob für den Accesspoint eine besondere Registrierung erforderlich ist, falls keine Verbindung hergestellt werden kann. Bei einigen Accesspoints ist es beispielsweise erforderlich, bei Schritt 9 oben eine bestimmte Taste zu drücken.				
11				Das Gerät befindet sich nun im WLAN-Clientmodus
12				
13				
14				Das Gerät hat bereits eine Verbindung zum Netzwerk hergestellt

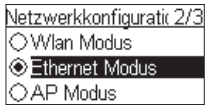
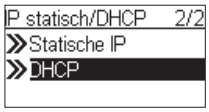
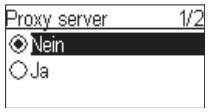
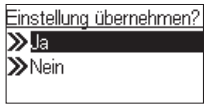
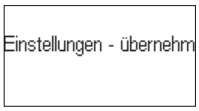
QG Radio IP ALL.book Page 11 Jeudi, 25. septembre 2008 2:37 14

KONFIGURATION ALS ETHERNETCLIENT

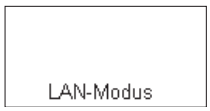
ERSTEINRICHTUNG DES GERÄTS MIT KABELVERBINDUNG

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
1				Erster Bildschirm
2				Betrieb des Geräts als Ethernetclient
3			" ▸ "- oder "OK"-Taste	Sprachauswahl für Menüsteuerung
4			" ▸ "- oder "OK"-Taste	Sprachauswahl für das Internetradiomenü
5				
5				Das Gerät befindet sich nun im Ethernetclientmodus Das Gerät hat bereits eine Verbindung zum Netzwerk hergestellt

MANUELLE AUSWAHL DES ETHERNETCLIENTMODUS

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
1			"OK"-Taste	Erster Bildschirm
2	"▼" Taste (4 mal)		"▶"- oder "OK"-Taste	
3	"▼" Taste (einmal)		"▶"- oder "OK"-Taste	
4	"▼" Taste (einmal)		"▶"- oder "OK"-Taste	Manuelle Auswahl des Ethernetclientmodus
5	"▼" Taste (einmal)		"▶"- oder "OK"-Taste	DHCP-Server für automatische IP-Konfiguration auswählen
6			"OK"-Taste	
! **Sie können sich auch über einen Proxyserver mit dem Internet verbinden.** Wählen Sie "Nein", wenn Sie über eine direkte Internetverbindung verfügen. Aktivieren Sie andernfalls diese Option, und geben Sie die IP-Adresse und die Anschlussnummer des verwendeten Proxyservers ein.				
7			"OK"-Taste	Die gewählten Einstellungen bestätigen
8				Neue Einstellungen übernehmen

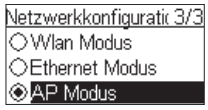
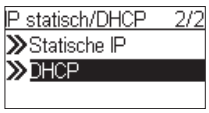
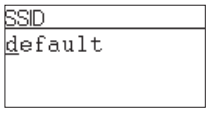
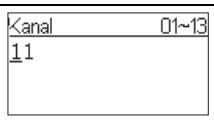
Manuelle Auswahl des Ethernetclientmodus (Forts.)

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
9				Das Gerät befindet sich nun im Ethernetclientmodus
5				
10				Das Gerät hat bereits eine Verbindung zum Netzwerk hergestellt

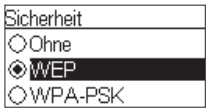
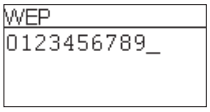
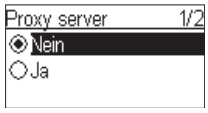
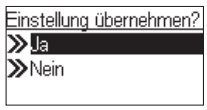
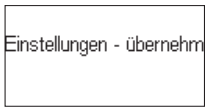
KONFIGURATION ALS ACCESSPOINT

Der Web Tuner kann als Accesspoint konfiguriert werden. Mit dieser Funktionalität können Sie die Reichweite Ihres WLANs vergrößern, ohne dass Sie einen zusätzlichen Accesspoint erwerben müssten.

MANUELLE AUSWAHL DES ACCESSPOINTMODUS

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
1			"OK"-Taste	Erster Bildschirm
2	"▾" Taste (4 mal)		"▸"- oder "OK"-Taste	
3	"▾" Taste (einmal)		"▸"- oder "OK"-Taste	
4	"▾" Taste (2 mal)		"▸"- oder "OK"-Taste	Manuelle Auswahl des Accesspointmodus
5	"▾" Taste (einmal)		"▸"- oder "OK"-Taste	DHCP-Server für automatische IP-Konfiguration auswählen
6	Zahlenblock		"OK"-Taste	Name für den Accesspoint eingeben
7	Zahlenblock		"OK"-Taste	Auswahl des WLAN-Kanals für diesen Accesspoint

Manuelle Auswahl des Accesspointmodus (Forts.)

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
8	"▾" Taste (einmal)		"OK"-Taste	Auswahl der Sicherheitsoption
9	Zahlenblock		"OK"-Taste	Schlüssel eingeben, falls der Accesspoint dies erfordert
10			"OK"-Taste	
! **Sie können sich auch über einen Proxyserver mit dem Internet verbinden.** Wählen Sie "Nein", wenn Sie über eine direkte Internetverbindung verfügen. Aktivieren Sie andernfalls diese Option, und geben Sie die IP-Adresse und die Anschlussnummer des verwendeten Proxyservers ein.				
11			"OK"-Taste	Die gewählten Einstellungen bestätigen
12				Neue Einstellungen übernehmen
13				Das Gerät befindet sich nun im Accesspointmodus
5				
14				Das Gerät hat bereits eine Verbindung zum Netzwerk hergestellt und ist betriebsbereit

DATEIFREIGABE FÜR MULTIMEDIADATEIEN (UPNP/DLNA)

Sie können über Ihren Web Tuner auch auf Musikdateien zugreifen, die auf Ihrem Computer gespeichert sind. Zu diesem Zweck muss auf dem Computer eine UPnP/DLNA-Dateifreigabe installiert sein, beispielsweise Windows Media Player 11 oder Musicmatch JukeBox.

Nachstehend finden Sie die Installationsanleitung für Windows Media Player 11 auf Ihrem Computer:

Schritt 1: Downloaden Sie die Installationsdatei für Windows Media Player 11 (WMP11), beispielsweise "wmp11-windowsxp-x86-deu.exe" von der Microsoft-Website.
Führen Sie die Datei "wmp11-windowsxp-x86-deu.exe" aus, um die Anwendung zu installieren. Verwenden Sie bei der Installation die Standardeinstellungen.

Schritt 2: Aktivieren Sie Media Player.

Schritt 3: Wechseln Sie in Media Player von der aktuellen Wiedergabe zur Medienbibliothek, indem Sie auf die Registerkarte "Bibliothek" klicken, um Titel zu verwalten und freizugeben.

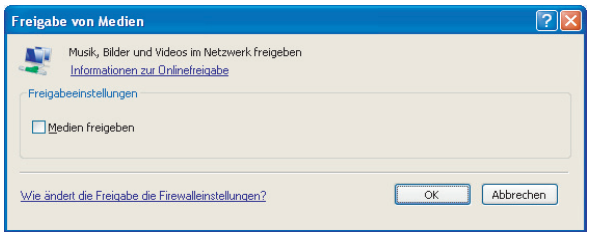
Schritt 4: Fügen Sie der WMP11-Medienbibliothek die gewünschten Titel hinzu.
Klicken Sie erneut auf die Registerkarte "Bibliothek", um auf das Pulldownmenü zuzugreifen.
Klicken Sie auf "Zur Bibliothek hinzufügen", um die Mediendateien der WMP11-Medienbibliothek hinzuzufügen.
Es wird der folgende Bildschirm angezeigt:

Klicken Sie auf die Schaltfläche "Hinzufügen", wählen Sie den Medienordner auf dem Computer aus, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche "OK".
Wenn Sie den Ordner zur Liste der freigegebenen Titel hinzufügen möchten, speichern Sie alle Musikdateien im Verzeichnis "D:\Music".
Sie werden feststellen, dass der angegebene Ordner der WMP11-Überwachungsordnerliste hinzugefügt wurde. Klicken Sie auf die Schaltfläche "OK". Während WMP11 nach Mediendateien sucht, wird ein Dialogfeld mit dem aktuellen Status der Suche angezeigt. Klicken Sie nach Abschluss der Suche auf die Schaltfläche "Schließen".

Sie können nun die in der Bibliothek enthaltenen Titel unter Verwendung des Bibliotheksmanagers von WMP11 durchsuchen und verwalten.

Schritt 5: Geben Sie die WMP11-Medienbibliothek frei.
Klicken Sie (wie in Schritt 4) erneut auf die Registerkarte "Bibliothek", um auf das Pulldownmenü zuzugreifen. Klicken Sie auf "Medienfreigabe", um die Freigabe für Medien zu aktivieren.

Es wird das folgende Dialogfeld angezeigt:

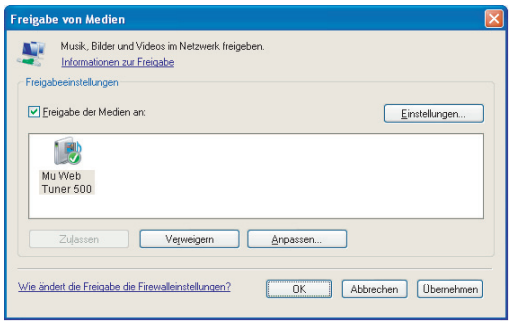


Wählen Sie die Option "Meine Medien freigeben", und klicken Sie auf die Schaltfläche "OK".
WMP11 durchsucht Ihr LAN nach verfügbaren Netzwerkgeräten.
Wenn keine Geräte gefunden wurden, wird das folgende Dialogfeld angezeigt.

Wenn der Web Tuner bereits eine Verbindung zu Ihrem LAN hergestellt hat, wird das Dialogfeld wie folgt angezeigt. In diesem Beispiel hat WMP11 ein Netzwerkgerät mit dem Namen "*My* Web Tuner 500" erkannt.

Schritt 6: Konfigurieren Sie die Einstellungen für die Medienfreigabe.
Klicken Sie auf die Schaltfläche "Einstellungen", und geben Sie den Namen des WMP11-Servers an, der auf dem Web Tuner wiedergegeben werden soll.
Klicken Sie dann auf "OK", um den Vorgang abzuschließen.

Schritt 7: Autorisieren Sie den Zugriff von Ihrem Web Tuner.
Die WMP11-Einstellungen für die Steuerung des Zugriffs können problemlos konfiguriert werden. Wenn WMP11 ein neues Netzwerkgerät erkennt (wie im letzten Bildschirm in Schritt 5 dargestellt), müssen Sie lediglich entscheiden, ob Anfragen von diesem Gerät erlaubt oder zurückgewiesen werden sollen.
Wählen Sie das Gerätesymbol, und klicken Sie dann auf die Schaltfläche "Erlauben", um fortan Streaminganfragen von dem Gerät zuzulassen.
Das Zustandssymbol für das Gerät wird entsprechend aktualisiert.



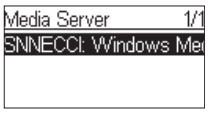
Klicken Sie dann auf "OK", um die Einstellungen zu aktivieren.
Es besteht eine alternative Möglichkeit, den Zugriff auf Ihre Netzwerkgeräte zu verwalten.

In der Statusleiste von Windows XP wird ein kleines Symbol eingeblendet, um anzuzeigen, dass WMP11 Netzwerkgeräte erkannt hat.
Doppelklicken Sie auf das Symbol, um den Zugriff auf die Geräte zu verwalten.

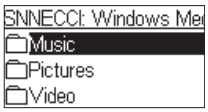
Freigabe der Medienbibliothek in Windows Media Player
Möchten Sie zulassen, dass dieses Gerät Inhalte von Ihrer Windows Media Player-Bibliothek wiedergibt? Sie können angeben, welche Musik, Bilder und Videos freigegeben werden.
My Web Tuner 500
SAGEM
Freigabeeinstellungen...
Zukünftige Benachrichtigungen deaktivieren
Zulassen
Verweigern

Klicken Sie auf die Schaltfläche "Erlauben".

Schritt 8: Stellen Sie eine Verbindung zwischen dem Web Tuner und dem WMP11-Server her.
Wählen Sie im Hauptmenü des Web Tuners die Medienserverfunktion (oder drücken Sie auf der Fernbedienung die "Media Player"-Direktzugriffstaste). Anschließend beginnt der Web Tuner mit der Suche nach Servern. Wird ein Server erkannt, wird dieser im Format "Computername: Servername" angezeigt.



Dieser Server ist der in den vorangehenden Schritten installierte WPM11-Server.
Drücken Sie die Taste "OK", um eine Verbindung zu dem Server herzustellen.
Auf dem Bildschirm des Web Tuners wird die Meldung "Verbinden" angezeigt.
Ist die Verbindung hergestellt, wird die folgende Liste angezeigt:

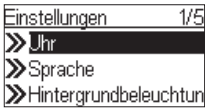


Sie können die Musikliste durchsuchen, und die gewünschten Titel auswählen.
Weitergehende Informationen erhalten Sie in Abschnitt 3.3 zur Wiedergabe von Musik auf Ihrem Computer.

EINSTELLUNG DER UHR

Wenn Sie die Alarmfunktion verwenden möchten, müssen Sie zunächst die Uhr auf dem Web Tuner stellen.
Wählen Sie dazu zunächst die Einrichtungsfunktion im Hauptmenü.

Der erste Menübefehl des Einrichtungsmenüs ("Uhr") ermöglicht die Einstellung von Datum und Uhrzeit. Drücken Sie die Taste "OK" oder " ▸ ", um die Uhr zu stellen.



Das Uhrmenü enthält drei Befehle. Mit dem ersten Befehl wird das aktuelle Datum und die Uhrzeit angezeigt. Mit dem zweiten Befehl wird das aktuelle Datum festgelegt und die Uhr gestellt. Mit dem dritten Befehl wird das Format für die Uhrzeit festgelegt (12- oder 24-Stundenformat).

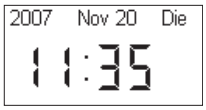
Das Gerät verfügt über eine Batterie, damit die Uhrzeit nicht verloren geht, wenn Sie es ausschalten. Sie brauchen daher die Uhr auch nur einmal zu stellen.

STELLEN DER UHR

Drücken Sie die Taste "OK" oder " ▸ ", um auf das Untermenü zuzugreifen, über das die Uhr gestellt wird.

1. MANUELLES STELLEN DER UHR

Wenn Sie die Uhr manuell stellen möchten, drücken Sie die Taste "OK" oder " ▸ ", um den Bildschirm für Datum und Uhrzeit anzuzeigen. Verwenden Sie zum Stellen der Uhr die vier Richtungstasten.



a. Verwenden Sie die Tasten "◂" und "▸", um zwischen den zu stellenden Elementen zu wechseln. Das ausgewählte Element beginnt zu blinken.
b. Verwenden Sie die Tasten "▴" und "▾", um den Wert für das ausgewählte Element zu erhöhen oder zu verringern.
c. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste "OK".

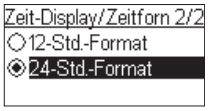
2. AUTOMATISCHES STELLEN DER UHR

Wenn Sie die Uhr automatisch stellen möchten (automatischer Zeitabgleich mit einem Zeitserver im Internet), wählen Sie das Auto-Sync (NTP)-Menü, und wählen Sie Ihre Zeitzone aus. **Sie können auch festlegen, dass die Umstellung zwischen Sommer- und Winterzeit automatisch durchgeführt wird.** In diesem Fall ändert das Gerät bei der Umschaltung Datum und Uhrzeit automatisch.

Der folgende Bildschirm zeigt beispielhaft die Auswahl einer Zeitzone.

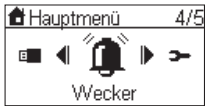
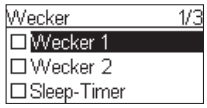
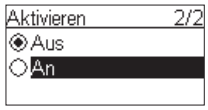
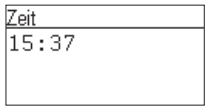
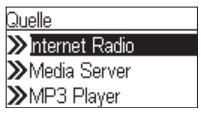
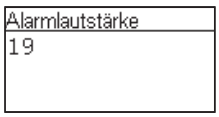
EINSTELLEN DES UHRZEITFORMATS

Wenn Sie das Uhrzeitformat festlegen möchten, öffnen Sie das Menü für das Zeitanzeigeformat, und wählen Sie dann das gewünschte Format aus (12 oder 24 Stunden).



ALARMEINSTELLUNG

Achtung: Der Weckton wird über die Lautsprecher Ihrer Stereoanlage wiedergegeben. Der Weckton wird nur dann zu hören sein, wenn zum eingestellten Weckzeitpunkt die Anlage eingeschaltet und für den Eingang AUX gewählt ist (weitere Hinweise finden Sie im Abschnitt **"Inbetriebnahme des Web Tuners", Seite 5**).

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
1			"OK"-Taste	Erster Bildschirm
2			" ▸ "- oder "OK"-Taste	
3	" ▾ " Taste (einmal)		" ▸ "- oder "OK"-Taste	Alarm 1 einstellen
4			"OK"-Taste	Die 4 Richtungstasten zum Stellen des Weckers verwenden
5			" ▸ "- oder "OK"-Taste	Internetradio als Weckton festlegen
6			"OK"-Taste	Auswahl der Station aus der Favoritenliste (Siehe Abschnitt 3.1)
7				Auswahl der Lautstärke für den Wecker

Alarmeinstellung
(Forts.)

	Bildschirm (rechte Seite)	Bildschirm	Nächster Bildschirm	Kommentar
8		Wecker 1: 15:37 Quelle: Internet Radio 102 FM Alarmlautstärke: 19		Alarminformationen, werden 3-5 Sekunden lang angezeigt
9		Wecker 3/3 ☑ Wecker 1 (00:00) ☑ Wecker 2 (10:00) ☐ Sleep-Timer		Der Wecker ist gestellt

WARTUNG UND PFLEGE

Schalten Sie den Web Tuner aus. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches und trockenes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung weder ein raues Tuch, noch scharfe Reiniger, Verdünner, Alkohol oder andere Lösungsmittel. Diese Substanzen könnten den Web Tuner beschädigen.

PROBLEME

In der folgenden Tabelle finden Sie Hinweise zum Betriebsstörungen:

Probleme	Maßnahmen
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	• Überprüfen Sie, ob die Batterien ordnungsgemäß eingelegt sind. • Überprüfen Sie, ob Sie nicht zu weit von dem Web Tuner entfernt sind (die maximale empfohlene Entfernung beträgt 7 m), und stellen Sie sicher, dass der Infrarotsensor nicht verdeckt ist. • Vergewissern Sie sich, dass Sie mit der Fernbedienung genau auf den Sensor zeigen, wenn Sie damit den Web Tuner bedienen.
Der Bildschirm ist ausgeschaltet.	Überprüfen Sie Folgendes: • Der Netzstromadapter muss ordnungsgemäß mit einer Steckdose verbunden sein. • Der Adapterstecker muss ordnungsgemäß mit dem Web Tuner verbunden sein. • Die Sicherung und der Hauptschalter müssen betriebsbereit sein. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
Die ausgewählte Station wird nicht wiedergegeben.	• Sie müssen die Auswahl durch Drücken der Taste **OK** bestätigen, damit sie wiedergegeben werden kann. • Stellen Sie sicher, dass der Web Tuner nicht stummgeschaltet ist. • Überprüfen Sie die Einstellung für die Lautstärke. • Überprüfen Sie die Netzwerkkonfiguration.
Nebengeräusche oder verzerrter Klang.	Wenn Sie Ohrhörer verwenden, überprüfen Sie deren Klangqualität.
Kein Zugriff auf das Internetradio möglich.	Überprüfen Sie den Router, das Modem und die Telefon- bzw. DSL-Leitung.
Kein Zugriff auf einen Computer möglich, der als Accesspoint für einen Medienserver eingerichtet wurde.	Überprüfen Sie, ob für den Zugriff auf den Accesspoint ein Schlüssel benötigt wird. Geben Sie ggf. den Schlüssel ein.
Die Alarmfunktion funktioniert nicht.	• Überprüfen Sie, ob die Quelle für den Weckklang ordnungsgemäß konfiguriert ist. Möglicherweise kann der MP3-Player keine Verbindung herstellen. • Stellen Sie sicher, dass der Web Tuner an die Stereoanlage angeschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass die Stereoanlage eingeschaltet ist, und für den Eingang AUX gewählt ist.
Die Verbindung zwischen dem Web Tuner und dem vTuner ist nicht einwandfrei.	• DNS ohne Antwort. Setzen Sie zur Überprüfung einen ping-Befehl für die IP-Adresse des DNS ab. • DNS verfügt über keinen Datensatz für den vTuner-Server oder die Radiostation, zu der eine Verbindung hergestellt werden soll.
Die Verbindung zwischen dem Web Tuner und dem vTuner ist nicht einwandfrei.	• Zu hohe Auslastung des Internetanschlusses. Wiederholen Sie den Verbindungsversuch zu einem anderen Zeitpunkt. • vTuner-Server ist nicht betriebsbereit oder überlastet, und kann nicht schnell genug antworten. • Unzureichende Autorisierung. Der vTuner-Server hat die Zugriffsanfrage abgelehnt. • Der Streamingdienst der Radiostation ist nicht verfügbar oder stark ausgelastet. • Der Web Tuner unterstützt nicht den Diensttyp der Radiostation. • Probleme in Zusammenhang mit der Pufferung der Daten aus dem Internet. Die verfügbare Bandbreite reicht für stabiles Streaming von Daten seitens der Radiostation nicht aus.

Der Web Tuner wurde normal gestartet, erhält jedoch keine IP-Adresse.	• Es ist kein DHCP-Server verfügbar. Bitte überprüfen Sie die DHCP-Einstellung Ihres Routers. • Es wurde ein falscher WLAN-Schlüssel eingegeben. Bitte überprüfen Sie den eingegebenen Schlüssel, und geben Sie ihn über die Fernbedienung erneut ein. • Probleme in Zusammenhang mit der Netzwerkanbindung.

Sollten Probleme in Zusammenhang mit dem Empfang über das Internet auftreten, schlagen Sie in der folgenden Tabelle nach.

Erfolgreich durchgeführte Schritte	Hinweise auf die Ursache des Problems
Der Web Tuner wurde normal gestartet. ABER **KEIN BALKEN** AUF DEM RADIOSTATIONSLOGO* (das Logo mit den 5 Balken zwischen Radio und Computer). 	Der Web Tuner erhält keine IP-Adresse. 1. Es ist kein DHCP-Server verfügbar. Bitte überprüfen Sie die DHCP-Einstellung Ihres Routers. 2. Es wurde ein falscher WLAN-Schlüssel eingegeben. Bitte überprüfen Sie den eingegebenen Schlüssel, und geben Sie ihn über die Fernbedienung erneut ein. 3. Probleme in Zusammenhang mit der Netzwerkanbindung.
1. Die Netzwerkanbindung des Web Tuners funktioniert. 2. Die Verbindung zwischen dem Web Tuner und dem Router funktioniert. 3. Das WLAN-IP-Radio hat bereits eine IP-Adresse erhalten. ABER **NUR EIN BALKEN** AUF DEM RADIOSTATIONSLOGO 	1. Kein Zugriff auf das vTuner-Server möglich. 2. Bei dem DNS-Abruf für die IP-Adresse der Radiostation ist ein Fehler aufgetreten. 3. Kein Zugriff auf den Router bzw. das Internet möglich.
Die Verbindung zwischen dem Web Tuner und dem vTuner-Server funktioniert. ABER **NUR ZWEI BALKEN** AUF DEM RADIOSTATIONSLOGO 	1. Kein Zugriff auf die Radiostation möglich. 2. Die Radiostation hat die Verbindungsanfrage zurückgewiesen.
Die Verbindung zwischen dem Web Tuner und der Radiostation funktioniert. ABER **NUR DREI BALKEN** AUF DEM RADIOSTATIONSLOGO 	1. Der Streamingdienst der Radiostation ist nicht verfügbar oder stark ausgelastet. 2. Der Web Tuner unterstützt nicht den Diensttyp der Radiostation.
Die Verbindung zwischen dem Web Tuner und der Radiostation funktioniert. ABER **NUR VIER BALKEN** AUF DEM RADIOSTATIONSLOGO 	Probleme in Zusammenhang mit der Pufferung der Daten aus dem Internet. Die verfügbare Bandbreite reicht für stabiles Streaming von Daten seitens der Radiostation nicht aus.

QG Web Tuner.book Page 1 Jeudi, 25. septembre 2008 1:08 13

ÍNDICE TEMÁTICO

BIENVENIDO **2**

RECOMENDACIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD **3**

DESEMPAQUETADO **4**

PANEL DELANTERO **4**

PANEL TRASERO **4**

INSTALACIÓN DEL WEB TUNER **5**

FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA **6**

CONFIGURACIÓN INALÁMBRICO **7**

USO DEL DISPOSITIVO POR PRIMERA VEZ, SIN CONEXIÓN POR CABLE ETHERNET 7

CONFIGURE MANUALMENTE EL MODO INALÁMBRICO 9

CONFIGURACIÓN POR CABLE **11**

USO DEL DISPOSITIVO POR PRIMERA VEZ, CON UNA CONEXIÓN POR CABLE ETHERNET 11

CONFIGURE MANUALMENTE EL MODO DE CONEXION POR CABLE 12

CONFIGURACIÓN COMO PUNTO DE ACCESO INALÁMBRICO **14**

CONFIGURE MANUALMENTE EL MODO DE PUNTO DE ACCESO INALÁMBRICO 14

SERVIDOR PARA COMPARTIR ARCHIVOS MULTIMEDIA (UPNP/DLNA) **16**

PARÁMETROS DEL RELOJ **19**

CONFIGURAR EL RELOJ 19

CONFIGURAR EL FORMATO DE LA HORA 20

CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA **21**

CUIDADO Y MANTENIMIENTO **22**

PROBLEMAS **23**

SPANISH

BIENVENIDO

Estimado cliente,

Gracias por su compra de uno Web Tuner, le agradecemos la confianza que ha depositado en nosotros.

EL producto ha sido fabricado con el mayor cuidado, así que si encontrase cualquier dificultad durante su uso, le aconsejamos que acuda a la presente guía de instalación. Del mismo modo, podrá encontrar información en la siguiente dirección de Internet:

http://www.sagem-communications.com/support

El material nuevo está garantizado (piezas y mano de obra) por Sagem Communications en las condiciones y de conformidad con las modalidades definidas en nuestra página web **www.sagem-communications.com**, en la sección **de asistencia**.

En caso de problema técnico, le invitamos a consultar el cuadro ubicado al final de la presente guía de instalación que ofrece una lista de incidentes y la forma de solucionarlos. La página web de SAGEM (**www.sagem-communications.com**, en si sección de asistencia) también le ofrecerá información acerca del funcionamiento de su Web Tuner SAGEM y la resolución de los problemas a los que se podrá enfrentar. Del mismo modo, podrá ponerse en contacto con nuestro servicio de asistencia por correo electrónico. Si su problema continúa, deberá llamar inmediatamente por teléfono a nuestro centro de llamadas (véase el cuadro indicado anteriormente) que analizará su problema a distancia y determinará el motivo de la avería así como el tipo de reparación necesaria.

País	Números de teléfono	Tarifa/Minuto
Sagem Francia	0892 230425	0,34 €
Sagem Austria	0820 550540	0,145 €
Sagem Alemania	0180 5308930	0,14 €
Sagem Bélgica	070 350 016	0,17 €
Sagem Holanda	0900 0400478	0,18 €
Sagem Reino Unido	0871 07 50 712	0,10 £
Sagem Italia	899 484 810	0,28 €
Sagem España	807 088 303	0,41 €
Sagem Suecia	08 501 11 805	llamada local
Sagem Noruega	23 680115	llamada local

Para su comodidad y su seguridad, le invitamos a leer detenidamente el párrafo indicado anteriormente acerca de las recomendaciones y las instrucciones de seguridad.

RECOMENDACIONES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

No instale su Web Tuner en una habitación húmeda (cuarto de baño, lavadero, cocina, etc.), ni a una distancia de 1,50 m con respecto a un grifo o a una fuente de agua, ni fuera de la misma. Su Web Tuner deberá utilizarse a una temperatura ambiental comprendida entre 15º C y 35º C para lograr buenos resultados de sonido.
No instale su Web Tuner en un entorno polvoriento ya que los depósitos de polvo podrán afectar negativamente en la calidad del sonido.
Evite que se introduzcan objetos o líquidos en la unidad.
Desconecte la toma de alimentación si la unidad no va a utilizarse durante un largo periodo de tiempo.

No coja su cable de CA con las manos húmedas. Si entra líquido en su producto, desconéctelo de inmediato y póngase en contacto con su proveedor para obtener las instrucciones de limpieza.

Tan sólo deberá utilizar el cable de alimentación suministrado conil Web Tuner. Conéctelo a la red de conformidad con las instrucciones de instalación indicadas en la presente guía de usuario y con la información señalada en las etiquetas de identificación pegadas en el cable de alimentación (voltaje, corriente, frecuencia de red). Como medida de precaución, en caso de peligro, los adaptadores de red actúan como un mecanismo de desconexión de la red de 230 V. Deberán ubicarse junto al dispositivo y deberá tenerlos a mano.

No intente sacar los tornillos ni abrir la unidad. En su interior no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.
La longitud de los cables USB y Ethernet utilizados en este producto no deberá superar los 3 m.
No conecte su Web Tuner a una red Ethernet que se dirija hacia fuera de su edificio. El presente dispositivo tan sólo deberá conectarse a una red Ethernet ubicada dentro de su edificio.

Este terminal ha sido diseñado para recibir un uso privado dentro de un edificio (equipo para una instalación cliente, CPE por sus siglas en inglés) de conformidad con la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC). Ha sido probado conforme a las disposiciones técnicas de los equipos de radio (EN 300328).
Las bandas de frecuencia autorizadas para la transmisión inalámbrica dependen de las normativas nacionales.
La instalación del presente terminal que opera en la banda de 2,4 GHz está cubierta por la recomendación europea ERC 70-03.
Antes de utilizarlo, asegúrese de que la puerta de enlace con la que establece la conexión inalámbrica desde su terminal está configurada de conformidad con dicha normativa y con las normas nacionales aplicables.
Sagem Communications rechaza cualquier tipo de responsabilidad si las normativas aplicables en el lugar de la instalación no han sido respetadas.

Algunos equipos médicos y de seguridad sensibles podrán verse afectados por las transmisiones de radiofrecuencias de su Web Tuner. En cualquier caso, le rogamos que respete las recomendaciones de seguridad.

El dispositivo no deberá estar permanentemente instalado ni ser constantemente utilizado a una distancia inferior a 20 cm. con respecto al cuerpo humano.

El marcado de la CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo acerca de los equipos de radios microondas y de los equipos terminales de telecomunicaciones, para la salud y la seguridad de los usuarios, ante las interferencias electromagnéticas. Además, utiliza eficazmente el espectro de frecuencias atribuido a la comunicación por tierra y espacial para evitar interferencias dañinas.
Podrá observar la declaración de conformidad en el portal **www.sagem-communications.com** u obtenerla a partir de la siguiente dirección:

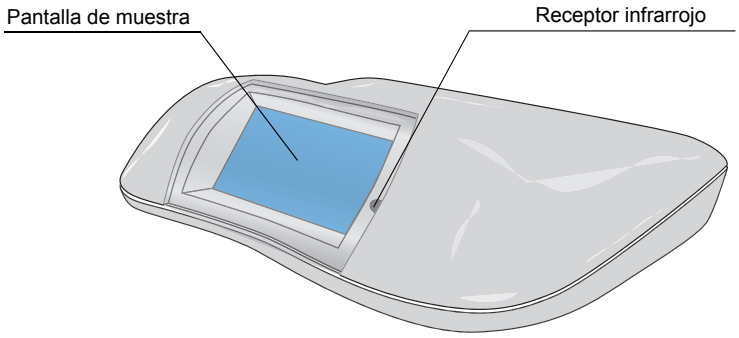
Sagem Communications SAS
Customer relations department 4 rue du Petit Albi
95800 Cergy Saint-Christophe -France

DESEMPAQUETADO

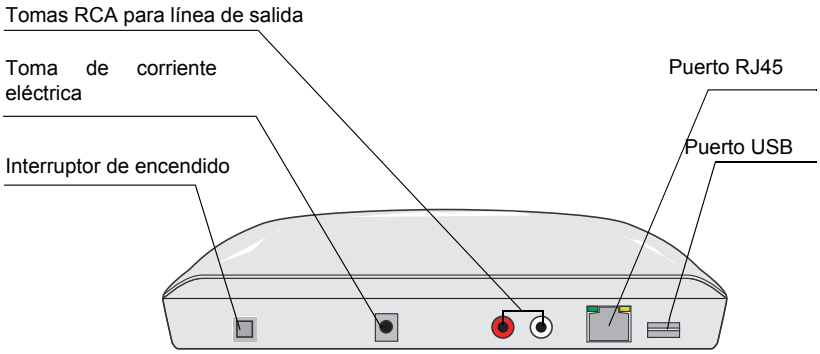
El paquete del producto incluye los siguientes artículos:

- 1 Dispositivo de Web Tuner,
- 1 adaptador de alimentación,
- 1 mando a distancia,
- 2 pilas de tipo AAA,
- 1 CD,
- 1 Guía de instalación.

PANEL DELANTERO

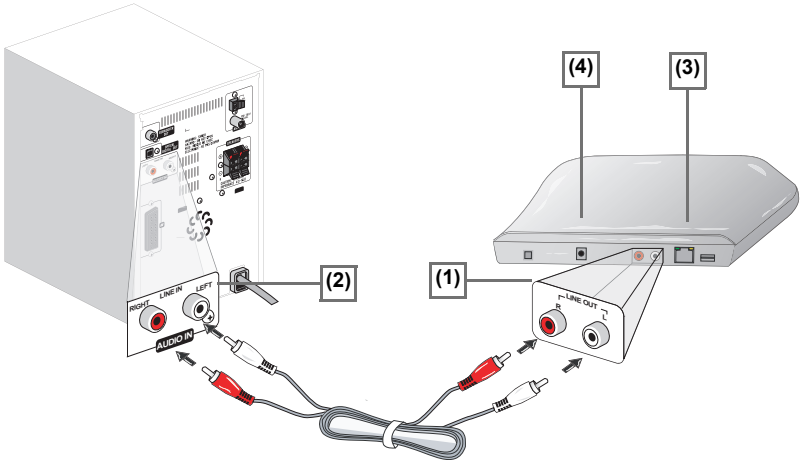


PANEL TRASERO



INSTALACIÓN DEL WEB TUNER

Su Web Tuner no cuenta con altavoces. Para escuchar las emisoras de radio por Internet, sus canciones almacenadas en su PC o sus canciones almacenadas en su llave MP3; tendrá que conectar su Web Tuner a una cadena HI-Fi mediante un cable RCA.

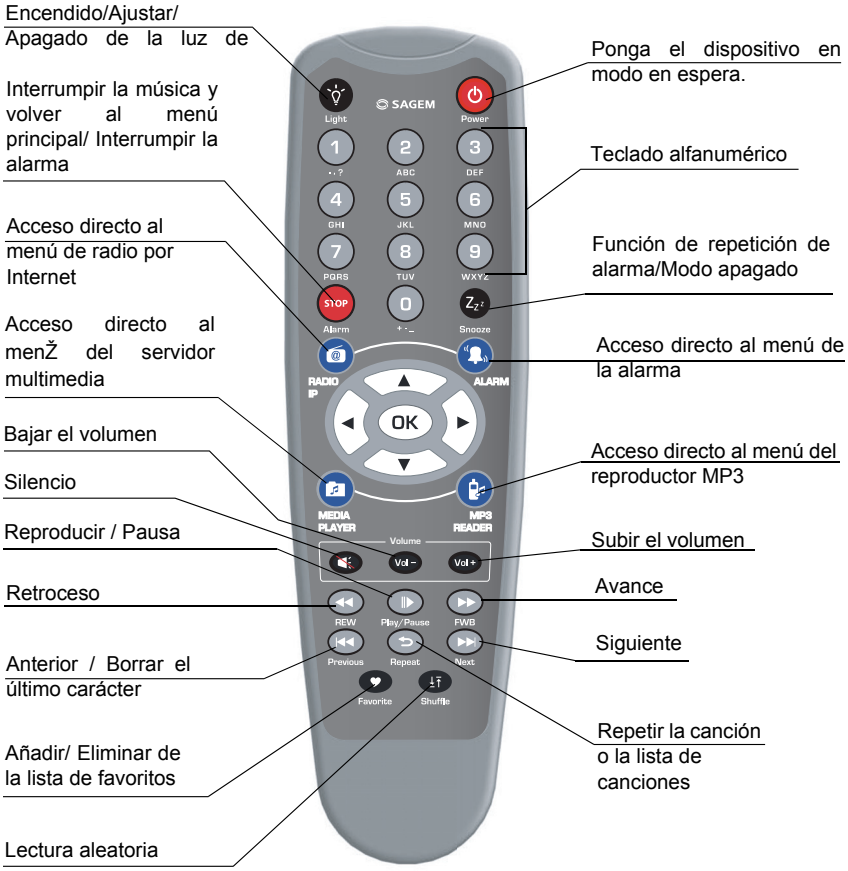


1. Conecte el cable RCA en los conectores de salidas de audio de su Web Tuner, respetando los colores de las tomas RCA (rojo y blanco) **(1)**.
2. Conecte el otro extremo del cable RCA en los conectores de entradas de audio "Auxiliares" de su cadena Hi-Fi, respetando los colores de las tomas RCA (rojo y blanco) **(2)**.
3. En su cadena Hi-Fi, seleccione el modo "Auxiliares" para poder escuchar el sonido procedente del Web Tuner.
4. Si desea utilizar una conexión para red filial Ethernet, conecte su cable de Ethernet en el puerto RJ45 **(3)**.
5. Una vez que haya realizado estas conexiones, introduzca delicadamente el bloque sector **(4)** en una toma y conecte el conector de alimentación sector con vistas a alimentar el aparato.

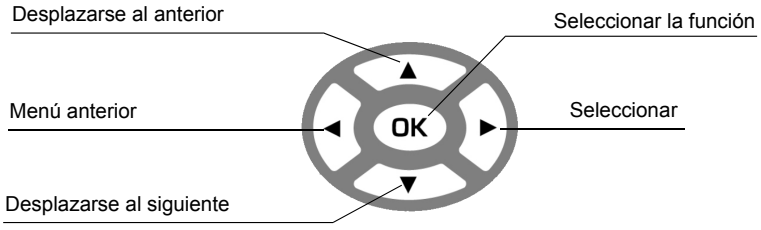
Deberá configurar su red y su servidor de PC antes de poder utilizar las funciones de radio y de lectura de música de este aparato.

6. Seleccione la fuente de música en el Web Tuner: Radio Internet / Media Server / Lector MP3.

FUNCIONES DEL MANDO A DISTANCIA

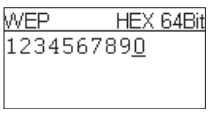


El navegador del mando a distancia es una herramienta de selección rápida.

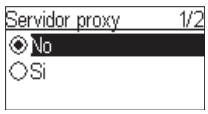
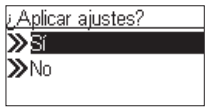
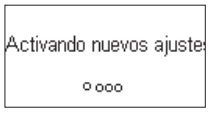
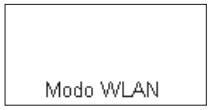
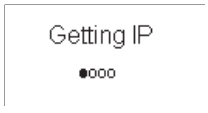


CONFIGURACIÓN INALÁMBRICO

USO DEL DISPOSITIVO POR PRIMERA VEZ, SIN CONEXIÓN POR CABLE ETHERNET

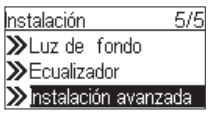
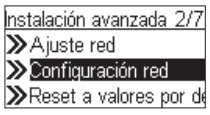
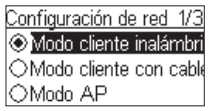
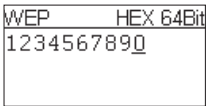
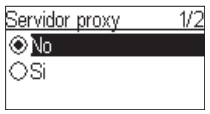
	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
1				Ventana inicial
2			"Botón " ▸ " o botón "OK"	El dispositivo funciona como un cliente inalámbrico.
3			Botón "OK"	Seleccione el idioma de la interfaz multimodal (MMI).
4			Botón "OK"	Seleccione el idioma del menú de la radio de Internet.
5				Búsqueda de puntos de acceso disponibles.
6	"Botón " ▾ " (Una vez)		"Botón " ▸ " o botón "OK"	Seleccione el punto de acceso al que desea conectar il Web Tuner.
7	Teclado numérico		Botón "OK"	Indique el código de encriptado si el punto de acceso está protegido.

Uso del dispositivo por primera vez, sin conexión por cable Ethernet (continuación)

	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
8			Botón "OK"	
! Podrá conectarse a Internet mediante un servidor proxy. Si está conectado directamente a Internet, seleccione "No". De lo contrario, active esta opción e indique la dirección IP y el puerto de su servidor Proxy.				
9			Botón "OK"	Confirme los parámetros indicados anteriormente.
10				Aplique los nuevos parámetros.
! Si la conexión registra fallos, compruebe que su punto de acceso no requiere un proceso de registro específico. Algunos puntos de acceso podrán necesitar, por ejemplo, que pulse un determinado botón durante la etapa 9 indicada anteriormente.				
11				El dispositivo se encuentra ahora en modo uso inalámbrico.
12				
13				
14				El dispositivo ya está conectado a su red.

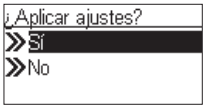
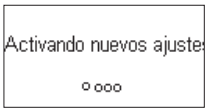
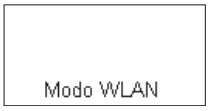
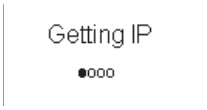
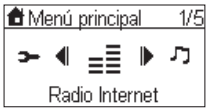
QG Web Tuner.book Page 9 Jeudi, 25. septembre 2008 1:08 13

CONFIGURE MANUALMENTE EL MODO INALÁMBRICO

	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
1			Botón "OK"	Ventana inicial
2	"Botón "▼" (4 veces)		"Botón "▶" o botón "OK"	
3	"Botón "▼" (Una vez)		"Botón "▶" o botón "OK"	
4	"Botón "▼" (Una vez)		"Botón "▶" o botón "OK"	Configure manualmente el modo inalámbrico.
5				Búsqueda de puntos de acceso disponibles.
6	"Botón "▼" (Una vez)		"Botón "▶"o botón "OK"	Seleccione el punto de acceso que podrá conectar a su dispositivo del enrutador.
7	Teclado numérico		Botón "OK"	Indique el código de encriptado si el punto de acceso está protegido.
8			Botón "OK"	

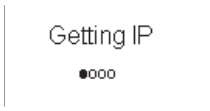
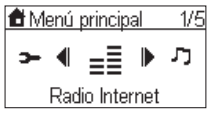
! Podrá conectarse a Internet mediante un servidor proxy. Si está conectado directamente a Internet, seleccione "No". De lo contrario, active esta opción e indique la dirección IP y el puerto de su servidor Proxy.

Configure manualmente el modo inalámbrico (continuación)

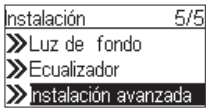
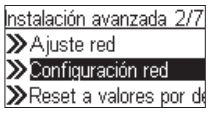
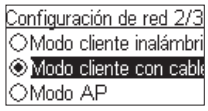
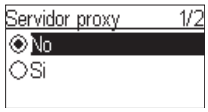
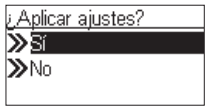
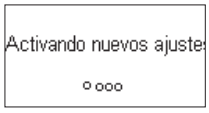
	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
9			Botón "OK"	Confirme los parámetro indicados anteriormente.
10				Aplique los nuevos parámetros.
! Si la conexión registra fallos, compruebe que su punto de acceso no requiere un proceso de registro específico. Algunos puntos de acceso podrán necesitar, por ejemplo, que pulse un determinado botón durante la etapa 9 indicada anteriormente.				
11				El dispositivo se encuentra ahora en modo inalámbrico.
12				
13				
14				El dispositivo ya está conectado a su red.

CONFIGURACIÓN POR CABLE

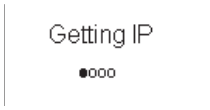
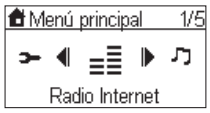
USO DEL DISPOSITIVO POR PRIMERA VEZ, CON UNA CONEXIÓN POR CABLE ETHERNET

	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
1				Ventana inicial
2				El dispositivo funciona como un cliente por cable.
3			Botón " ▸ " o botón "OK"	Seleccione el idioma de la interfaz multimodal (MMI).
4			Botón " ▸ " o botón "OK"	Seleccione el idioma del menú de la radio de Internet.
5				
6				El dispositivo se encuentra ahora en modo de cliente por cable. Ya está conectado a su red.

CONFIGURE MANUALMENTE EL MODO DE CONEXION POR CABLE

	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
1			Botón "OK"	Ventana inicial
2	Botón "▼" (4 veces)		Botón "▶" o botón "OK"	
3	Botón "▼" (Una vez)		Botón "▶" o botón "OK"	
4	Botón "▼" (Una vez)		Botón "▶" o botón "OK"	Seleccione manualmente el modo de conexión por cable.
5	Botón "▼" (Una vez)		Botón "▶" o botón "OK"	Seleccione el DHCP para obtener la dirección IP configurada automáticamente.
6			Botón "OK"	
! Podrá conectarse a Internet mediante un servidor proxy. Si está conectado directamente a Internet, seleccione "No". De lo contrario, active esta opción e indique la dirección IP y el puerto de su servidor Proxy.				
7			Botón "OK"	Confirme los parámetros indicados anteriormente.
8				Aplique los nuevos parámetros.

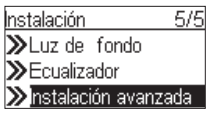
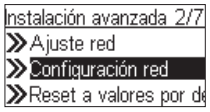
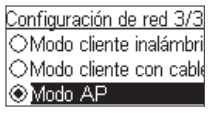
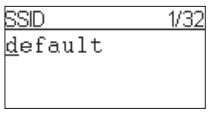
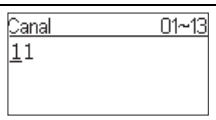
Configure manualmente el modo de conexión por cable (continuación)

	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
9				El dispositivo se encuentra ahora en modo de conexión por cable.
5				
10				El dispositivo ya está conectado a su red

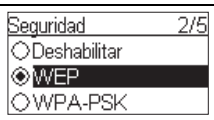
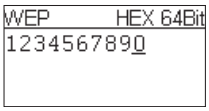
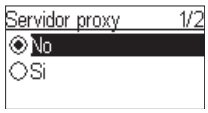
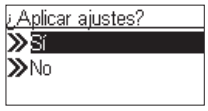
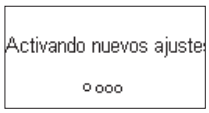
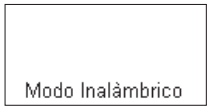
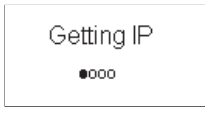
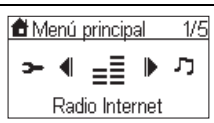
CONFIGURACIÓN COMO PUNTO DE ACCESO INALÁMBRICO

El dispositivo de Web Tuner puede configurarse como un punto de acceso inalámbrico. Con esta función, podrá ampliar fácilmente su cobertura inalámbrica sin tener que comprar otro punto de acceso.

CONFIGURE MANUALMENTE EL MODO DE PUNTO DE ACCESO INALÁMBRICO

	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
1			Botón "OK"	Ventana inicial
2	Botón "▼" (4 veces)		Botón "▶" o botón "OK"	
3	Botón "▼" (Una vez)		Botón "▶" o botón "OK"	
4	Botón "▼" (2 veces)		Botón "▶" o botón "OK"	Seleccione manualmente el modo del punto de acceso.
5	Botón "▼" (Una vez)		Botón "▶" o botón "OK"	Seleccione el DHCP para obtener la dirección IP configurada automáticamente.
6	Teclado numérico		Botón "OK"	Introduzca el identificador (nombre) para este punto de acceso.
7	Teclado numérico		Botón "OK"	Seleccione el canal inalámbrico que será atribuido a este punto de acceso.

Configure manualmente el modo de punto de acceso inalámbrico (continuación)

	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
8	Botón "▾" (Una vez)		Botón "OK"	Seleccione una de las funciones de seguridad.
9	Teclado numérico		Botón "OK"	Indique el código de encriptado si el punto de acceso está protegido.
10			Botón "OK"	
! Podrá conectarse a Internet mediante un servidor proxy. Si está conectado directamente a Internet, seleccione "No". De lo contrario, active esta opción e indique la dirección IP y el puerto de su servidor Proxy.				
11			Botón "OK"	Confirme los parámetros indicados anteriormente.
12				Aplique los nuevos parámetros.
13				El dispositivo se encuentra en modo de punto de acceso inalámbrico.
5				
14				El dispositivo ya está conectado a su red y ahora puede funcionar.

SERVIDOR PARA COMPARTIR ARCHIVOS MULTIMEDIA (UPNP/DLNA)

Para poder acceder a los archivos de música almacenados en su ordenador desde su Web Tuner, deberá instalar en su ordenador un servidor para compartir archivos UPnP/DLNA (Windows Media Player 11, Musicmatch JukeBox,...)

A continuación, encontrará el procedimiento de instalación de Windows media Player 11 en su ordenador.

Etapa 1: Descargar el archivo de instalación del reproductor Windows Media 11 (WMP11), es decir, wmp11-windowsxp-x86-enu.exe, a partir de la página Web de Microsoft.
Instale el archivo wmp11-windowsxp-x86-enu.exe sin realizar ninguna modificación.

Etapa 2: Active el reproductor multimedia.

Etapa 3: Cambie de "Reproducción actual" a "Biblioteca" pulsando la pestaña de la biblioteca para gestionar el contenido y compartir sus archivos multimedia.

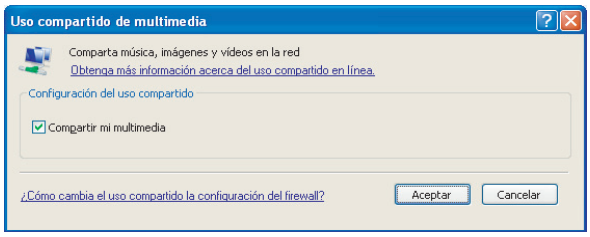
Etapa 4: Añada su contenido multimedia a la biblioteca multimedia de WMP11.
Pulse en la pestaña "Biblioteca" de nuevo para acceder al menú desplegable.
Para añadir sus archivos multimedia a la biblioteca multimedia WMP11, haga clic en "Añadir a Biblioteca..."
Aparecerá la siguiente ventana en pantalla:

Pulse en el botón Añadir, seleccione la carpeta multimedia en su ordenador, y a continuación, pulse el botón OK.
Podrá poner todos los archivos de música en el directorio D:\Música para poder añadir la carpeta a la lista a compartir.
Verá que la carpeta indicada habrá sido añadida a la lista de la carpeta del monitor WMP11. Pulse en el botón OK. Aparecerá una ventana en pantalla, indicándole que el WMP11 está buscando los archivos multimedia. Una vez que haya terminado, pulse el botón "Cerrar".

Ahora podrá navegar y gestionar su contenido multimedia utilizando el gestor de biblioteca WMP11.

Etapa 5: Compartir la biblioteca multimedia WMP11.
Al igual que en la etapa 4, pulse en la pestaña "Biblioteca" de nuevo para acceder al menú desplegable. Haga clic en "Compartir multimedia" para activar la función de compartir archivos multimedia.

Aparecerá la siguiente ventana de diálogo en pantalla.

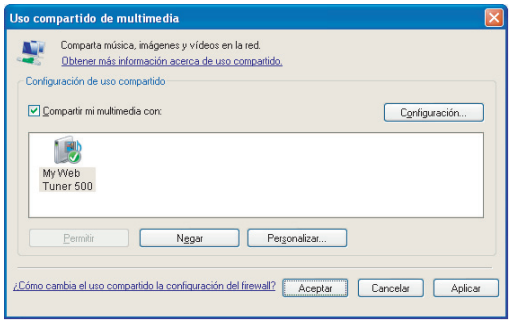

Uso compartido de multimedia
Comparta música, imágenes y vídeos en la red
Obtenga más información acerca del uso compartido en línea.
Configuración del uso compartido
Compartir mi multimedia
¿Cómo cambia el uso compartido la configuración del firewall?
Aceptar
Cancelar

Seleccione el cuadro "Compartir mis archivos multimedia" y haga clic en el botón "OK".
El WMP11 detectará los dispositivos de red disponibles en su LAN.
La siguiente ventana muestra que no se ha detectado ningún dispositivo.

Si el dispositivo de Web Tuner ya está conectado a la red de su hogar, una ventana parecida a la siguiente aparecerá en pantalla, indicándole que el WMP11 ha detectado un dispositivo de red llamado "*My* Web Tuner 500".

Etapa 6: Gestione los parámetros para compartir archivos multimedia.
Haga clic en el botón "Configuración" e indique el nombre del servidor WMP11 que aparecerá en su dispositivo de Web Tuner.
A continuación, pulse OK para salir.

Etapa 7: Autorice el acceso a partir de su dispositivo de Web Tuner.
La configuración del control del acceso de WMP11 es sencilla. Cuando el WMP11 detecte un nuevo dispositivo de red (tal y como aparece en la ventana final de la Etapa 5), deberá decidir si desea permitir o rechazar la solicitud de acceso de dicho dispositivo.
Seleccione el icono del dispositivo y a continuación, haga clic en el botón "Permitir" para autorizar las solicitudes de transmisión desde dicho dispositivo.
El icono de estado del dispositivo cambiará consecuentemente.



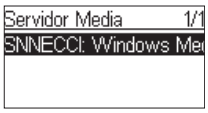
A continuación, pulse el botón OK para activar la configuración.
Existe un medio alternativo para gestionar el acceso de sus dispositivos de red.

Se añadirá un pequeño icono a la barra de estado de Windows XP para informarle de que el WMP11 ha detectado dispositivos de red.
Haga doble clic en dicho icono para gestionar el acceso de los dispositivos.

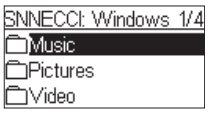
Uso compartido de la Biblioteca del Reproductor de Windows Media
¿Desea permitir que este dispositivo reproduzca contenido de la biblioteca del Reproductor de Windows Media? Puede personalizar la música, imágenes y vídeo que desea compartir.
My Web Tuner 500
SAGEM
Configurar uso compartido
Deshabilitar futuras notificaciones
Permitir
Denegar

Pulse en el botón "Permitir".

Etapa 8: Establecer la conexión entre el dispositivo de Web Tuner y el servidor WMP11.
En el dispositivo de Web Tuner, seleccione la función del "Servidor multimedia" en el menú principal (o pulse la tecla de acceso directo del "Media Player" del mando a distancia). El dispositivo de Web Tuner iniciará a continuación el proceso de detección del servidor. Tras varios segundos, detectará un servidor y mostrará "PC_Nombre de la central: Nombre del servidor".



Este es el servidor WPM11 que Vd. ha instalado.
Pulse el botón "OK" para intentar conectarse al servidor.
La ventana de Web Tuner mostrará el mensaje de "Conexión..." y a continuación, indicará la siguiente lista:

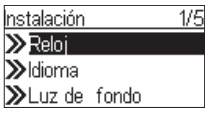


Podrá navegar por la lista de "Música" y reproducir la música que Vd. elija.
Para más detalles, por favor, acuda a la sección 3.3., Escuchar música en su ordenador.

PARÁMETROS DEL RELOJ

Antes de fijar la alarma, deberá poner en hora el reloj en el dispositivo de Web Tuner. Primeramente, seleccione la función de Configuración en el Menú Principal.

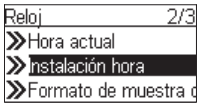
En el menú de configuración, el primer artículo "Reloj" se utiliza para fijar la fecha y la hora. Pulse el botón "OK" o " ▸ " para configurar el reloj.



Existen 3 artículos en el menú del reloj. El primero muestra la fecha y la hora actual; el segundo se utiliza para fijar la fecha y la hora y la tercera función es la del "Formato de muestra de la hora" (para fijar el formato de la hora : 12 o 24 horas).

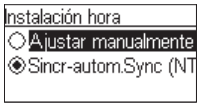
También existe una batería en el dispositivo, así que a pesar de que DESCONECTE el dispositivo, el reloj seguirá funcionando. Esto significa que tan sólo tendrá que configurar el reloj una vez.

CONFIGURAR EL RELOJ

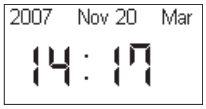


Pulse el botón "OK" o " ▸ " para acceder al submenú para configurar la hora.

1. CONFIGURACIÓN MANUAL DEL RELOJ

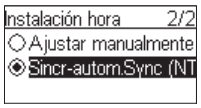


Si decide configurar el reloj manualmente, pulse el botón "OK" o el botón " ▸ " para acceder a la ventana de la fecha y la hora. Podrá utilizar los cuatro botones direccionales y el botón OK para configurar la hora.



a. Utilice los botones " ◂ " y " ▸ " para cambiar entre los artículos que desea modificar. El artículo seleccionado pestañeará.
b. Utilice los botones " ▴ " y " ▾ " para cambiar el valor seleccionado.
c. Pulse el botón "OK" para confirmar.

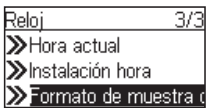
2. CONFIGURACIÓN AUTOMÁTICA DEL RELOJ



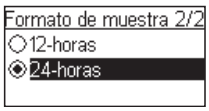
Si desea configurar el reloj automáticamente (recuperación automática de la fecha y la hora en Internet), seleccione el menú "Sincr. autom (NTP)" y elija su zona horaria. **También podrá elegir activar la gestión automática del cambio de hora**. El reloj se configura a continuación de forma automática El aparato cambiará la fecha y la hora automáticamente durante el cambio de hora.

La siguiente ventana indica un ejemplo de la ventana de selección de la zona horaria.

CONFIGURAR EL FORMATO DE LA HORA

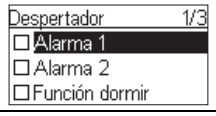
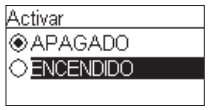
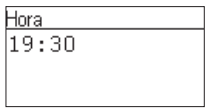
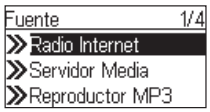
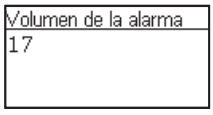


Si desea configurar el formato de la hora, acceda al menú "Formato de la hora" y a continuación, seleccione el formato deseado (12 o 24 horas).



CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA

¡Cuidado! La alarma suena a partir de los altavoces de su cadena Hi-Fi.
Para poder escuchar su alarma, tendrá que encender su cadena hi-fi en modo "Auxiliares" (véase el párrafo **"Instalación del Web Tuner", página 5**) en el momento de activación de la alarma.

	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
1			Botón "OK"	Ventana inicial.
2			Botón " ▸ " o botón "OK"	
3	Botón " ▾ " (Una vez)		Botón " ▸ " o botón "OK"	Activar alarma 1.
4			Botón "OK"	Utilice los 4 botones direccionales para configurar la hora;
5			Botón " ▸ " o botón "OK"	Configurar la radio de Internet como fuente para la alarma.
6			Botón "OK"	Seleccione la emisora desde sus Favoritos. (Véase la sección 3.1)
7				Seleccione el nivel de volumen de la alarma.

Configuración de la alarma (continuación)

	Ventana derecha	Captura de imagen	Siguiente ventana	Comentario
8		Alarma 1: 19:30 Fuente: Radio Internet Espanha Frontera Volumen de la alarma: 17		Información de la alarma, mostrada durante 3-5 segundos.
9		Despertador 3/3 ☑ Alarma 1 (00:00) ☑ Alarma 2 (10:00) ☐ Función dormir		La alarma está configurada.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Apague su Web Tuner. Utilice un paño seco y suave para limpiarla. No utilice paños ásperos, limpiadores líquidos potentes, disolvente para pinturas, alcohol ni otros solventes para limpiarla. Estos productos podrán dañar su Web Tuner.

PROBLEMAS

Véase el cuadro indicado a continuación en caso de registrar fallos de funcionamiento:

Problemas	Soluciones
El mando a distancia no funciona.	• Compruebe que las pilas han sido colocadas correctamente. • Compruebe que no se encuentre demasiado lejos del Web Tuner (la distancia máxima recomendada es de 7 metros) y que el sensor infrarrojo no esté bloqueado. • Compruebe que el mando a distancia está correctamente orientado hacia el sensor, cuando manipule il Web Tuner.
La pantalla está apagada.	Asegúrese de que: • El adaptador de alimentación está correctamente conectado a una toma de alimentación. • El conector de alimentación está correctamente conectado a Web Tuner. • Su fusible y su interruptor diferencial están en modo operativo y que la base de alimentación recibe corriente.
La emisora elegida no puede reproducirse.	• Para oír la emisora, deberá confirmar su selección pulsando el botón **OK**. • Asegúrese de que su Web Tuner no está fijada en el modo SILENCIO. • Compruebe el nivel del volumen. • Compruebe la configuración de red.
Obstáculos sonoros o falta de claridad.	Si utiliza auriculares, compruebe que funcionan correctamente.
Acceso rechazado a Web Tuner por Internet.	Compruebe su enrutador wi-fi, el módem o la línea.
Acceso rechazado a Web Tuner desde un ordenador personal como punto de acceso (Servidor multimedia).	Compruebe que su Web Tuner no está codificada. De lo contrario, deberá indicar la clave para acceder.
La alarma no suena.	• Compruebe que la fuente de la alarma está configurada correctamente (ejemplo: el reproductor mp3 está desconectado,...). • Compruebe que el Web Tuner esté conectado a la cadena Hi-Fi. • Compruebe que la cadena Hi-Fi esté encendida y funcione en modo "Auxiliares".
La conexión entre il Web Tuner y el vTuner no es correcta.	• El DNS no responde. Por favor, compruebe la dirección IP del DNS para verificar si se trata de la causa. • El DNS carece del registro del servidor vTuner o de la emisora de Web Tuner a la que está intentando conectarse.
La conexión entre il Web Tuner y el vTuner no es correcta.	• Atasco para el acceso a Internet. Por favor, inténtelo de nuevo más tarde. • El servidor vTuner está fuera de servicio o está muy cargado para reproducir a tiempo. • El proceso de autorización ha fallado. El servidor vTuner rechaza la solicitud de acceso. • El servicio de transmisión de la emisora de radio se encuentra indisponible o está muy cargado. • Il Web Tuner no soporta el tipo de servicio de la emisora de radio. • Existe algún problema de la memoria intermedia en Internet. La banda ancha disponible no es lo suficientemente buena para lograr una transmisión estable desde la emisora de radio.

Il Web Tuner se ha iniciado con normalidad pero no ha obtenido una dirección IP.	• No se ha activado ningún servidor DHCP. Por favor, compruebe la configuración de su enrutador. • Se ha introducido una clave WiFi errónea. Por favor, vuelva a confirmar la clave y a introducirla mediante el mando a distancia. • La interfaz de red tiene problemas.

En caso de fallo de recepción por Internet, acuda al cuadro indicado más abajo.

Qué se ha realizado correctamente	¿Cuál podría ser el problema?
Il Web Tuner se ha iniciado normalmente. PERO **NO EXISTE NINGUNA BARRA** EN EL LOGOTIPO DE LA EMISORA DE RADIO* (el logotipo incluye 5 barras entre una radio y un ordenador). 	Il Web Tuner no obtiene una dirección IP. 1. No se ha activado ningún servidor DHCP. Por favor, compruebe la configuración de su enrutador. 2. Se ha introducido una clave WiFi errónea. Por favor, vuelva a confirmar la clave y a introducirla mediante el mando a distancia. 3. La interfaz de red tiene problemas.
1. La interfaz de red de il Web Tuner es correcta. 2. La conexión entre il Web Tuner y el enrutador se realizó correctamente. 3. Il Web Tuner ya obtuvo una dirección IP. PERO **TAN SÓLO SE MUESTRA UNA BARRA** EN EL LOGOTIPO DE LA EMISORA DE RADIO 	1. No puedo acceder al servidor vTuner. 2. El DNS busca la dirección IP de la emisora de radio con fallos. 3. No puedo acceder al enrutador o a Internet.
La conexión entre il Web Tuner y el servidor vTuner es correcta. PERO **TAN SÓLO SE MUESTRAN DOS BARRAS** EN EL LOGOTIPO DE LA EMISORA DE RADIO 	1. No puedo acceder a la emisora de radio. 2. La emisora de radio ha rechazado la solicitud de conexión.
La conexión entre il Web Tuner y la emisora de radio es correcta. PERO **TAN SÓLO SE MUESTRAN TRES BARRAS** EN EL LOGOTIPO DE LA EMISORA DE RADIO 	1. El servicio de transmisión de la emisora de radio se encuentra indisponible o está muy cargado. 2. Il Web Tuner no soporta el tipo de servicio de la emisora de radio.
La conexión entre il Web Tuner y la emisora de radio se realizó correctamente. PERO **TAN SÓLO SE MUESTRAN CUATRO BARRAS** EN EL LOGOTIPO DE LA EMISORA DE RADIO 	Existe algún problema de la memoria intermedia en Internet. La banda ancha disponible no es lo suficientemente buena para lograr una transmisión estable desde la emisora de radio.

QG Web Tuner ITA.book Page 1 Jeudi, 25. septembre 2008 1:42 13

SOMMARIO

PREMESSA.	**2**
AVVERTENZE DI SICUREZZA	**3**
LA CONFEZIONE	**4**
PANNELLO FRONTALE	**4**
PANNELLO POSTERIORE	**4**
INSTALLAZIONE DEL WEB TUNER	**5**
TELECOMANDO	**6**
CONFIGURAZIONE IN MODALITÀ WIRELESS	**7**
CONFIGURAZIONE GUIDATA	7
CONFIGURAZIONE MANUALE	9
CONFIGURAZIONE CON CAVO DI RETE	**11**
CONFIGURAZIONE GUIDATA	11
CONFIGURAZIONE MANUALE	12
CONFIGURAZIONE IN MODALITÀ ACCESS POINT WIRELESS	**14**
CONFIGURAZIONE MANUALE	14
SERVER DI CONDIVISIONE DEI FILE MULTIMEDIA (UPNP/DLNA)	**16**
OROLOGIO	**19**
IMPOSTAZIONI	19
FORMATO DI VISUALIZZAZIONE DELL'ORA	20
SVEGLIA	**21**
CURA E MANUTENZIONE	**22**
PROBLEMI & SOLUZIONI	**23**

Italiano

PREMESSA.

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto del Web Tuner Sagem e le siamo grati per la fiducia che ci ha voluto accordare.
Questo prodotto è stato fabbricato con la massima attenzione. Nel caso in cui dovesse riscontrare una qualsiasi difficoltà durante utilizzo, le suggeriamo di consultare questo manuale d'uso. Ulteriori informazioni sono disponibili anche sul seguente sito:

http://www.sagem-communications.com/support

Il prodotto nuovo è garantito (parti di ricambio e manodopera) da Sagem Communications alle condizioni e secondo le modalità definite sul sito **www.sagem-communications.com** nella sezione **assistenza**.

In caso di problema tecnico, la invitiamo a consultare la tavola posta alla fine di questa guida di installazione che presenta un elenco di problemi e relative soluzioni. Il sito SAGEM (www.sagem-communications.com rubrica assistenza) offrirà inoltre informazioni sul funzionamento del Web Tuner SAGEM e sulla soluzione dei problemi riscontrati. Inoltre, è possibile contattare il servizio assistenza via email. Se il problema persiste, potete rivolgervi telefonicamente al nostro centro assistenza (si veda la tabella sotto riportata) che effettuerà una perizia a distanza del materiale determinandone la natura del problema e il tipo di riparazione necessaria conseguente.

Paese	Numeri telefonici	Tariffa/minuto
Sagem France	0892 230425	0,34 €
Sagem Austria	0820 550540	0,145 €
Sagem Germany	0180 5308930	0,14 €
Sagem Belgium	070 350 016	0,17 €
Sagem Netherlands	0900 0400478	0,18 €
Sagem UK	0871 07 50 712	0,10 £
Sagem Italy	899 484 810	0,28 €
Sagem Spain	807 088 303	0,41 €
Sagem Sweden	08 501 11 805	chiamata locale
Sagem Norway	23 680115	chiamata locale

Per la sua comodità e sicurezza, la invitiamo a leggere attentamente il paragrafo seguente.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Non porre il Web Tuner in una stanza umida (bagno, cucina, lavanderia, ecc.), o a 1.50 m da un lavandino o una sorgente d'acqua, oppure all'esterno. Per una qualità di suono ottimale, Il proprio Web Tuner dovrebbe essere usato ad una temperatura ambiente tra i 15 °C e 35 °C. Non collocare il Web Tuner in un ambiente polveroso perché i depositi di polvere potrebbero ledere alla qualità del suono.

Evitare di lasciar cadere sull'unità oggetti o liquidi.

Staccare il cavo di alimentazione se non utilizzato per un lungo periodo.

Non maneggiare il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Nel caso in cui si verifichi una contaminazione da liquido, staccare immediatamente l'alimentatore e contattare il proprio rivenditore per le necessarie istruzioni di pulizia.

Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione con il Web Tuner e collegarla alla rete elettrica come descritto nelle istruzioni. L'installazione del presente manuale d'uso e secondo le istruzioni disponibili riportate sull'etichetta identificativa posta sull'alimentatore (voltaggio, corrente, frequenza principale). In caso di pericolo, le spine d'alimentazione possono venire estratte per precauzione, interrompendo così l'alimentazione elettrica a 230 V. Le prese di corrente devono quindi trovarsi vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibili.

Non provare a rimuovere le viti o aprire l'unità. Nessuna parte riparabile dall'utente è interna al prodotto.

La lunghezza dei cavi ethernet e USB usati da questo prodotto non devono eccedere i 3 m.

Non collegare il proprio Web Tuner ad un Network Ethernet che conduca all'esterno del proprio immobile. Questo dispositivo deve essere collegato esclusivamente ad una rete ethernet interna all'immobile.

Questo terminale è stato progettato per un utilizzo privato interno (CPE apparecchiatura installata presso l'utente) dell'European Free Trade Association (EFTA). Testata secondo le disposizioni tecniche per le apparecchiature radio (EN 300328).

Le bande di frequenza radio autorizzate per la trasmissione Wireless dipendono dalle regolamentazioni nazionali.

L'installazione di questo terminale che funziona in una banda di 2.4 GHz è prevista dalla norma europea ERC 70-03.

Prima dell'uso, assicurarsi che il gateway con il quale si stabilirà la connessione wireless del proprio terminale sia configurato in conformità a questa direttiva e alle direttive nazionali del paese nel quale viene utilizzato.

Sagem Communications non è considerarsi responsabile nel caso in cui le normative in vigore non siano rispettate.

Alcune apparecchiature mediche o di sicurezza potrebbero interferire con la frequenza di trasmissione del proprio Web Tuner. In tutti i casi, chiediamo di rispettare le raccomandazioni di sicurezza.

Il dispositivo non deve essere usato di continuo o trovarsi a più di 20cm dal corpo umano.

Il simbolo CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento della comunità Europea che in materia di apparecchiature radio, microonde e impianti di telecomunicazione, per la sicurezza degli utenti e per evitare i disturbi elettromagnetici. Inoltre, utilizza in modo efficiente lo spettro delle frequenze attribuite per le comunicazioni terrestri e spaziali per prevenire interferenze dannose.

La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito **www.sagem-communications.com** o potrà essere richiesta al seguente indirizzo:

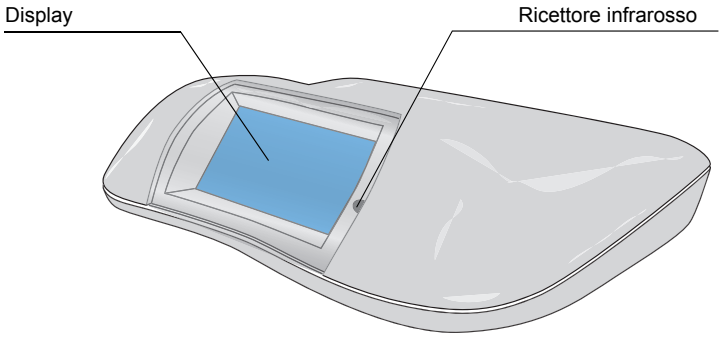
Sagem Communications SAS
Customer relations department 4 rue du Petit Albi
95800 Cergy Saint-Christophe -France

LA CONFEZIONE

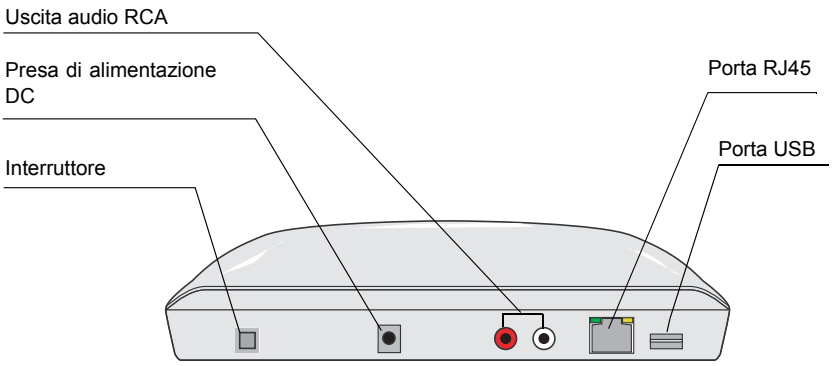
La confezione del prodotto contiene:

- 1 apparecchiatura Web Tuner
- 1 adattatore per l'alimentazione
- 1 telecomando
- 2 batterie tipo AAA
- 1 CD
- 1 Guida di installazione

PANNELLO FRONTALE

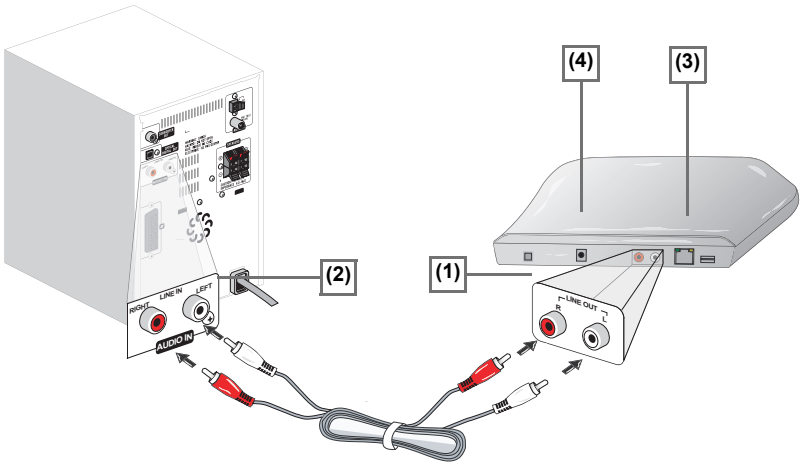


PANNELLO POSTERIORE



INSTALLAZIONE DEL WEB TUNER

Il Web Tuner non dispone di altoparlanti. Per ascoltare le stazioni radio su Internet, le canzoni immagazzinate sul PC o immagazzinate sulla chiave MP3, bisogna collegare il Web Tuner a un Hi FI con un cavo RCA.

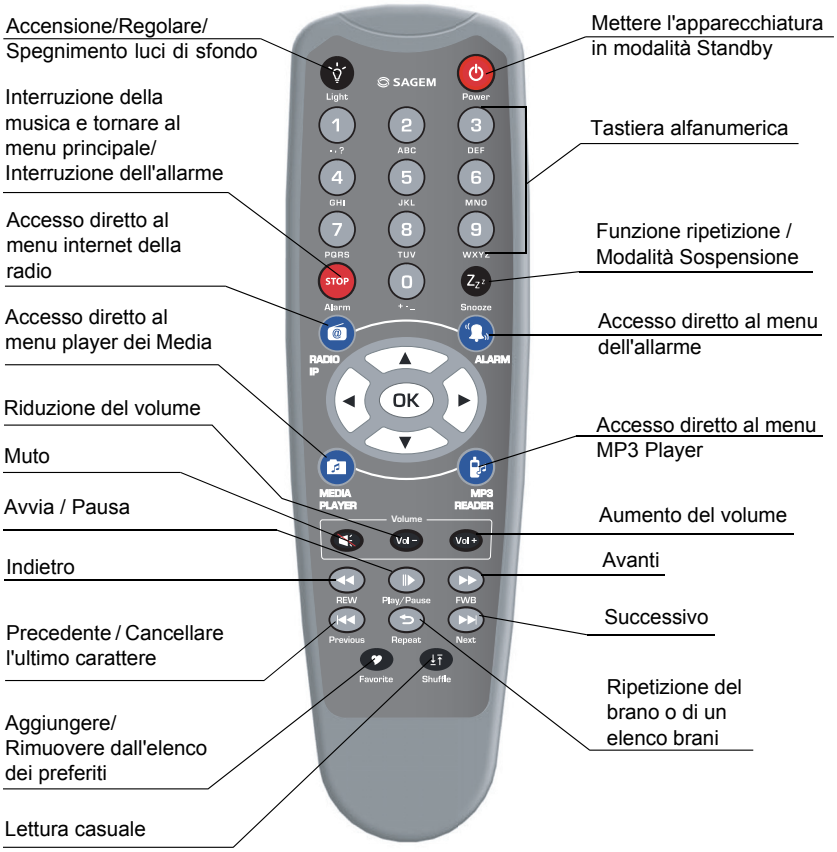


1. Collegare il cavo RCA nei connettori di uscita audio del Web Tuner rispettando i colori delle prese RCA (rosso e bianco)**(1)**.
2. Collegare l'altra estremità del cavo RCA nei connettori di entrata audio del "Auxiliares" dell'Hi Fi, rispettando i colori delle prese RCA (rosso e bianco)**(2)**.
3. Sull'Hi Fi selezionare il modo "Auxiliares" per poter ascoltare il suono proveniente del Web Tuner.
4. Se si desidera utilizzare una connessione per una rete via cavo Ethernet, collegare il cavo Ethernet nel porto RJ45**(3)**.
5. Una volta effettuati queste connessioni, inserire delicatamente il blocco alimentatore **(4)** in una presa e collegare il cavo di alimentazione per fornire energia all'apparecchiatura.

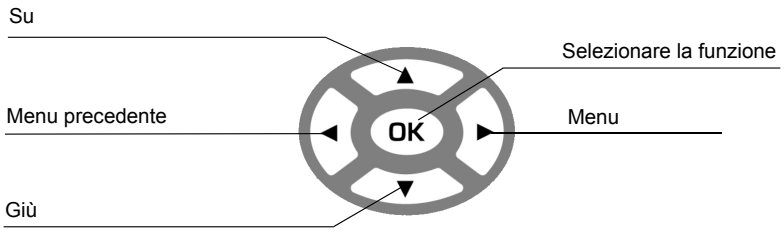
Si deve configurare la propria rete e il server del PC prima di poter utilizzare le funzioni di radio e lettura musica di questa apparecchiatura.

6. Selezionare la fonte di musica sul Web Tuner: Radio Internet / Media Player / Lettore MP3.

TELECOMANDO

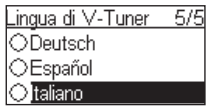
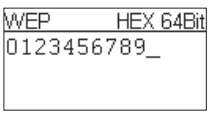


Il navigatore del telecomando è uno strumento di selezione rapida.

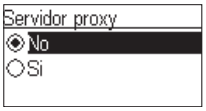
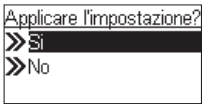
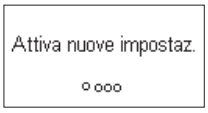
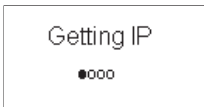


CONFIGURAZIONE IN MODALITÀ WIRELESS

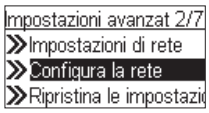
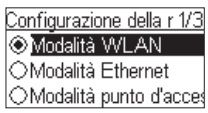
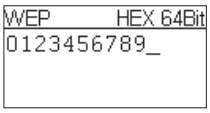
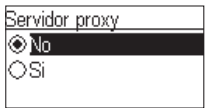
CONFIGURAZIONE GUIDATA

	Comando	Display	Comando	Commento
1				Avvio
2			"▸" tasto o il tasto "OK"	L'apparecchiatura funziona in modalità wireless
3			Tasto "OK"	Selezionare linguaggio MMI
4			Tasto "OK"	Selezionare dal menu la lingua della radio Internet.
5				Scansione degli access point disponibili.
6	"▾" tasto (una volta)		"▸" tasto o il tasto "OK"	Selezionare l'access point sul quale si vuole collegare il Web Tuner.
7	Tastiere numeriche		Tasto "OK"	Inserire la chiave cifrata se l'access point è protetto.

Configurazione guidata
(continua)

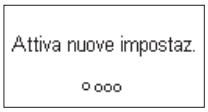
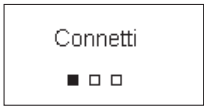
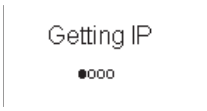
	Comando	Display	Comando	Commento
8			Tasto "OK"	
! C'è la possibilità di connettersi a Internet grazie a un server Proxy. Se si è connessi direttamente a Internet, selezionare «No». Altrimenti, attivare questa opzione e inserire l'indirizzo IP e la porta del proprio server Proxy.				
9			Tasto "OK"	Confermare la configurazione sopra indicata.
10				Applicare le nuove impostazioni
! Se la connessione cade, verificare che il proprio access point non richieda una particolare procedura di registrazione. Alcuni access point richiedono, ad esempio, che si prema un tasto specifico durante la fase 9 sopra indicata.				
11				L'apparecchiatura adesso è nella modalità cliente wireless.
12				
13				
14				L'apparecchiatura è già collegata alla propria rete.

CONFIGURAZIONE MANUALE

	Comando	Display	Comando	Commento
1			Tasto "OK"	Avvio
2	"▼" tasto (4 volte)		"▶" tasto o il tasto "OK"	
3	"▼" tasto (una volta)		"▶" tasto o il tasto "OK"	
4	"▼" tasto (una volta)		"▶" tasto o il tasto "OK"	Selezionare manualmente la modalità wireless.
5				Scansione degli access point disponibili.
6	"▼" tasto (una volta)		"▶" tasto o il tasto "OK"	Selezionare l'access point che è possibile collegare al proprio router.
7	Tastiere numeriche		Tasto "OK"	Inserire la chiave crittografica se l'access point è protetto.
8			Tasto "OK"	

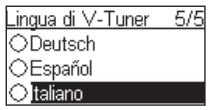
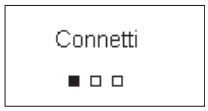
! C'è la possibilità di connettersi a Internet grazie a un server Proxy. Se si è connessi direttamente a Internet, selezionare «No». Altrimenti, attivare questa opzione e inserire l'indirizzo IP e la porta del proprio server Proxy.

Configurazione manuale
(continua)

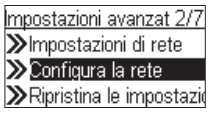
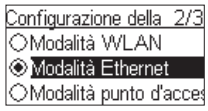
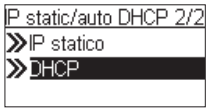
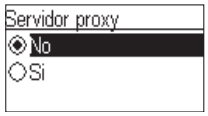
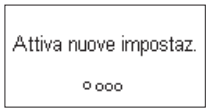
	Schermo sulla destra	Cattura schermo	Schermo successivo	Commento
9			Tasto "OK"	Confermare la configurazione sopraccitata.
10				Applicare le nuove impostazioni
! Se la connessione cade, verificare che il proprio access point non richieda una particolare procedura di registrazione. Alcuni access point richiedono, ad esempio, che si prema un tasto specifico durante la fase 9 sopraccitata.				
11				L'apparecchiatura adesso è nella modalità wireless.
12				
13				
12				L'apparecchiatura è già collegata alla propria rete.

CONFIGURAZIONE CON CAVO DI RETE

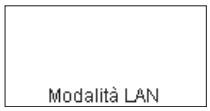
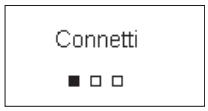
CONFIGURAZIONE GUIDATA

	Comando	Display	Comando	Commento
1				Schermo iniziale
2				L'apparecchiatura funziona come "Client" collegato via cavo ethernet
3			" ▸ " tasto o il tasto "OK"	Selezionare linguaggio MMI
4			" ▸ " tasto o il tasto "OK"	Selezionare il menu lingua della radio Internet.
5				
5				L'apparecchiatura adesso è nella modalità cliente via cavo. è già collegata alla propria rete.

CONFIGURAZIONE MANUALE

	Comando	Display	Comando	Commento
1			Tasto "OK"	Schermo iniziale
2	"▼" tasto (4 volte)		"▶" tasto o il tasto "OK"	
3	"▼" tasto (Una volta)		"▶" tasto o il tasto "OK"	
4	"▼" tasto (Una volta)		"▶" tasto o il tasto "OK"	Selezionare manualmente la modalità ethernet.
5	"▼" tasto (Una volta)		"▶" tasto o il tasto "OK"	Selezionare l'opzione DHCP per la configurazione automatica degli indirizzi IP.
6			Tasto "OK"	
! C'è la possibilità di connettersi a Internet grazie a un server Proxy. Se si è connessi direttamente a Internet, selezionare «No». Altrimenti, attivare questa opzione e inserire l'indirizzo IP e il porto del proprio server Proxy.				
7			Tasto "OK"	Confermare la configurazione sopraccitata.
8				Applicare le nuove impostazioni

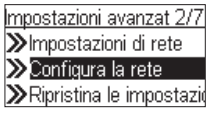
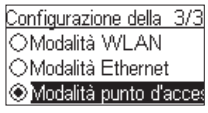
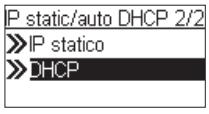
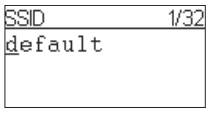
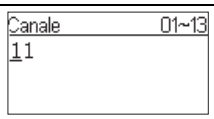
Configurazione manuale
(continua)

	Comando	Display	Comando	Commento
9				L'apparecchiatura adesso è nella modalità "client" via cavo.
9				
10				L'apparecchiatura ora è collegata alla propria rete.

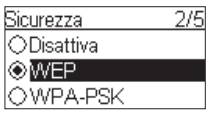
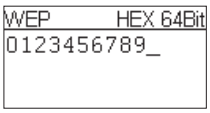
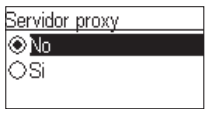
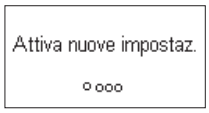
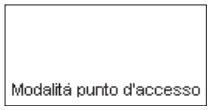
CONFIGURAZIONE IN MODALITÀ ACCESS POINT WIRELESS

L'apparecchiatura Web Tuner può essere configurata come un access point wireless. Grazie a questa funzionalità è possibile ampliare la propria copertura wireless con facilità senza dover acquistare un altro access point.

CONFIGURAZIONE MANUALE

	Comando	Display	Comando	Commento
1			Tasto "OK"	Schermo iniziale
2	"▼" tasto (4 volte)		"▶" tasto o il tasto "OK"	
3	"▼" tasto (Una volta)		"▶" tasto o il tasto "OK"	
4	"▼" tasto (2 volte)		"▶" tasto o il tasto "OK"	Selezionare manualmente la modalità access point.
5	"▼" tasto (Una volta)		"▶" tasto o il tasto "OK"	Selezionare DHCP per la configurazione automatica degli indirizzi IP.
6	Tastiere numeriche		Tasto "OK"	Inserire l'identificativo (nome) di questo access point.
7	Tastiere numeriche		Tasto "OK"	Selezionare il canale wireless da allocare a questo access point.

Configurazione manuale
(continua)

	Comando	Display	Comando	Commento
8	"▼" tasto (Una volta)		Tasto "OK"	Selezionare una delle funzioni di sicurezza.
9	Tastiere numeriche		Tasto "OK"	Inserire la chiave crittografica se l'access point è protetto.
10			Tasto "OK"	
! C'è la possibilità di connettersi a Internet grazie a un server Proxy. Se si è connessi direttamente a Internet, selezionare «No». Altrimenti, attivare questa opzione e inserire l'indirizzo IP e il porto del proprio server Proxy.				
11			Tasto "OK"	Confermare la configurazione sopraccitata.
12				Applicare le nuove impostazioni
13				L'apparecchiatura adesso è nella modalità access point wireless.
14				
14				L'apparecchiatura è già collegata alla propria rete e funziona.

SERVER DI CONDIVISIONE DEI FILE MULTIMEDIA (UPNP/DLNA)

Per poter accedere ai file musicali immagazzinati sul PC a partire dal Web Tuner, bisogna installare sul proprio PC un server di condivisione UPnP/DLNA (Windows Media Player 11, Musicmatch JukeBox,...)

Qui di seguito la procedura di installazione di Windows media Player 11 sul proprio PC.

Fase 1: Scaricare il file di installazione Windows Media Player 11 (WMP11),ad esempio, wmp11-windowsxp-x86-enu.exe, dal sito web di Microsoft.
Installare il file wmp11-windowsxp-x86-enu.exe senza effettuare alcuna modificazione.

Fase 2: Attivare il Media Player.

Fase 3: Passare da "attiva adesso" a "Biblioteca" cliccando sulla scheda Biblioteca per gestire il contenuto e condividere il proprio media.

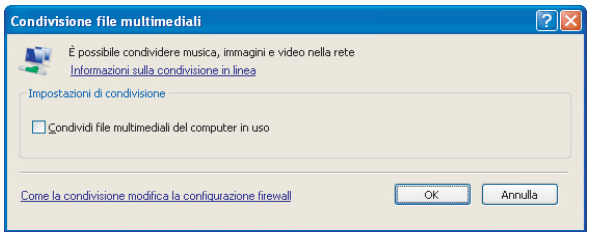
Fase 4: Aggiungere il proprio contenuto Media alla biblioteca media WMP11.
Cliccare nuovamente sulla scheda "Biblioteca" per accedere al menu a scomparsa.
Per aggiungere i propri file media alla biblioteca media WMP11, cliccare su "Aggiungere a Biblioteca…"
Apparirà il seguente schermo:

Cliccare sul tasto Aggiungere, selezionare la cartella media del proprio computer, e poi cliccare sul tasto OK.
Si possono mettere tutti i file di musica nella directory D:\Music per poter aggiungere la cartella all'elenco in condivisione.
Si vedrà che la cartella specificata è stata aggiunta all'elenco cartelle sul monitor WMP11. Cliccare sul tasto OK. Apparirà una finestra a scomaparsa, che mostra che WMP11 sta cercando i file media. Una volta completato, cliccare sul tasto "Chiudere".

Si possono scorrere e gestire i propri contenuti media grazie all'assistente biblioteca di WMP11.

Fase 5: Condividere la biblioteca media WMP11.
Come nella Fase 4, cliccare nuovamente sulla "Biblioteca" per accedere al menu a scomparsa. Cliccare su "Condivisione Media" per attivare la funzione di condivisione media.

Apparirà la seguente finestra di dialogo.

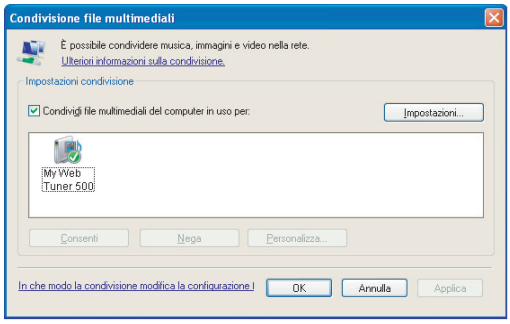

Condivisione file multimediali
È possibile condividere musica, immagini e video nella rete
Informazioni sulla condivisione in linea
Impostazioni di condivisione
Condividi file multimediali del computer in uso
Come la condivisione modifica la configurazione firewall
OK
Annulla

Selezionare la casella "Condividere i miei media" e cliccare sul tasto "OK".
Il WMP11 rileverà le risorse di rete disponibili sulla propria LAN.
La finestra seguente mostra che non sono state rilevate risorse.

Se l'apparecchiatura Web Tuner è già collegata alla propria rete domestica, apparirà uno schermo simile, che mostra che il WMP11 ha rilevato una risorsa di rete chiamata "*My* Web Tuner 500".

Fase 6: Gestire le impostazioni per la condivisione dei media..
Cliccare sul tasto "Impostazioni" e specificare il nome del server WMP11 che deve apparire sulla propria apparecchiatura Web Tuner.
poi, premere OK per uscire.

Fase 7: Autorizzare l'accesso a partire dalla propria apparecchiatura Web Tuner.
Le impostazioni per il controllo dell'accesso a WMP11 sono semplici. Quando un WMP11 rileva una risorsa di rete (come mostrato nello schermo finale Fase 5), bisogna decidere se si desidera permettere o negare le richieste da questa apparecchiatura.
Selezionare l'icona dell'apparecchiatura e poi cliccare il tasto "Consenti" per consentire altre richieste di streaming da quella apparecchiatura.
L'icona di stato della risorsa cambiarà di conseguenza.



Poi, premere il tasto OK per attivare le impostazioni.

Esistono mezzi alternativi per la gestione di accesso per le proprie risorse di rete.

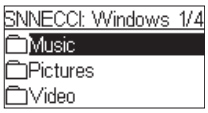
Una piccola icona sarà aggiunta alla barra di stato di Windows XP per informare che WMP11 ha rilevato risorse di rete.
Fare doppio clic per gestire l'accesso alle apparecchiature.

Condivisione Catalogo multimediale Windows Media Player
Consentire al dispositivo di riprodurre contenuti provenienti dal Catalogo multimediale di Windows Media Player? È possibile personalizzare la scelta di musica, immagini e video da condividere.
My Web Tuner 500
SAGEM
Impostazioni condivisione...
Disattiva notifiche future
Consenti
Nega

Cliccare sul tasto "Consenti".

Fase 8: Stabilire la connessione tra la'apparecchiatura Web Tuner e il server WMP11. Sull'apparecchiatura Web Tuner, selezionare la funzione "Media Server" nel menu principale (o premere il tasto di scelta rapida "Media Player" del telecomando). L'apparecchiatura Web Tuner avvierà la procedura di rilevamento server. Dopo pochi secondi, rileverà un server che apparirà come "PC_Hostname: Server Name".

Questo è il server WPM11 che si è installato.
Premere il tasto OK per provare a collegare al server.
Lo schermo Web Tuner leggerà 'Connettere...' sul quale apparirà l'elenco seguente:



Si possono scorrere l'elenco "Musica" e riprodurre la musica di propria scelta.
Per ulteriori dettagli, vedere la Sezione 3.3, Ascoltare la musica sul computer.

OROLOGIO

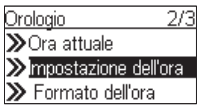
Prima di impostare la sveglia, bisogna impostare l'orologio dell'apparecchiatura Web Tuner. Primo, selezionare la funzione Impostazione nel Menu principale.

Nel menu impostazione, il primo elemento, "Orologio", è usato per impostare la data e l'ora. Premere "OK" o il tasto " ▸ " per impostare l'orologio.

Ci sono 3 elementi nel menu orologio. Il primo mostra la data e l'ora attuale, il secondo è usato per impostare la data e l'ora e la terza funzione è il "Formato di visualizzazione dell'ora" (per impostare il formato 12 o 24 ore).

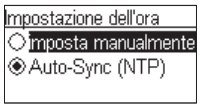
Nell'apparecchiatura c'è anche una batteria, che consente all'orologio di funzionare anche in caso di assenza di corrente. Questo significa che è necessario impostare l'orologio solo una volta.

IMPOSTAZIONI

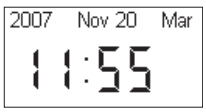


Premere "OK" o il tasto" ▸ " per accedere al menu secondario ed impostare l'ora.

1. IMPOSTAZIONE MANUALE



Se si decide di impostare l'orologio manualmente, premere "OK" o il tasto " ▸ " per accedere allo schermo data e ora. Si possono usare i quattro tasti direzionali e il tasto OK per impostare l'ora.



a. Usare i tasti " ◂ " e " ▸ " per passare da un elemento all'altro per modificarli. L'elemento selezionato lampeggerà.

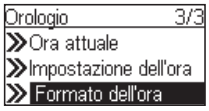
b. Usare i tasti "▲" e "▼" per modificare il valore selezionato.
c. Premere il tasto "OK" per confermare.

2. IMPOSTAZIONE AUTOMATICA

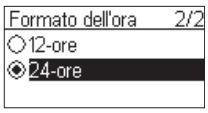
Se si desidera impostare l'orologio automaticamente (recupero automatico su Internet della data e dell'ora), selezionare il menu "Auto-Sync (NTP)" e scegliere la propria fascia oraria. **E possibile inoltre scegliere di attivare la regolazione automatica dell'ora legale**. L'apparecchiatura modifica la data e l'ora in modo automatico al momento del cambio dell'ora.

Lo schermo seguente mostra un esempio di schermo per la selezione della fascia oraria.

FORMATO DI VISUALIZZAZIONE DELL'ORA

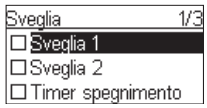
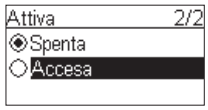
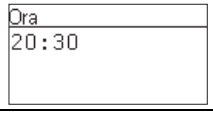
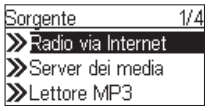
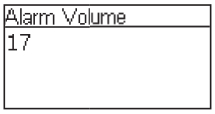


Se si volesse impostare il formato dell'ora, accedere al menu "Formato di visualizzazione dell'ora" quindi selezionare il formato (12 o 24 ore).



SVEGLIA

Attenzione! L'allarme risuona dagli altoparlanti dell'HiFi.
Per fare in modo che l'allarme sia udibile, è necessario che l'Hi Fi sia acceso nella modalità "Auxiliares" (fare riferimento al paragrafo**"Installazione del Web Tuner", pagina 5** nel momento in cui l'allarme si avvia.

	Comando	Display	Comando	Commento
1			Tasto "OK"	Schermo iniziale
2			"▸" tasto o il tasto "OK"	
3	"▾" tasto (Una volta)		"▸" tasto o il tasto "OK"	Attivare la sveglia 1.
4			Tasto "OK"	Usare i 4 tasti direzionali per impostare l'ora;
5			"▸" tasto o il tasto "OK"	Impostare la radio Internet come sveglia.
6			Tasto "OK"	Selezionare la stazione a partire dai Preferiti. (Vedere la sez. 3.1)
7				Selezionare il livello del volume della sveglia.
8				Le informazioni della sveglia appaiono per 3~5 secondi.

Configurazione manuale
(continua)

	Comando	Display	Comando	Commento
9		Sveglia ☑Sveglia 1 (00:00) ☑Sveglia 2 (10:00) ☐Timer spegnimento		La sveglia è impostata

CURA E MANUTENZIONE

Spegnere il proprio Web Tuner. Usare un panno morbido e asciutto per pulirlo. Non usare panni ruvidi, detergenti liquidi, diluenti, alcool o altri solventi per pulirla. Questi prodotti potrebbero danneggiarla.

PROBLEMI & SOLUZIONI

Vedere la tavola presentata di seguito in caso di disfunzionamento:

Problemi	Soluzioni
Il telecomando non funziona.	• Verificare che le batterie siano introdotte in modo coretto. • Verificare che non si sia troppo lontano dal Web Tuner (7 metri sono il massimo consigliato) e che il sensore ad infrarossi non sia coperto. • Assicurarsi che il telecomando punti correttamente verso il sensore.
Lo schermo e spento.	Assicurarsi che: • L'alimentatore sia correttamente collegato alla presa di corrente. • Il cavo di alimentazione sia inserito correttamente nel Web Tuner. • il fusibile, l'interruttore funzionano perfettamente e la presa della corrente è alimentata.
La stazione scelta non può' essere ascoltata.	• Per ascoltare la stazione, bisogna confermare la selezione premendo il tasto **OK**. • Assicurarsi che il Web Tuner non sia impostata su MUTO. • Verificare il livello del volume. • Verificare la configurazione della rete.
Disturbi sonori o minore chiarezza.	Se si usano cuffie, assicurarsi del loro buon funzionamento.
Accesso negato alla radio su Internet.	Verificare il proprio router o modem o linea WiFI.
Accesso negato al Web Tuner a partire da un computer che fa da access point (Media server).	Verificare che il proprio Web Tuner non sia criptato. In alternativa bisogna avere la chiave crittografica per l'accesso.
La sveglia non suona.	• Verificare che la sveglia sia configurata correttamente (Esempio: l'mp3 player è scollegato...). • Verificare che il Web Tuner sia collegato all'Hi Fi. • Verificare che l'Hi Fi sia accesso e funzioni nella modalità "Auxiliares".
La connessione tra il Web Tuner e il vTuner non è OK.	• Nessuna risposta DNS. Fare un ping dell'indirizzo IP delle DNS per verificarle se è il caso. • DNS: non ha la registrazione del server vTuner o della stazione radio al quale ci si sta provando a collegare.
La connessione tra il Web Tuner e il vTuner non è OK.	• Traffico nella rete internet. Provare più tardi. • vTuner server è fuori servizio o sovraccarico per rispondere in tempo. • la procedura di connessione non è riuscita. Il server VTuner rifiuta l'accesso richiesto. • Il servizio streaming della stazione radio non è disponibile o sovraccarico. • Il Web Tuner non supporta il tipo di servizio della stazione radio. • Problema di buffering su internet. La banda larga disponibile non è sufficiente per avere uno streaming stabile dalla stazione radio.
Il Web Tuner è riavviata normalmente ma non ottiene un indirizzo IP.	• nessun server DHCP abilitato. Verificare le impostazioni del router. • Si è inserita la chiave crittografica sbagliata. Confermare due volte la chiave e reinserirla attraverso il telecomando. • L'interfaccia di rete non funziona.

In caso di non ricezione da Internet, vedere la tavola qui di seguito.

Cosa si è fatto con successo	Quale potrebbe essere il problema?
Il Web Tuner si è riavviata normalmente. MA non è presente **NESSUNA BARRA** di ricezione (dovrebbero comparire 5 barre tra le due icone). 	Il Web Tuner non ottiene un indirizzo IP. 1. Nessun Server DHCP abilitato. Verificare le impostazioni del router. 2. Si è inserita la chiave crittografica sbagliata. Confermare due volte la chiave e reinserirla tramite il telecomando. 3. L'interfaccia di rete non funziona.
1. L'interfaccia rete del Web Tuner è eccellente. 2. La connessione tra il Web Tuner e il router è OK. 3. Il Web Tuner ha già un indirizzo IP. MA è presente **SOLO UNA BARRA** tra le due icone 	1. Accesso impossibile al server vTurner. 2. La ricerca DNS dell"indirizzo IP della stazione radio non è riuscita. 3. Accesso impossibile al router o a Internet.
La connessione tra il Web Tuner e il server vTuner è OK. MA sono presenti **SOLO DUE BARRE** tra le due icone 	1. Accesso impossibile alla stazione radio. 2. La stazione radio rifiuta la richiesta di connessione.
La connessione tra il Web Tuner e la stazione radio è OK. MA sono presenti **SOLO TRE BARRE** tra le due icone 	1. Il servizio streaming della stazione radio non è disponibile o sovraccarico. 2. Il Web Tuner non supporta il tipo di servizio della stazione radio.
La connessione tra il Web Tuner e la stazione radio è OK. MA sono presenti **SOLO QUATTRO BARRE** ricettive tra le due icone 	Problema di buffering su Internet. La banda larga disponibile non è sufficiente per avere uno streaming stabile dalla stazione radio.

QG Web Tuner Holl.book Page 1 Vendredi, 26. septembre 2008 3:25 15

INHOUD

WELKOM 2

AANWIJZINGEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES 3

INHOUD VAN DE VERPAKKING 4

PANEEL VOORZIJDE 4

ACHTERZIJDE 4

INSTALLATIE VAN DE WEB TUNER 5

FUNCTIES VAN DE AFSTANDSBEDIENING 6

CONFIGURATIE VAN HET NETWERK 7

Eerste gebruik van het apparaat, zonder aansluiting
met behulp van een Ethernetkabel 7
Handmatige configuratie in draadloze klantmodus 9

CONFIGURATIE MET ENTHERNET KABEL AANSLUITING 11

Wanneer het apparaat voor het eerst gebruikt wordt,
met een ethernet kabelverbinding 11
Handmatige configuratie in de draad klantmodus 12

CONFIGURATIE IN DE MODUS DRAADLOOS TOEGANGSPUNT (TP) 14

Handmatige configuratie in de modus draadloos toegangspunt 14

SERVER VOOR HET DELEN VAN MULTIMEDIABESTANDEN (UPNP/DLNA) 16

KLOK 19

Instelling van de klok 19
Tijdformaat 20

INSTELLINGEN VAN DE WEKKER 21

REINIGING EN ONDERHOUD 22

STORINGEN 23

Nederlands

WELKOM

Geachte klant,

U heeft zojuist een Web Tuner aangeschaft en wij danken u voor het vertrouwen dat u ons schenkt.

Dit product werd met de meest grote zorg vervaardigd. Indien u echter toch problemen ondervindt tijdens het gebruik ervan, raden wij u aan deze gebruikershandleiding te raadplegen. U kunt tevens nadere inlichtingen verkrijgen via de site:

http://www.sagem-communications.com/support

Het nieuwe materiaal valt onder de garantie (onderdelen en manuren) van Sagem Communications, onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten die zijn bepaald op de site **www.sagem-communications.com** rubriek **ondersteuning**.

In geval van technische problemen raden wij u aan om de tabel te raadplegen achter in deze installatiegids. U vindt hier een lijst van problemen en de manier om deze op te lossen. De site van SAGEM (**www.sagem-communications.com** rubriek **ondersteuning**) verschaft ook informatie over het functioneren van uw SAGEM Web Tuner en het oplossen van de problemen die u zou kunnen tegenkomen. U kunt ook per e-mail contact opnemen met onze hulpdienst. Als uw probleem niet verholpen kan worden, moet u onze telefonische hulpdienst bellen (zie onderstaande tabel), die uw apparatuur op afstand kan evalueren en de aard van het probleem en de benodigde reparaties kan bepalen.

Land	Telefoonnummer	Tarief/minuut
Sagem Frankrijk	0892 230425	0,34 €
Sagem Oostenrijk	0820 550540	0,145 €
Sagem Duitsland	0180 5308930	0,14 €
Sagem België	070 350 016	0,17 €
Sagem Nederland	0900 0400478	0,18 €
Sagem UK	0871 07 50 712	0,10 £
Sagem Italië	899 484 810	0,28 €
Sagem Spanje	807 088 303	0,41 €
Sagem Zweden	08 501 11 805	lokaal tarief
Sagem Noorwegen	23 680115	lokaal tarief

Voor uw comfort en uw veiligheid, raden wij u aan om de onderstaande paragraaf over de aanbevelingen en de veiligheidsinstructies zorgvuldig te lezen.

AANWIJZINGEN EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Installeer uw WebTuner niet in een vochtig vertrek (douchecel, badkamer, washok, keuken, enz ...) noch buiten en op ten minste 1,50 van een waterpunt. Voor een optimale audiokwaliteit dient uw WebTuner gebruikt te worden bij een omgevingstemperatuur tussen de 15 °C en 35 °C.

Installeer uw WebTuner niet op een plaats waar eventuele in de lucht dwarrelende stofdeeltjes de audiokwaliteit van het apparaat nadelig kunnen beïnvloeden.

Steek geen voorwerpen in het apparaat en laat er geen vloeistof over lekken.

Haal de stekker van het snoer uit het stopcontact als het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt wordt.

Hanteer het stroomsnoer niet met vochtige handen. Haal, als u vloeistof over de versterker heeft gemorst, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw dealer voor de benodigde reinigingsinstructies.

Gebruik uitsluitend het bij uw WebTuner geleverde aansluitsnoer. Sluit dit aan overeenkomstig de in deze gebruikershandleiding vermelde aanwijzingen voor installatie en volgens de inlichtingen vermeld op het identificatielabel dat op dit onderdeel werd aangebracht (spanning, frequentie van het stroomnet). Uit voorzorg dienen de netadapters bij gevaar als stroomonderbrekers van de 230 V voeding. Deze dienen dan ook in de nabijheid van het apparaat geplaatst te worden en eenvoudig toegankelijk te zijn.

Probeer niet de schroeven te verwijderen of het apparaat te openen. De lengte van de Ethernet- en USB-kabels die met dit product gebruikt worden, mogen niet langer zijn dan 3 m.

Sluit uw WebTuner niet aan een Ethernetnetwerk aan die buiten uw gebouw ligt! Dit apparaat mag alleen aangesloten worden aan een Ethernetnetwerk binnen in uw gebouw.

Deze terminal werd ontworpen voor privé-gebruik binnenshuis (CPE customer premises equipment) binnen de Europese Unie en de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA) European Free Trade association (EFTA).

Het werd onderworpen aan testen overeenkomstig de technische bepalingen voor radioapparatuur (EN 300328).

De toegestane radio frequentiebanden voor draadloze weergave zijn gebonden aan en afhankelijk van de landelijke wetgevingen.

De installatie van deze terminal werkt via de 2.4 GHz band en voldoet aan de Europese regelgeving "aanbeveling ERC 70-03".

Controleer voor elk gebruik of de toegang (Gateway) waarop u een draadloze verbinding maakt via uw terminal ingesteld is overeenkomstig deze wetgeving en overeenkomstig de wetgeving van het land van gebruik.

Bepaalde gevoelige, beveiligings- of medische apparatuur kan gestoord worden door de radio-overbrenging van uw apparaat. Wij raden u in elk geval aan de veiligheidsvoorschriften na te leven.

Dit apparaat mag niet permanent worden geïnstalleerd, of permanent gebruikt worden binnen een afstand van minder dan 20 cm van een menselijk lichaam.

De CE markering bevestigt dat het product voldoet aan de hoofdvereisten van de richtlijn 1999 / 5 / EG van het Europese Parlement en de Raad betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur, voor de veiligheid en de gezondheid van de gebruikers en voor de elektromagnetische storingen. Daarnaast gebruikt het op doeltreffende wijze het aan aardse en ruimtelijke communicaties toegewezen spectrum om schadelijke interferentie te voorkomen.

U kunt de conformiteitsverklaring raadplegen op de site **www.sagem-communications.com** of deze aanvragen via het onderstaande adres:

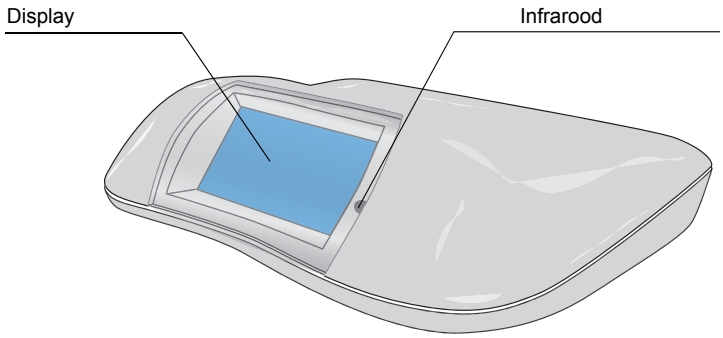
Sagem Communications SAS
Customer relations department 4 rue du Petit Albi
95800 Cergy Saint-Christophe -France

INHOUD VAN DE VERPAKKING

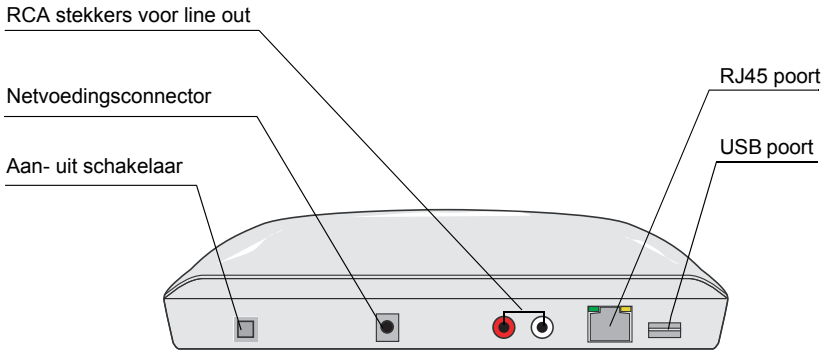
De verpakking van het product bevat de volgende elementen:

- Web Tuner
- Netspannings adapter
- Afstandsbediening
- Batterijen AAA x 2
- CD
- Gebruiksaanwijzing
- Verkorte handleiding

PANEEL VOORZIJDE

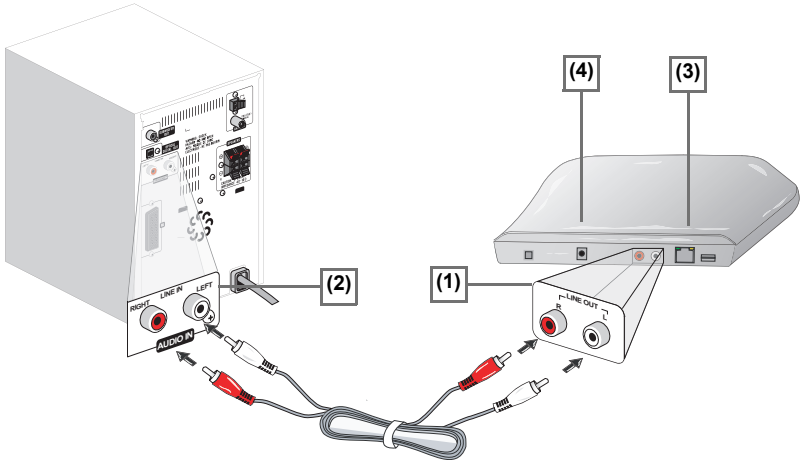


ACHTERZIJDE



INSTALLATIE VAN DE WEB TUNER

Uw Web Tuner heeft geen luidsprekers. Om de radiostations op Internet te beluisteren, de muziek die u op uw pc heeft opgeslagen of op uw MP3 pen, moet u uw Web Tuner met een RCA snoer aansluiten op een hifiset.

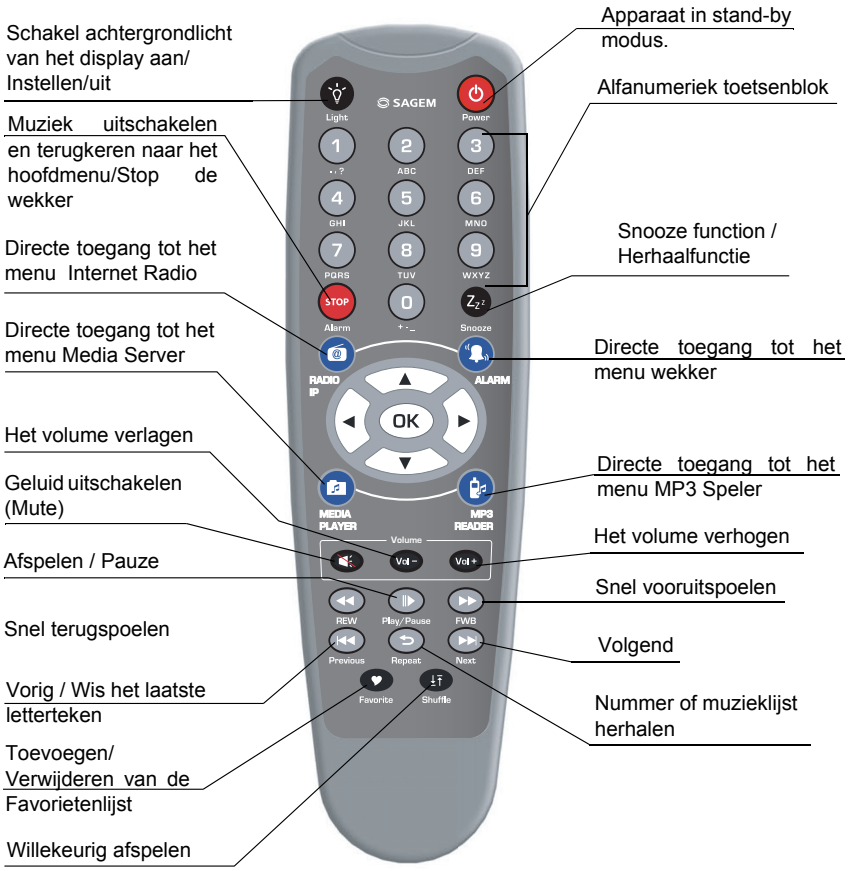


1. Sluit het RCA snoer aan op de audio uitgangen van uw Web Tuner, respecteer hierbij de kleuren van de RCA stekkers (rood en wit) **(1)**.
2. Sluit het andere uiteinde van de RCA snoer aan op de audio ingangen "randapparatuur" van uw hifiset en houdt rekening met de kleuren van de RCA stekkers (rood en wit) **(2)**.
3. Op uw hifiset kiest u de modus "Randapparatuur" om te luisteren naar het geluid van uw Web Tuner.
4. Sluit, indien u de voorkeur geeft aan een aansluiting voor een Ethernet draadnetwerk, uw Ethernet kabel aan op de RJ45 poort **(3)**.
5. Steek, na het uitvoeren van deze aansluitingen, de stekker van het stroomblok **(4)** in het stopcontact en sluit de stroomconnector aan om het apparaat van stroom te voorzien.

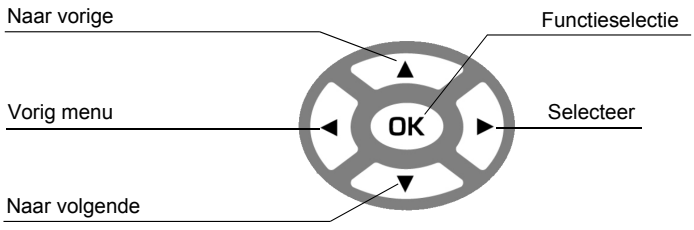
Alvorens de radio en de muziekafspeelfuncties van het apparaat te kunnen gebruiken, dient u eerst uw netwerk en de PC server te configureren.

6. Kies de muziekbron op de Web Tuner: Radio Internet / Media Server / MP3 speler

FUNCTIES VAN DE AFSTANDSBEDIENING



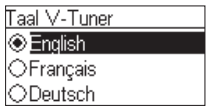
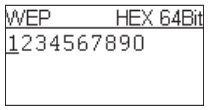
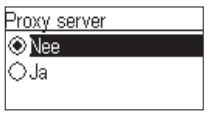
De navigator van uw afstandsbediening is een snel selectiehulpmiddel..



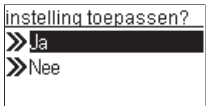
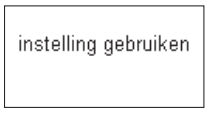
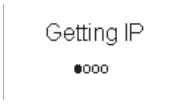
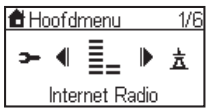
QG Web Tuner Holl.book Page 7 Vendredi, 26. septembre 2008 3:25 15

CONFIGURATIE VAN HET NETWERK

EERSTE GEBRUIK VAN HET APPARAAT, ZONDER AANSLUITING MET BEHULP VAN EEN ETHERNETKABEL

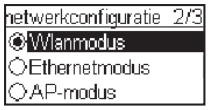
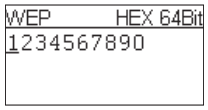
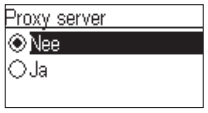
	Scherm rechts	Schermweergave	Volgend scherm	Toelichting
1				Startscherm
2				Het apparaat is ingesteld in de draadloze klantmodus
3			"OK" knop	Selecteer de taal van de multimedia interface.
4			"OK" knop	Selecteer de taal van het Internet radio menu.
5				Zoeken naar beschikbare netwerken.
6	"▼" knop (één maal)		"▶" of "OK" knop	Selecteer het netwerk waarop u de Web Tuner wilt aansluiten.
7	Numerieke toetsen		"OK" knop	Voer de coderingssleutel in wanneer het netwerk beveiligd is.
8			"OK" knop	

Eerste gebruik van het apparaat, zonder aansluiting met behulp van een Ethernetkabel
(Vervolg)

	Scherm rechts	Schermweergave	Volgend scherm	Toelichting
! U heeft de mogelijkheid om verbinding te maken met Internet door middel van een proxyserver. Wanneer u op een directe manier met het Internet verbonden bent, selecteert u "Nee". Wanneer dit niet het geval is, dan activeert u deze optie en voert u het IP-adres en de poort van uw proxyserver in.				
9			"OK" knop	Bevestig de bovenstaande instellingen.
10				Toepassing van de nieuwe instellingen.
! Wanneer u het niet lukt om verbinding te maken, controleert u of uw toegangspunt geen speciale registratieprocedure nodig heeft. Bij sommige toegangspunten moet er, bijvoorbeeld, een speciale knop ingedrukt worden tijdens stap 10 die hierboven beschreven wordt.				
11				Het apparaat bevindt zich nu in de draadloze klantmodus.
12				
13				
12				Het apparaat is reeds op uw netwerk aangesloten.

QG Web Tuner Holl.book Page 9 Vendredi, 26. septembre 2008 3:25 15

HANDMATIGE CONFIGURATIE IN DRAADLOZE KLANTMODUS

	Scherm rechts	Schermweergave	Volgend scherm	Toelichting
1			"OK" knop	Startscherm
2	"▼" knop (4 maal)		"▶" of "OK" knop	
3	"▼" knop (één maal)		"▶" of "OK" knop	
4	"▼" knop (één maal)		"▶" of "OK" knop	Handmatige selectie van de draadloze modus.
5				Zoeken naar beschikbare netwerken.
6	"▼" knop (één maal)		"▶" of "OK" knop	Selecteer het netwerk waarop u de Web Tuner wilt aansluiten.
7	Numerieke toetsen		"OK" knop	Voer de coderingssleutel in wanneer het netwerk beveiligd is.
8			"OK" knop	

! U heeft de mogelijkheid om verbinding te maken met Internet door middel van een proxyserver. Wanneer u op een directe manier met het Internet verbonden bent, selecteert u "Nee". Wanneer dit niet het geval is, dan activeert u deze optie en voert u het IP-adres en de poort van uw proxyserver in.

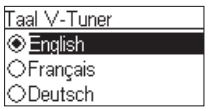
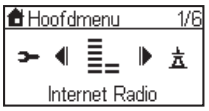
Handmatige configuratie in draadloze klantmodus
(Vervolg)

	Scherm rechts	Schermweergave	Volgend scherm	Toelichting
9		instelling toepassen? ≫Ja ≫Nee	"OK" knop	Bevestig de bovenstaande instellingen.
10		instelling gebruiken		Toepassing van de nieuwe instellingen.
! Wanneer u het niet lukt om verbinding te maken, controleert u of uw toegangspunt geen speciale registratieprocedure nodig heeft. Bij sommige toegangspunten moet er, bijvoorbeeld, een speciale knop ingedrukt worden tijdens stap 10 die hierboven beschreven wordt.				
11		WLAN Mode		Het apparaat bevindt zich nu in de draadloze modus.
12		aansluiten ■ □ □		
13		Getting IP ●ooo		
12		Hoofdmenu 1/6 Internet Radio		Het apparaat is reeds op uw netwerk aangesloten.

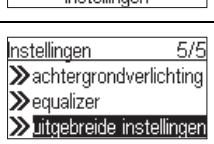
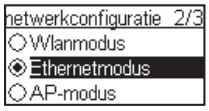
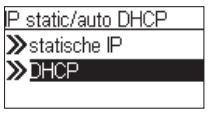
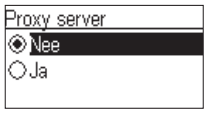
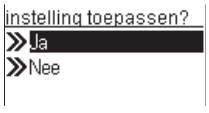
QG Web Tuner Holl.book Page 11 Vendredi, 26. septembre 2008 3:25 15

CONFIGURATIE MET ENTHERNET KABEL AANSLUITING

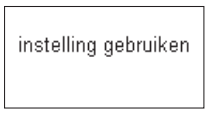
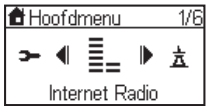
WANNEER HET APPARAAT VOOR HET EERST GEBRUIKT WORDT, MET EEN ETHERNET KABELVERBINDING

	Scherm rechts	Schermweergave	Volgend scherm	Toelichting
1				Startscherm.
2				Het apparaat is geconfigureerd in de ethernetkabel modus.
3			"▸" of "OK" knop	Selecteer de taal van de multimedia interface .
4			"▸" of "OK" knop	Selecteer de taal van het Internet Radio menu.
5				
5				Het apparaat bevindt zich nu in de ethernetkabel modus. Het is reeds op uw netwerk aangesloten.

HANDMATIGE CONFIGURATIE IN DE DRAAD KLANTMODUS

	Scherm rechts	Schermweergave	volgend scherm	Toelichting
1			"OK" knop	Startscherm.
2	"▼" knop (4 maal)		"▶" of "OK" knop	
3	"▼" knop (één maal)		"▶" of "OK" knop	
4	"▼" (één maal)		"▶" of "OK" knop	Handmatige selectie van de ethernetkabel modus.
5	"▼" knop (één maal)		"▶" of "OK" knop	Selectie van de DHCP voor de automatisch ingestelde IP adressen.
6			"OK" knop	
! U heeft de mogelijkheid om verbinding te maken met Internet door middel van een proxyserver. Wanneer u op een directe manier met het Internet verbonden bent, selecteert u "Nee". Wanneer dit niet het geval is, dan activeert u deze optie en voert u het IP-adres en de poort van uw proxyserver in.				
7			"OK" knop	Bevestig de bovenstaande instellingen.

Handmatige configuratie in de draad klantmodus
(Vervolg)

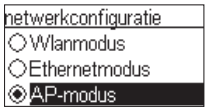
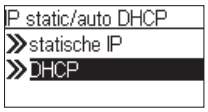
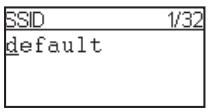
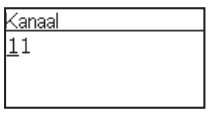
	Scherm rechts	Schermweergave	Volgend scherm	Toelichting
8				Toepassing van de nieuwe instellingen.
9				Het apparaat bevindt zich nu in de draad modus.
10				
11				Het apparaat is reeds op uw netwerk aangesloten.

QG Web Tuner Holl.book Page 14 Vendredi, 26. septembre 2008 3:25 15

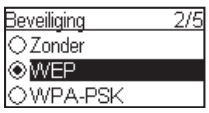
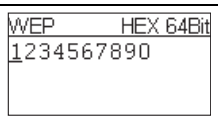
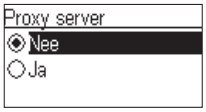
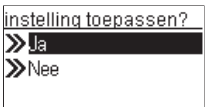
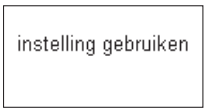
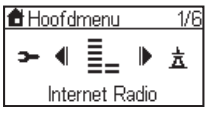
CONFIGURATIE IN DE MODUS DRAADLOOS TOEGANGSPUNT (TP)

De Web Tuner kan eveneens geconfigureerd worden in de modus draadloos toegangspunt. Dankzij deze functie kun u de dekking van uw draadloze netwerk uitbreiden zonder een nieuw toegangspunt te kopen.

HANDMATIGE CONFIGURATIE IN DE MODUS DRAADLOOS TOEGANGSPUNT

	Scherm rechts	Schermweergave	Volgend scherm	Toelichting
1			"OK" knop	Startscherm
2	"▼" knop (4 maal)		"▶" of "OK" knop	
3	"▼" knop (één maal)		"▶" of "OK" knop	
4	"▼" (2 maal)		"▶" of "OK" knop	Handmatige selectie van de modus toegangspunt.
5	"▼" knop (één maal)		"▶" of "OK" knop	Selectie van de DHCP voor de automatisch ingestelde IP adressen.
6	Numerieke toetsen		"OK"knop	Voer de ID (naam) van dit toegangspunt in.
7	Numerieke toetsen		"OK" Knop	Selecteer het draadloze kanaal dat u aan dit toegangspunt wilt toewijzen.

Handmatige configuratie in de modus draadloos toegangspunt (Vervolg)

	Scherm rechts	Schermweergave	Volgend scherm	Toelichting
8	"▾" knop (één maal)		"OK" Knop	Selecteer één van de beveiligingsfunctie s.
9	Numerieke toetsen		"OK" Knop	Voer de coderingsleutel in wanneer het aansluitingspunt beschermd is.
10			"OK" knop	
! U heeft de mogelijkheid om verbinding te maken met Internet door middel van een proxyserver. Wanneer u op een directe manier met het Internet verbonden bent, selecteert u "Nee". Wanneer dit niet het geval is, dan activeert u deze optie en voert u het IP-adres en de poort van uw proxyserver in.				
11			"OK" Knop	Bevestig de bovenstaande instellingen .
12				Toepassing van de nieuwe instellingen.
13				Het apparaat bevindt zich in de modus draadloos toegangspunt .
14				
15				Het apparaat is reeds op uw netwerk aangesloten en kan gebruikt worden.

SERVER VOOR HET DELEN VAN MULTIMEDIABESTANDEN (UPNP/DLNA)

Om via uw Web Tuner toegang te krijgen tot de muziekbestanden die op uw computer zijn opgeslagen, moet u op uw computer een UPnP/DLNA server installeren voor het delen van deze bestanden (Windows Media Player 11, Musicmatch JukeBox,...)

Hieronder vindt u de installatieprocedure voor het installeren van Windows media Player 11 op uw computer:

Stap 1: Download de Windows Media 11 Speler.
Download het installatiebestand van de Windows Media 11 (WMP11) Speler, bijvoorbeeld, wmp11-windowsxp-x86-enu.exe, vanaf de internetsite van Microsoft .
Installeer het bestand wmp11-windowsxp-x86-enu.exe zonder wijzigingen uit te voeren. Klik op "Volgende" om de installatie te voltooien .

Stap 2 : Activeer de Media Speler.

Stap 3 : Schakel van "Lezen in uitvoer" over op "Bibliotheek" door op de tab "Bibliotheek" te klikken om uw multimedia bestanden te organiseren en te delen. Het volgende scherm wordt weergegeven:

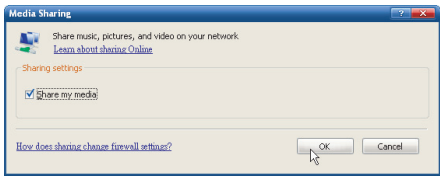
Stap 4 : Voeg multimedia bestanden toe aan de bibliotheek van de Windows Media 11 Speler.
Klik nogmaals op de tab "Bibliotheek" voor toegang tot het scrollmenu. Klik, om uw multimedia bestanden aan de bibliotheek van de Windows Media 11 Speler toe te voegen, op "Toevoegen aan bibliotheek…".

Het volgende scherm wordt weergegeven:

Klik op de knop Toevoegen, selecteer de map met uw multimedia bestanden in uw computer en klik vervolgens op de knop OK.
U kunt al uw muziekbestanden in de directory E:\A music plaatsen om deze laatste aan de lijst met te delen bestanden toe te voegen .
U kunt vervolgens waarnemen dat de geselecteerde map toegevoegd werd aan de door Windows Media Speler geanalyseerde mappenlijst. Klik op de knop OK. Er wordt een venster weergegeven om aan te geven dat de Windows Media 11 Speler de multimedia bestanden zoekt. Druk, na het voltooien van de zoekopdracht op de knop "Afsluiten".
U kunt uw multimedia bestanden doorbladeren en ordenen met behulp van het beheersysteem van de Windows Media 11 Speler.

Stap 5 : Deel de multimedia bibliotheek van de Windows Media 11 Speler.
Klik, net als bij Stap 4, klik nogmaals op de tab "Bibliotheek" voor toegang tot het scrollmenu. Op "Delen van mijn multimedia bestanden " om de functie voor het delen van de bestanden in te schakelen.

De volgende dialoogvensters worden weergegeven:

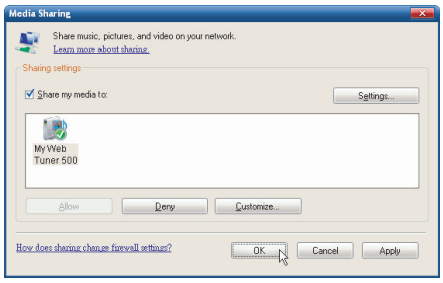


Kruis het hokje "Mijn multimedia bestanden delen" aan en klik vervolgens op de "OK" Knop.
De Windows Media 11 Speler detecteert de beschikbare randapparatuur die op uw lokale netwerk is aangesloten.
Het onderstaande venster geeft aan dat er geen enkele inrichting werd gedetecteerd.
Indien de Web Tuner reeds op uw thuisnetwerk is aangesloten, wordt er een scherm gelijk aan het onderstaande voorbeeld weergegeven om u aan te geven dat de Windows Media 11 Speler een inrichting op het netwerk heeft gedetecteerd met de naam "*My* Web Tuner 500".

tap 6 : Configureer de instellingen voor het delen van de multimedia bestanden.
Klik op de knop "Parameters" en voer de naam van de WMP11 server in die u op uw Web Tuner wilt weergeven.
Klik vervolgens op OK om het scherm te verlaten.

Stap 7 : Geef toestemming voor toegang via uw Web Tuner.
De parameters voor de toegangscontrole van de Windows Media 11 Speler zijn uiterst gebruikersvriendelijk en eenvoudig uit te voeren. Als de Windows Media 11 Speler een nieuwe inrichting op het netwerk detecteert (zoals aangegeven op het laatste scherm van Stap 5), dient u te kiezen de hierdoor uitgezonden zoekopdrachten toe te staan of te weigeren.

Selecteer het icoon en klik op "Toestaan" om de constant afgegeven zoekopdrachten voor weergave toe te staan.
Het statusicoon wordt naar aanleiding hiervan gewijzigd.



Klik vervolgens op de OK knop opdat deze parameters worden toegepast.
Er bestaat een andere manier om de toestemming voor de toegang van uw netwerkinrichtingen te beheren.

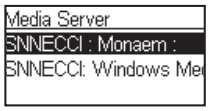
In de Statusbalk van Windows XP wordt een klein icoon weergegeven om u te informeren dat de Windows media 11 Speler nieuwe inrichtingen binnen het netwerk gedetecteerd heeft.

Dubbelklik op dit icoon om de toegangsrechten van deze inrichtingen te beheren.

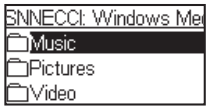
Windows Media Player Library Sharing
Do you want to allow this device to play content from your Windows Media Player library? You can customize the music, pictures, and video to share.
My Web Tuner 500
SAGEM
Sharing settings...
Disable future notifications
Allow
Deny

Klik op de knop "Toestaan".

Stap 8 : Maak een verbinding tussen de Web Tuner en de WMP11 server.
Selecteer de functie "Media Server" in het hoofdmenu van de Web Tuner (of druk op de sneltoets "Media Player" van de afstandsbediening). De Web Tuner start vervolgens de procedure voor de detectie van de server op. Na enkele seconden detecteert het een server en geeft het bericht "PC_Hostname : Server Name" weer.



Het betreft de door u geïnstalleerde WPM11 server.
Klik op de "OK" Knop om te proberen of u zich op deze server kunt aansluiten .
Het scherm van de Web Tuner geeft het bericht "Verbinding in uitvoer ….", en vervolgens de onderstaande lijst weer:



U kunt de lijst "Muziek" doorbladeren en het gewenste nummer beluisteren .
Raadpleeg voor nadere inlichtingen het hoofdstuk "De in uw computer opgeslagen muziek beluisteren", op blz. 46.

QG Web Tuner Holl.book Page 19 Vendredi, 26. septembre 2008 3:25 15

KLOK

Alvorens de wekker in te stellen, dient u de klok van de Web Tuner in te stellen.
Selecteer eerst de functie Instellingen in het hoofdmenu.

Binnen het instelmenu, wordt de eerste "Tijd" parameter gebruikt om de datum en de tijd in te stellen. Druk op de "OK" of " ▸ " knop om de klok goed te zetten.

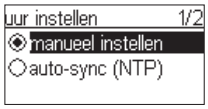
Het klokmenu omvat 3 elementen. Het eerste element geeft de datum en de huidige tijd weer, de tweede wordt gebruikt om de datum en de tijd in te stellen en het derde element betreft de functie "Tijdformaat" (om het weergaveformaat van de tijd te bepalen: 12 of 24 uren).

Daar het apparaat voorzien is van batterijen, blijft de klok werken bij uitschakeling van het apparaat. Dit betekent dat u de tijd slechts één keer hoeft in te stellen.

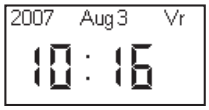
INSTELLING VAN DE KLOK

Druk op de knop "OK" of " ▸ " toegang te krijgen tot het submenu om de tijd in te stellen.

1.Handmatige instelling van de klok



Druk, indien u de klok handmatig wilt instellen, op de "OK" of " ▸ " knop voor toegang tot het datum- en tijdscherm. U kunt de tijd afstellen met behulp van de vier pijlknoppen en de OK knop.



a. Gebruik de knoppen "◂" en "▸" om van het ene te wijzigen element naar het andere te switchen. Het geselecteerde element knippert.
b. Gebruik de knoppen "▲" en "▼" om de geselecteerde waarde te wijzigen.
c. Druk op de "OK" Knop om te bevestigen.

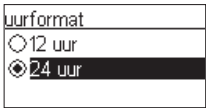
2.Automatische instelling van de klok

Wanneer u de klok automatisch wilt instellen (automatisch detecteren van datum en tijd op Internet), selecteert u het menu "Auto-Sync (NTP)" en kiest u uw tijdzone. U kunt er ook voor kiezen om het automatische beheer van de zomertijd en wintertijd in te stellen. Het apparaat wijzigt nu de datum en de tijd automatisch wanneer het winter- of zomertijd wordt.

Het volgende beeldscherm toont een voorbeeld van een selectiescherm van de tijdzone.

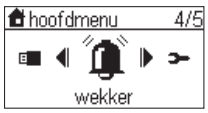
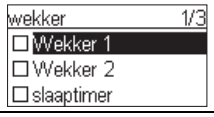
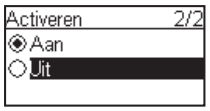
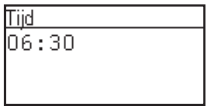
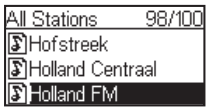
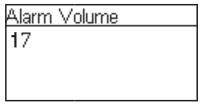
TIJDFORMAAT

Ga, voor het bepalen van het tijdformaat, naar het menu "Tijdformaat " en selecteer het gewenste formaat (12 of 24 uren).



INSTELLINGEN VAN DE WEKKER

Let op! Het alarm klinkt via de luidsprekers van uw hifiset.
Om ervoor te zorgen dat uw alarm hoorbaar is moet uw hifiset dus zijn ingeschakeld in de modus "randapparatuur" (zie paragraaf**"Installatie van de Web Tuner", blz. 5**) op het moment dat het alarm afgaat.

	Scherm rechts	Schermweergave	Volgend scherm	Toelichting
1			"OK" Knop	Startscherm
2			"OK" Knop	
3	"▼" knop (één maal)		"OK" Knop	Geluidsalarm 1 inschakelen.
4			"OK" Knop	Gebruik de 4 pijlknoppen om de tijd in te stellen .
5			"▶" of "OK" knop	Stel een internet radiozender in als wekkerbron.
6			"OK" Knop	Selecteer de zender vanuit uw Favorietenlijst . (Raadpleeg hoofdstuk 3.1).
7				Selecteer het volumeniveau van de wekker.

Instellingen van de wekker (Vervolg)				
8				Informatie met betrekking tot de wekker (weergave gedurende 3~5 seconden)
9				De wekker is ingesteld.

REINIGING EN ONDERHOUD

Schakel uw Web Tuner uit. Gebruik een zachte, enigszins bevochtigde doek om uw apparaat af te vegen. Gebruik geen droge doek, agressieve vloeibare reinigingsmiddelen, thinner, alcohol of overige oplosmiddelen om uw apparaat te reinigen. Deze producten kunnen uw Web Tuner beschadigen.

STORINGEN

Raadpleeg bij een slechte werking of storingen de onderstaande tabel:

Storingen	Oplossingen
De afstandsbediening werkt niet.	• Controleer of de batterijen op correcte wijze zijn aangebracht. • Controleer of u niet te ver van de Web Tuner afzit (aanbevolen maximumafstand: 7 meter) en of de infraroodreceptor niet geblokkeerd of afgeschermd is. • Zorg ervoor dat de afstandsbediening op de juiste wijze naar de receptor gericht wordt tijdens het bedienen van de Web Tuner.
Het scherm is uit.	Controleer of: • De stekker van het stroomblok in het stopcontact is gestoken, • De stroomconnector op correcte wijze op de Web Tuner is aangesloten, • De zekering en de stroomverbreker werken en er stroom op het stopcontact staat.
De gekozen zender kan niet worden beluisterd.	• Om de zender te beluisteren moet u uw selectie bevestigen door op de knop **OK** te drukken. • Controleer of het geluid van de Web Tuner niet uitgeschakeld is (MUTE stand). • Controleer het geluidsvolumeniveau. • Controleer de configuratie van het netwerk.
Het geluid wordt verstoord of is niet volledig zuiver.	Controleer, bij gebruik van een koptelefoon, de goede werking hiervan.
Toegang tot de Internet Radio geweigerd.	Controleer uw Wi-Fi router, modem of de lijn.
Toegang tot de Web Tuner geweigerd bij gebruik van een PC als toegangspunt (Media Server).	Controleer of uw Web Tuner niet gecodeerd is. Indien dit het geval is, dient u te beschikken over de coderingssleutel voor toegang tot uw Web Tuner.
Aansluitprobleem tussen de Web Tuner en vTuner.	• Controleer of de geluidsbron van de wekker op correcte wijze ingesteld is (de MP3 speler kan bijvoorbeeld ontkoppeld zijn, enz .). • Controleer of de Web Tuner is aangesloten op de hifiset. • Controleer dat de hifiset is ingeschakeld en is ingesteld op de modus "randapparatuur".
Aansluitprobleem tussen de Web Tuner en vTuner.	• Geen antwoord van de DNS server. Voer een ping uit op het IP adres van de DNS server om het falen van de aansluiting te bevestigen. • De DNS server heeft geen ingang voor de vTuner server of de radiozender waarop u zich probeert aan te sluiten .
Aansluitprobleem tussen de Web Tuner en vTuner.	• Toegang internet overbelast. Probeer het later nog eens. • De vTuner server is ontoegankelijk of overbelast om binnen de tijd te antwoorden. • Toestemming geweigerd. De vTuner verwerpt de aanvraag voor toegang. • De uitzendservice van de radiozender is niet beschikbaar of overbelast. • De Web Tuner is niet compatibel met het type service van de radiozender. • Probleem met aanleg buffergeheugen op Internet. De beschikbare doorlaatband is niet in staat een stabiele weergave van de radiozender te bieden.

De Web Tuner start normaal op maar verkrijgt geen enkele IP adres.	• Geen enkele werkende DHCP server. Controleer de configuratie van uw router. • Onjuiste invoer van de WiFi coderingssleutel. Bevestig de sleutel opnieuw en herhaal de procedure. • Problemen met de netwerkinterface.

ndien u een Internet radiozender niet kunt ontvangen, wordt in de onderstaande tabel de mogelijke oorzaak hiervan weergegeven

Wat werkt er	Wat is de oorzaak van het ontvangstprobleem?
De Web Tuner start normaal op. MAAR **GEEN STREEP IN HET LOGO VAN DE RADIOZENDER*** (het logo met 5 strepen tussen een radio en een computer) 	Geen enkel IP adres aan de Web Tuner toegewezen. 3. Geen enkele werkende DHCP server. Controleer de configuratie van uw router. 4. Onjuiste invoer van de WiFi coderingssleutel. Bevestig de sleutel opnieuw en herhaal de procedure. 5. Problemen met de netwerkinterface
1. De netwerkinterface van de Web Tuner werkt op correcte wijze. 2. De verbinding tussen de Web Tuner en de router is voltooid. 3. De IP radio beschikt over een toegewezen IP adres . MAAR **SLECHTS EEN BALK** IN HET LOGO VAN DE RADIOZENDER 	1. Toegang tot de vTuner server onmogelijk. 2. De DNS server is er niet in geslaagd het IP adres van de radiozender om te zetten. 3. Toegang tot de router of Internet onmogelijk.
De verbinding tussen de Web Tuner en de vTuner server is voltooid. MAAR **SLECHTS TWEE BALKEN** IN HET LOGO VAN DE RADIOZENDER 	1. Toegang tot de radiozender onmogelijk . 2. De radiozender heeft de verbindingsaanvraag verworpen.
De verbinding tussen de Web Tuner en de radiozender is voltooid. MAAR **SLECHTS DRIE BALKEN** IN HET LOGO VAN DE RADIOZENDER 	1. De uitzendservice van de radiozender is niet beschikbaar of overbelast. 2. De Web Tuner is niet compatibel met het type service van de radiozender.
De verbinding tussen de Web Tuner en de radiozender is voltooid . MAAR **SLECHTS VIER BALKEN** IN HET LOGO VAN DE RADIOZENDER. 	Probleem met aanleg buffergeheugen op Internet. De beschikbare doorlaatband is niet in staat een stabiele weergave van de radiozender te bieden.

Memo.fm Page 1 Vendredi, 26. septembre 2008 10:46 10

4 COUV.fm Page 61 Jeudi, 25. septembre 2008 3:25 15

Guide d'installation - Document non contractuel
Installation guide - Data subject to change without notice
Installationhandbuch - DOKUMENT OHNE VERTRAGSCHARAKTER
Guía de instalación - Documento no contractual
Guida di installazione - Documento privo di valore contrattuale
Verkorte handleiding - Niet bindend document

253127917A

Sagem Communications SAS
Société par actions simplifiée au capital de 158.291.895 € - 440 294 510 RCS PARIS
Le Ponant de Paris - 27, rue Leblanc - 75015 PARIS - France
www.sagem-communications.com